OPEL INSIGNIA

Manual de Informação e Lazer

Índice

Touch R700/Navi 900 5
R300 Color/R400 Color 109

Touch R700/Navi 900

Introdução 6
Funcionamento básico 14
Rádio 47
Leitor de CD 53
Dispositivos externos 56
Navegação 62
Reconhecimento de fala 82
Telemóvel 89
Perguntas frequentes 101
Índice remissivo 104

Introdução

Informações gerais 6
Função anti-roubo 7
Aspectos gerais dos elementos de comando 8
Uso 12

Informações gerais

O sistema de informação e lazer oferece-lhe entretenimento e informação no seu veículo, na forma de Car Infotainment, recorrendo à mais moderna e alta tecnologia.

Utilizando as funções de rádio FM, AM ou DAB, é possível registar um elevado número de estações em várias páginas de favoritos.

Nas páginas de favoritos também podem ser registadas faixas de música, números de telefone, endereços de destino ou definições do som.

Pode ligar dispositivos externos de armazenamento de dados, p. ex. iPod, dispositivos USB ou outros dispositivos auxiliares, ao Sistema de informação e lazer como fontes adicionais de áudio; pode fazê-lo por cabo ou por Bluetooth.

O sistema de navegação com planeamento do percurso dinâmico permitirá que chegue de forma segura ao seu destino e evite, se assim o desejar, automaticamente filas ou outras restrições ao trânsito.

Além disso, o Sistema de informação e lazer está equipado com um Portal Telemóvel que permite a utilização cómoda e segura do seu telemóvel no veículo.

Opcionalmente, o Sistema de informação e lazer pode ser utilizado através dos comandos no volante, um touchpad entre os bancos dianteiros ou através do sistema de reconhecimento de voz.

A concepção bem pensada dos elementos de comando, o ecrã táctil e os mostradores com visão clara permitem-lhe utilizar o sistema de forma fácil e intuitiva.

Advertência

Este manual descreve todas as opções e funções disponíveis para os vários sistemas de informação e lazer. Algumas descrições, incluindo as das mensagens no visor e das funções dos menus, podem não se aplicar ao seu veículo devido à variante do modelo,

especificações do país, equipamento ou acessórios especiais.

Informações importantes sobre a utilização e a segurança rodoviária

⚠Aviso

Conduza sempre com segurança quando utilizar o sistema de informação e lazer.

Em caso de dúvidas, pare o veículo antes de operar o sistema de informação e lazer.

⚠Aviso

A utilização do sistema de navegação não liberta o condutor da responsabilidade de se manter uma atitude correcta e vigilante relativamente ao trânsito da estrada. As regras de trânsito devem sempre ser seguidas.

Apenas introduzir dados (p.ex. endereços) com o veículo parado.

Se uma indicação da navegação contradiz as regras de trânsito, as regras de trânsito têm a primazia.

⚠Aviso

Em algumas áreas e ruas de sentido único, outras estradas e entradas (por exp. zonas pedonais) para onde não é permitido virar, não estão assinaladas no mapa. Nessas áreas, o Sistema de informação e lazer poderá emitirá um aviso que tem de ser aceite. Nestes casos, tem de prestar atenção especial às ruas de sentido único, estradas e entradas para as quais não lhe é permitido virar.

Recepção de emissoras

A recepção de rádio pode sofrer interferências devido a ruído, estática, distorção ou perda da recepção na sequência de:

- mudanças de distância do transmissor
- recepção por vias múltiplas devido ao reflexo
- sombreado

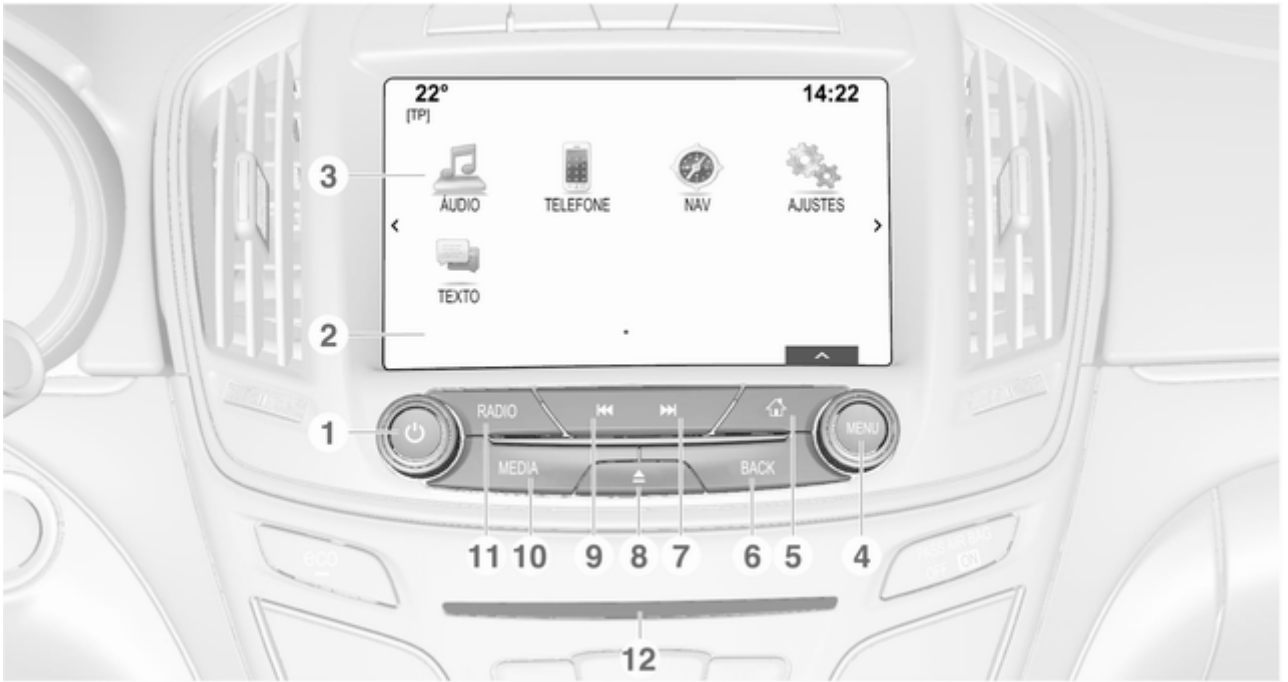
Função anti-roubo

O sistema de informação e lazer está equipado com um sistema electrónico de segurança para efeitos de prevenção anti-roubo.

Por conseguinte, o Sistema de Infoentretenimento funciona exclusivamente no seu automóvel e não tem qualquer valor para um ladrão.

Aspectos gerais dos elementos de comando

Visor central com comandos



1 ⏻ 12

Se desligado: pressão curta: ligar

Se ligado: pressão curta: desactivar o som do sistema; pressão longa: desligar

Rodar: ajustar volume

2 Visor/ecrã táctil 14

3 Ecrã inicial (configurável) 21

4 **MENU** 15

Rodar: marcar botões do ecrã ou itens do menu; definir valores numéricos

Premir: seleccionar/ activar um botão de ecrã ou item de menu marcado; confirmar valor definido; mudar para opção de definição diferente; abrir menu específico da aplicação (se disponível)

5 ⌂ 15

Premir: mostrar ecrã inicial

6 **BACK** 15

Premir: voltar ao ecrã/ menu anterior

7 ⏭

Rádio: pressão curta: ir para a estação seguinte; pressão longa: procurar para cima 47

Leitor de CD/Dispositivos externos: pressão curta: ir para a faixa seguinte; pressão longa: avançar rapidamente 54

8 ⏏ (se estiver equipado com leitor de CD)

Premir: ejectar disco 54

TONE (se não estiver equipado com um leitor de CD)

Premir: mostrar menu de definições do som 41

9 ⏮

Rádio: pressão curta: ir para a estação anterior; pressão longa: procurar para baixo 47

Leitor de CD/Dispositivos externos: pressão curta: ir para a faixa anterior; pressão longa: retroceder rapidamente 54

10 **MEDIA** 12

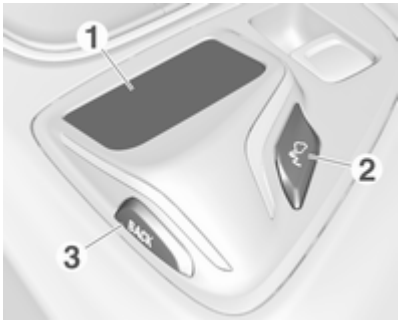
Premi: activar leitor de CD ou dispositivo externo

11 **RADIO** 47

Premir: activar rádio ou alterar banda de rádio

12 Ranhura CD 54

Touchpad



1 Área sensível ao toque

Utilizar os menus no visor central através de gestos de toque simples e multitoque 15

2

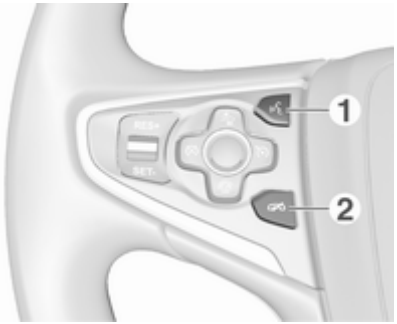
Premir: activar/desactivar reconhecimento de caracteres 24

3 BACK 21

Premir: voltar ao ecrã/ menu anterior

Pressão longa: voltar ao ecrã inicial

Telecomando no lado esquerdo do volante



1

Pressão curta: aceitar chamada telefónica 93

ou activar reconhecimento de voz 82

ou interromper um aviso e falar directamente 82

Pressão longa: activar a passagem directa de voz (se for suportada pelo telemóvel) 82

2 ↩

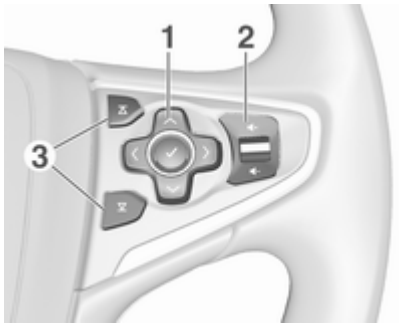
Pressão: terminar/recusar chamada 93

ou desactivar reconhecimento de voz 82

ou activar/desactivar a função silêncio 12

Para uma descrição dos restantes comandos, consulte o Manual de Utilização.

Telecomando no lado direito do volante



1 Controlador de cinco direcções 15

Premir botões: operar menus no Centro de Informação do Condutor (consulte as imagens abaixo)

〈 - visualizar menu de selecção de aplicações; voltar ao nível de menu superior seguinte

〉 - visualizar o menu principal específico da aplicação

⌄ / ⌃ - seleccionar a opção do menu

✔ - confirmar a selecção

2 🔊+ / 🔊− 12

Premir para cima: aumentar volume de som

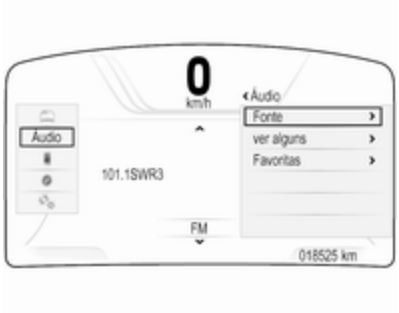
Premir para baixo: diminuir volume de som

3 ⧗ / ⧖

Rádio: premir para seleccionar favorito seguinte/anterior 27

Multimédia: premir para seleccionar faixa seguinte/ anterior 59

Centro de Informação do Condutor (nível superior)



O Centro de Informação do Condutor de nível superior permite alternar entre dois modos de visualização diferentes (temas), **Circuito** e **Desporto**.

A imagem acima mostra o tema **Circuito** (para alterar o tema do ecrã, consultar o Manual de Utilização).

Os menus no Centro de Informação do Condutor são operados através do controlador de cinco direcções do lado direito do volante.

O Centro de Informação do Condutor possui três zonas separadas:

- Área esquerda - mostra menu para selecção da aplicação.
- Área central - mostra informação do sistema de informação e lazer e informação específica do veículo (consulte o Manual de Utilização).
- Área direita - mostra menus específicos da aplicação.

Centro de Informação do Condutor (nível intermédio)

No Centro de Informação do Condutor são apresentadas informações relacionadas com o sistema de informação e lazer e menus.

Os menus no Centro de Informação do Condutor são operados através do controlador de cinco direcções do lado direito do volante.

Uso

Ligar/desligar o Sistema de informação e lazer

Pressionar brevemente ⏻. Depois de ligar, fica activa a última fonte do Sistema de informação e lazer.

Desligação automática

Se o Sistema de informação e lazer foi ligado premindo ⏻ com a ignição desligada, volta a desligar-se automaticamente ao fim de 30 minutos.

Definição do volume

Rodar ⏻.

A definição actual é apresentada no visor.

Quando o sistema de informação e lazer é ligado, fica definido o volume por último seleccionado, desde que esse volume seja mais baixo do que o volume de arranque máximo ⇨ 42.

Volume automático

Quando o volume automático está activado ⇨ 42, o volume é adaptado automaticamente para compensar o ruído da estrada e do vento durante a condução.

Silenciamento

Premir brevemente ⏻ para desactivar o som das fontes de áudio.

Para cancelar novamente a função de desactivação do som: rodar ⏻ ou premi-lo brevemente.

Modos de funcionamento

Rádio

Premir repetidamente **RADIO** para activar o modo de rádio ou alternar entre as diferentes bandas de frequências.

Para obter uma descrição detalhada das funções do rádio ⇨ 47.

Leitor de CD

Premir repetidamente **MEDIA** para activar o leitor de CD.

Para obter uma descrição detalhada das funções do leitor de CD ⇨ 53.

Dispositivos externos

Premir repetidamente **MEDIA** para activar o modo de reprodução para um dispositivo externo ligado (p. ex., dispositivo USB, iPod ou smartphone).

Para obter uma descrição detalhada sobre como ligar e operar dispositivos externos ⇨ 56.

Navegação

Premir ⌂ para visualizar o ecrã inicial.

Toque no ícone **NAV** para mostrar o mapa de navegação com a área à volta da localização actual.

Para obter uma descrição detalhada das funções de navegação ⇨ 62.

Telefone

Premir ⌂ para visualizar o ecrã inicial.

Seleccione o ícone **TELEFONE**.

Se puder ser estabelecida uma ligação a um telemóvel emparelhado, é apresentado o menu principal do modo de telefone.

Para obter uma descrição detalhada do funcionamento do telemóvel através do Sistema de informação e lazer ⇨ 93.

Se não puder ser estabelecida uma ligação, é apresentada uma mensagem correspondente. Para uma descrição detalhada sobre a preparação e o estabelecimento de uma ligação Bluetooth entre o Sistema de informação e lazer e um telemóvel ⇨ 90.

Funcionamento básico

Visores 14
Comandos 15
Operação dos menus 21
Teclados 24
Favoritos 27
Contactos 32
Aspectos gerais da operação do ecrã táctil 37
Definições do som 41
Definições de volume 42
Definições de sistema 42

Visores

As informações do Sistema de informação e lazer e do veículo são apresentadas em dois mostradores separados.

Visor central

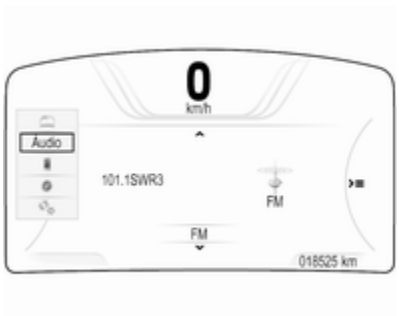
O visor central situa-se no centro do painel de instrumentos. Constitui o principal centro de informação e controlo do Sistema de informação e lazer.

As entradas podem ser realizadas opcionalmente através dos botões no painel de instrumentos, do ecrã táctil ou do touchpad.

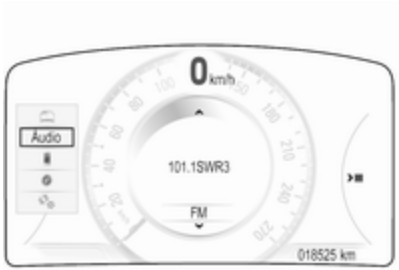
Para descrições detalhadas, consulte os capítulos "Aspectos gerais dos elementos de comando" ⇨ 8 e "Comandos" ⇨ 15.

Centro de Informação ao Condutor

Nível superior, tema **Circuito**:



Nível superior, tema **Desporto**:



Nível intermédio:

O Centro de Informação do Condutor faz parte do conjunto de instrumentos e apresenta informações do Sistema de informação e lazer, bem como informações específicas do veículo (consulte o Manual de Utilização).

O Centro de Informação do Condutor constitui um centro adicional de informação e controlo para a selecção de importantes funções do Sistema de informação e lazer.

As entradas são realizadas através do controlador de cinco direcções do lado direito do volante.

Para obter descrições detalhadas em "Aspectos gerais dos elementos de comando" ⇨ 8 e "Comandos" ⇨ 15.

Comandos

Painel de instrumentos

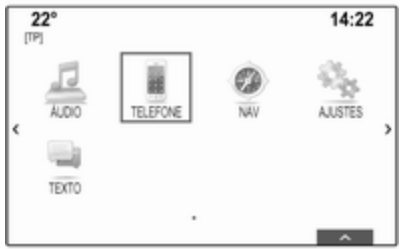
Para obter uma visão geral de todos os comandos do painel de instrumentos em "Aspectos gerais dos elementos de comando" ⇨ 8.

Botão MENU

O botão **MENU** é um dos elementos de comando central dos menus.

Rodar:

- para seleccionar um botão no ecrã ou item no menu



- para percorrer uma lista de opções de menus

- para alterar um valor de definição

Advertência
O item seleccionado é realçado por uma caixa vermelha.

Premir:
- para activar um botão no ecrã seleccionado ou item no menu
- para confirmar um valor de definição alterado
- para passar para uma opção de definição diferente
- para visualizar o submenu específico da aplicação

Advertência
Em qualquer aplicação excepto **ÁUDIO**, num ecrã em que a rotação do botão **MENU** não executa uma função relacionada com a aplicação, o botão **MENU** pode ser utilizado para ajustar a frequência (banda de frequência AM ou FM) ou ignorar a estação anterior ou seguinte (banda de frequência DAB).

Botão Início
Premir ⌂ no painel de instrumentos para aceder ao ecrã inicial.

Botão BACK
Ao utilizar os menus, premir **BACK** para voltar ao nível de menu superior seguinte.

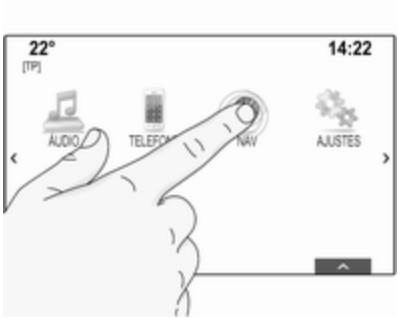
Ecrã táctil

O visor central tem uma superfície sensível ao toque que permite a interacção directa com o ecrã.

Botão ⮌ no ecrã
Para voltar ao nível de menu superior seguinte, seleccionar ⮌.

Botão de ecrã Sair
Para sair do menu activo actualmente, seleccionar **Sair**.

Seleccionar ou activar um botão de ecrã ou item de menu



Toque num botão no ecrã ou item no menu.

A função do sistema correspondente é activada, é mostrada uma mensagem ou é apresentado um submenu com mais opções.

Advertência
Em capítulos posteriores, os passos de utilização para seleccionar e activar um botão do ecrã ou item de menu através do ecrã táctil serão descritos como "... seleccionar o <nome do botão>/<nome do item>".

Mover os itens

Toque continuamente no elemento que pretende mover até surgirem molduras à volta dos ícones. Mova o dedo até à posição pretendida e solte o elemento.

Advertência
Deve ser aplicada uma pressão constante e o dedo deve ser movido a uma velocidade constante.

Todos os outros itens são reordenados.

Premir um dos botões no painel de instrumentos para sair do modo de edição.

Advertência
Nos capítulos seguintes, os passos de funcionamento para mover um elemento do ecrã através do ecrã táctil serão descritos como "arraste...ícone para..." ou "...arraste...item de menu para...".

Percorrer as listas

Se estiverem disponíveis mais elementos do que os visíveis no ecrã, é necessário deslocar a lista no ecrã.

Para percorrer uma lista de itens de menu, tem as seguintes opções:

- Coloque o dedo em qualquer parte do ecrã e mova-o para cima ou para baixo.

  Advertência
  Deve ser aplicada uma pressão constante e o dedo deve ser movido a uma velocidade constante.

- Tocar em ∨ ou ∧ no cimo e no fundo da barra de deslocamento.

- Desloque o cursor da barra de deslocamento com o dedo para cima e para baixo.
- Em listas classificadas por ordem alfabética, toque na respectiva letra no teclado vertical. A lista salta para a localização correspondente dentro da lista.

Para voltar ao topo da lista, toque no título da lista.

Advertência
Nos capítulos posteriores, os passos de utilização para navegar até um item da lista através do ecrã táctil serão descritos como "...navegar até <nome do item>".

Touchpad

O touchpad tem uma superfície sensível ao toque que permite funções adicionais para controlo de menus no visor central. Este encontra-se atrás da alavanca de velocidades.

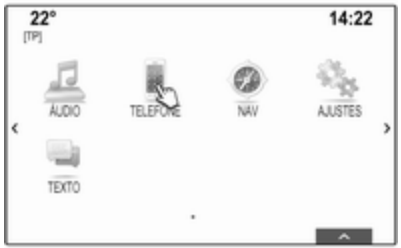
Advertência
O touchpad fornece uma resposta táctil quando operado.

Botão BACK
Premir **BACK** para voltar ao ecrã anterior.

Premir continuamente **BACK** para voltar ao ecrã inicial.

Botão ☜
Premir ☜ para aceder à ou sair da função de reconhecimento de caracteres ⇨ 24.

Seleccionar um botão de ecrã ou item de menu



Coloque o dedo no touchpad. No ecrã surge um cursor em forma de mão. Dependendo da posição do dedo, o sistema poderá realçar um elemento no ecrã.

Advertência
O cursor desaparece após um determinado tempo limite.

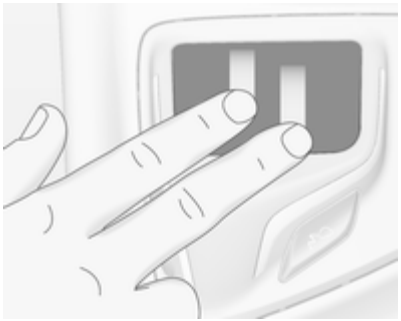
Mova o dedo na direcção do elemento que pretende seleccionar. O cursor em forma de mão move-se de um elemento de ecrã seleccionável para o seguinte.

Se o elemento pretendido estiver realçado, pare o movimento.

Carregue no touchpad para seleccionar o respectivo elemento.

Advertência
Nos capítulos posteriores, os passos de utilização para seleccionar e activar um botão no ecrã ou uma opção de menu através do touchpad serão descritos como "...seleccionar <nome do botão>/ <nome da opção>".

Percorrer as listas



Se estiverem disponíveis mais elementos do que os visíveis no ecrã, é necessário deslocar a lista no ecrã.

Para percorrer uma lista de itens de menu:

Coloque dois dedos no touchpad e, simultaneamente, mova-os para cima ou para baixo.

Advertência
Nos capítulos posteriores, os passos de utilização para navegar até um item da lista através do touchpad serão descritos como "...navegar até <nome do item>".

Percorrer as páginas
Se os elementos disponíveis estiverem distribuídos por mais do que uma página, por exemplo no ecrã inicial, é necessário deslocar as páginas no ecrã.

Advertência
As páginas só podem ser percorridas se houver mais de uma página.

Percorrer as páginas do ecrã inicial

Para ir de uma página para outra:

Coloque dois dedos no touchpad e, simultaneamente, mova-os para a esquerda para ir para a página seguinte ou para a direita para ir para a página anterior.

Percorrer as páginas de favoritos

Para ir de uma página de favoritos para outra:

Coloque três dedos no touchpad e, simultaneamente, mova-os para a esquerda para ir para as páginas seguintes ou para a direita para ir para as páginas anteriores.

Advertência

Nos capítulos seguintes, os passos de funcionamento para percorrer páginas através do touchpad serão descritos como "...navegar até...página...".

Telecomandos no volante

Para obter uma visão geral de todos os comandos do volante relevantes em "Aspectos gerais dos elementos de comando" ⇨ 8.

Controlador de cinco direcções

O controlador de cinco direcções é utilizado para operar os menus no Centro de Informação do Condutor.

O controlador de cinco direcções é composto por quatro botões direccionais e um botão de confirmação (✔).

〈 botão (back)
Ao operar os submenus no Centro de Informação do Condutor, o botão 〈 serve de botão de retrocesso.

Premir 〈 para voltar ao nível de menu superior seguinte.

Seleccionar uma aplicação
Para visualizar o menu de selecção de aplicações, premir 〈.

Premir repetidamente ﹀ ou ﹀ para seleccionar uma opção do menu.

Premir ✔ para confirmar a selecção. A respectiva aplicação é activada.

Seleccionar uma função específica da aplicação
Para visualizar o menu principal da aplicação actualmente activa, premir 〉.

Premir repetidamente ﹀ ou ﹀ para seleccionar uma opção do menu.

Premir ✔ para confirmar a selecção. É apresentado um submenu com funções adicionais ou a função seleccionada é activada.

Advertência
Se for pedido para confirmar uma função ou mensagem no Centro de Informação do Condutor premindo SEL (Seleccionar), premir ✔.

Sistema de reconhecimento de voz

Para obter uma descrição detalhada do sistema de reconhecimento de voz em "Reconhecimento de voz" ⇨ 82.

Operação dos menus

Ecrã inicial

O ecrã inicial é apresentado no visor central.

Todas as aplicações instaladas podem ser acedidas a partir do ecrã inicial.

O ecrã inicial inclui até cinco páginas com até oito aplicações em cada página.

Botão Início
Premir ⌂ no painel de instrumentos para aceder ao ecrã inicial.

Se for premido ⌂ quando já está no ecrã inicial, é apresentada a primeira página.

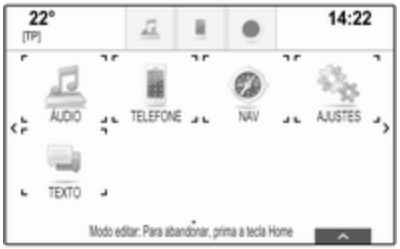
Activar uma aplicação
Seleccione o respectivo ícone da aplicação para iniciar a aplicação e entrar no menu principal da aplicação.

As funções de rádio e multimédia são seleccionadas através dos respectivos botões.

Advertência
Os ícones de aplicações indisponíveis são apresentados a cinzento.

Personalizar o ecrã inicial

Entrar no modo de edição



Toque continuamente no ícone da aplicação durante alguns segundos. O ecrã muda ao entrar no modo de edição:

- São mostradas molduras à volta de todos os ícones de aplicações para indicar que podem ser movidos para uma nova posição.
- É apresentado o tabuleiro de aplicações (consulte abaixo).
- Ao percorrer, uma página de ecrã inicial vazia surge na posição da página mais à direita para a criação de uma nova página.

Sair do modo de edição

O sistema sai automaticamente do modo de edição após alguns segundos de inactividade.

Para sair imediatamente do modo de edição, premir ⌂ no painel de instrumentos.

Mover os ícones

Para entrar no modo de edição, consultar "Entrar no modo de edição" acima.

Arraste o ícone que pretende mover para a sua nova posição. Liberte o ícone para soltá-lo na respectiva localização.

Tabuleiro de aplicações

O tabuleiro de aplicações encontra-se na parte central superior do ecrã e pode ser acedido a partir de todos os menus principais.

No tabuleiro de aplicações podem ser guardados entre três e cinco ícones de aplicações.

Alguns ícones de aplicações adaptam-se dinamicamente à situação actual, por exemplo, indicando que perdeu uma chamada telefónica.

Activar uma aplicação

Seleccione o respectivo ícone da aplicação para iniciar a aplicação e entrar no menu principal da aplicação.

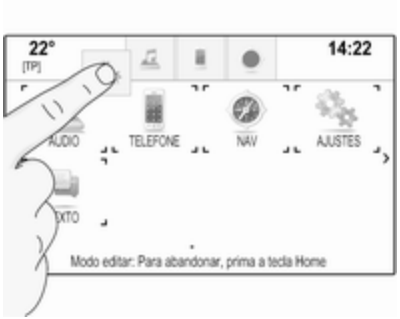
Advertência

Os ícones de aplicações indisponíveis são apresentados a cinzento.

Personalizar o tabuleiro de aplicações

Adicionar ícones ao tabuleiro de aplicações

Para entrar no modo de edição, consultar "Entrar no modo de edição" acima.



Arraste o ícone da aplicação pretendida para o tabuleiro de aplicações. O ícone do ecrã inicial muda para um pequeno ícone do tabuleiro de aplicações.

Liberte o ícone para soltá-lo na respectiva localização.

Se já existirem cinco botões no tabuleiro de aplicações e for adicionado um novo ícone, um dos ícones existentes é substituído.

Arraste o novo ícone para a posição do ícone existente que deseja substituir. O ícone existente aparece a cinzento para indicar que foi removido.

Liberte o novo ícone para guardá-lo na respectiva localização.

Remover ícones do tabuleiro de aplicações

Para entrar no modo de edição, consultar "Entrar no modo de edição" acima.

Arraste o respectivo ícone da aplicação para fora do tabuleiro de aplicações e liberte-o em qualquer parte no ecrã. A aplicação foi removida do tabuleiro de aplicações.

Barra de selecção

A barra de selecção encontra-se no fundo do ecrã e pode ser acedida a partir de todos os menus principais.

Através da barra de selecção, é possível alterar as diferentes vistas dentro de uma aplicação ou executar acções específicas da aplicação, por exemplo, iniciar uma sessão de reconhecimento de voz.

Activar outro separador
Seleccione o respectivo botão de ecrã na barra de selecção para mudar para outra vista ou executar uma acção.

Advertência
Se uma função não estiver activa num menu, o respectivo ícone na barra de interacção aparece a cinzento.

Mostrar a barra de selecção
Ao interagir com os botões de ecrã no menu principal, a barra de interacção é muitas vezes minimizada.

Para visualizar a barra de selecção, seleccionar ⌃ no fundo do ecrã.

Mensagens

No caso de um evento do sistema, antes de executar uma função do sistema ou devido a um accionador externo, por exemplo, uma chamada recebida, ser-lhe-á apresentada uma mensagem.

Seleccione uma das opções disponíveis.

Se ignoradas, a maioria das mensagens são rejeitadas automaticamente após um determinado período de tempo. Os alertas que não são rejeitados automaticamente permanecem activos no ecrã até serem confirmados ou o accionador fica inválido.

Teclados

Teclado

Teclado de letras:

Teclado de símbolos:

Dependendo da aplicação ou função actualmente activa, o menu do teclado é apresentado de forma diferente.

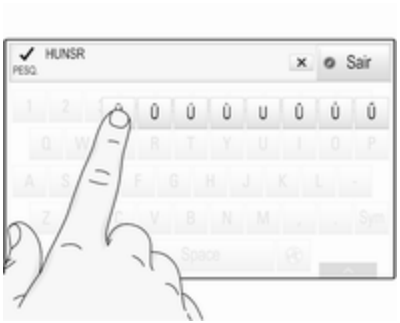
Para mudar para o teclado de símbolos, seleccionar **Sím**.

Para mudar para o teclado de letras, seleccionar **ABC**.

Inserir caracteres
Para inserir um carácter, toque no respectivo botão de ecrã. O carácter é inserido logo após libertar.

Se tocar acidentalmente no botão errado do ecrã, deslize o ecrã até ao carácter pretendido e solte.

Toque no botão de ecrã de uma letra continuamente para mostrar as letras associadas num menu de contexto com letras. Soltar e em seguida seleccionar a letra pretendida.



Para confirmar a entrada, seleccione o respectivo botão de confirmação.

Função de conclusão automática

Uma vez inserida uma sequência de caracteres, a mesma é guardada no sistema e pode ser chamada pela função de conclusão automática.

Após a inserção de um carácter (letra ou dígito), a função de conclusão automática fica activa. Cada carácter adicional inserido é considerado no processo de correspondência, reduzindo a lista de correspondências da conclusão automática.

Seleccionar ⌄ ao lado dos caracteres introduzidos para visualizar uma lista de todas as correspondências da conclusão automática.

Advertência

O número de opções disponíveis é indicado acima do botão de ecrã ⌄. O mesmo muda de acordo com o número de correspondências encontradas.

Seleccione o respectivo item da lista. O teclado é mostrado novamente com a respectiva entrada da lista mostrada no campo de entrada.

Editar o texto

Para colocar o cursor, tocar na posição respectiva no texto. Introduza as alterações.

Consoante a aplicação, seleccionar × para eliminar um carácter introduzido. Tocar continuamente em × para eliminar todos os caracteres.

Seleccione o respectivo botão de ecrã de confirmação para confirmar uma entrada.

Caracteres maiúsculos e minúsculos

Na maior parte dos casos, só podem ser inseridas letras maiúsculas.

Caso o reconhecimento de caracteres maiúsculos e minúsculos esteja disponível, são apresentados os botões de ecrã adicionais **Caps** e **Shift**.

Para activar a função Caps Lock e colocar todas as letras em maiúsculas, seleccionar **Caps**.

Para desactivar a função Caps Lock, seleccionar novamente **Caps**.

Para activar a função Shift e colocar apenas uma letra em maiúscula, seleccionar **Shift**.

A função é automaticamente desactivada após a inserção de uma letra.

Teclado

Se tiver de ser inserido apenas um número ou código PIN, é apresentado um teclado. Dependendo da aplicação ou função actualmente activa, o menu do teclado é apresentado de forma diferente.

Para uma descrição detalhada sobre como inserir caracteres e alterar o texto inserido, consulte acima.

Reconhecimento de caracteres

Activar o reconhecimento de caracteres

Premir ☜ no touchpad.

Se já for visível um menu do teclado, seleccionar ⊕.

Inserir caracteres

Desenhe o carácter pretendido (dígito ou letra maiúscula) no touchpad. Este surge no painel de reconhecimento de caracteres.

O sistema tenha adivinhar o carácter pretendido e apresenta as suas sugestões numa lista com a melhor sugestão no topo da mesma. A melhor sugestão é anunciada de forma audível.

Seleccione o carácter pretendido.

Para percorrer a lista (se necessário), tem as seguintes opções:

- No touchpad: Colocar dois dedos no touchpad e movê-los para cima ou para baixo simultaneamente.
- No ecrã táctil: Tocar em ∨ ou ∧ no cimo e no fundo da barra de deslocamento, mover o cursor de deslocamento da barra para cima e

para baixo com o dedo ou colocar o dedo no ecrã e movê-lo para cima ou para baixo.

O carácter seleccionado é inserido no campo de edição.

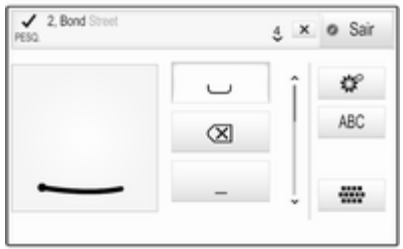
Se a melhor sugestão do sistema estiver correcta, arrastar o novo carácter também serve de confirmação.

Para fechar o menu de reconhecimento de caracteres, pressione dois dedos no touchpad.

Modificadores de caracteres

Para desenhar modificadores de caracteres, utilize os gestos a seguir descritos. O ponto representa o ponto de partida do movimento.

Espaço – Deslizar da esquerda para a direita:



Eliminar – Deslizar da direita para a esquerda:

Menu de Definições

Tocar em ⚙ para visualizar o menu das definições de reconhecimento de caracteres.

Neste menu, é possível definir a velocidade do fluxo de reconhecimento de caracteres (**Velocidade de escrita** e **Velocidade de selecção de caracteres**). Defina a respectiva velocidade para **Normal**, **Mais rápida** ou **Mais lenta**.

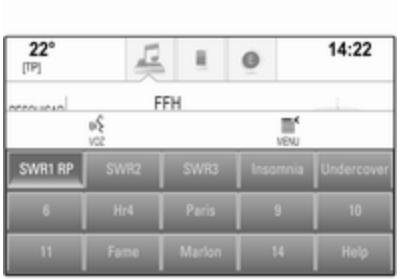
Definir **Resposta áudio** como **Ligado** ou **Desligado**.

Favoritos

Várias informações diferentes podem ser guardadas como favoritos, por exemplo:

- Estações de rádio
- Faixas de música
- Álbuns ou intérpretes
- Números de telefone
- Destinos e percursos
- POIs
- Entradas dos contactos

- Configurações de timbre
- Aplicações do ecrã inicial



Estão disponíveis 60 localizações de favoritos individuais, apresentadas em grupos de cinco favoritos por linha.

Podem ser apresentadas na vista de uma fila ou de três linhas.

Se a localização de um favorito estiver ocupada, o botão de ecrã do favorito indica o texto da etiqueta do respectivo favorito. Se a localização de um favorito estiver vazia, é indicado o número de posição da localização do favorito (1 a 60).

Mostrar os favoritos

A lista de favoritos pode ser acedida a partir de todos os menus.

Para visualizar uma linha de favoritos quando o botão de ecrã ⋀ é mostrado no fundo do ecrã:

Seleccione ⋀.

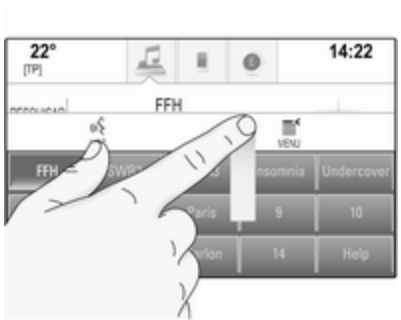
Para mostrar três linhas de favoritos, consulte abaixo.

Para mostrar uma linha de favoritos quando uma barra de selecção é mostrada no ecrã:

- No ecrã táctil: Colocar o dedo na barra de interacção e movê-lo para cima até uma linha de favoritos ficar visível.

Advertência

Deve ser aplicada uma pressão constante e o dedo deve ser movido a uma velocidade constante.



- No touchpad: Colocar três dedos no touchpad e movê-los para cima até uma linha de favoritos ficar visível.

Para mostrar três linhas de favoritos, utilize um ou três dedos, respectivamente, e arraste a lista de favoritos mais para cima.

Percorrer as páginas de favoritos

A página de favoritos está visível na vista de uma linha ou três linhas. Para percorrer as páginas de favoritos, tem as seguintes opções:

- No ecrã táctil: Colocar o dedo em qualquer parte da página de favoritos e movê-lo para a esquerda ou direita. É apresentada a página de favoritos seguinte ou anterior.

  Advertência
  Deve ser aplicada uma pressão constante e o dedo deve ser movido a uma velocidade constante.

- No touchpad: Colocar três dedos no touchpad e movê-los para a esquerda ou direita. É apresentada a página de favoritos seguinte ou anterior.

Se alcançar o início ou o fim das páginas de favoritos, a lista completa é recolhida.

Advertência
Na área direita do ecrã, as marcas indicadoras apresentam o número de páginas de favoritos e o número da página actualmente visualizada. O número de marcas indicadoras adapta-se à vista escolhida (mais páginas na vista de uma linha, menos páginas na vista de três linhas).

Guardar os favoritos

Os favoritos podem ser guardados a partir do ecrã inicial, da aplicação de áudio, da aplicação de navegação ou da aplicação de telemóvel.

Existem duas situações básicas diferentes:

- apenas um item armazenável no ecrã
- mais do que um elemento armazenável no ecrã

Mostre a lista de favoritos e navegue até à respectiva página de favoritos.

Toque continuamente no respectivo botão de ecrã do favorito.

Se existir apenas um item armazenável no ecrã, é emitido um sinal sonoro e a estação é guardada no respectivo botão de ecrã.

Se houver mais do que um elemento armazenável no ecrã, a página de favoritos é minimizada e o menu previamente mostrado é novamente apresentado. Seleccione o item que pretende guardar nos favoritos. É emitido um sinal sonoro e a estação é guardada no respectivo botão de ecrã.

São disponibilizados abaixo alguns exemplos para armazenar favoritos.

Exemplo: Estação de rádio
Premir repetidamente **RADIO** para activar a função de rádio e a banda de frequência pretendida.

Procure a estação que pretende guardar nos favoritos ⇨ 47.

Para guardar esta estação nos favoritos, mostre a lista de favoritos e navegue até à respectiva página de favoritos.

Toque continuamente no botão do ecrã do favorito respectivo até ouvir um apito. A estação é guardada nos favoritos.

Exemplo: Álbum
Premir repetidamente **MEDIA** e seleccionar a fonte de áudio pretendida.

Seleccionar **PESQUISAR** para activar o menu de procura e em seguida **ÁLBUNS** ⇨ 59.

Para guardar um dos álbuns nos favoritos, mostre a lista de favoritos e navegue até à respectiva página de favoritos.

Toque continuamente no respectivo botão de ecrã do favorito. A página de favoritos é minimizada e a lista de álbuns é apresentada novamente.

Seleccione o álbum que pretende guardar nos favoritos. O álbum seleccionado é guardado nos favoritos.

Exemplo: Destino
Prima o botão ⌂ para mostrar o ecrã inicial e, depois, seleccione o ícone **NAV**.

Seleccionar **DESTINO** na barra de selecção, seguido de **ÚLTIMAS** ⇨ 71.

Para guardar um dos endereços da lista dos últimos destinos nos favoritos, mostre a lista de favoritos e navegue até à respectiva página de favoritos.

Toque continuamente no respectivo botão de ecrã do favorito. A página de favoritos é minimizada e o menu dos últimos destinos é apresentado novamente.

Seleccione o endereço que pretende guardar nos favoritos. O endereço seleccionado é guardado nos favoritos.

Exemplo: Número de telefone
Premir ⌂ para visualizar o ecrã inicial e em seguida seleccionar o ícone **TELEFONE**.

Seleccionar **TECLADO** e introduzir o número a ligar ⇨ 93.

Para guardar este número nos favoritos, mostre a lista de favoritos e navegue até à respectiva página de favoritos.

Toque continuamente no respectivo botão de ecrã do favorito. O número é guardado nos favoritos.

Obter os favoritos

Mostre a página de favoritos (ver acima) e navegue até à respectiva página de favoritos (se necessário).

Advertência
Os favoritos indisponíveis são apresentados a cinzento.

Seleccione o botão de ecrã do favorito pretendido. Dependendo do tipo de favorito seleccionado, é reproduzida uma estação de rádio ou faixa, é iniciada uma chamada telefónica, é calculado um percurso ou é iniciada uma aplicação.

Advertência
O favorito activo é realçado.

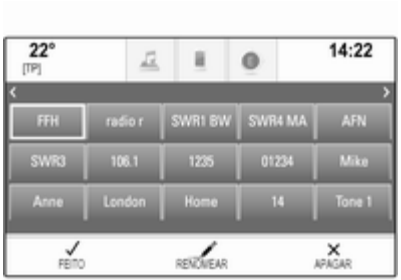
Utilizar os telecomandos no lado direito do volante

Premir repetidamente ⏢ ou ⏣ para seleccionar o favorito de áudio pretendido.

Alternativamente, com o controlador de cinco vias: Premir 〈 para visualizar o menu do painel de instrumentos para a selecção de aplicações. Seleccionar **Áudio** e em seguida **Favoritos**. Seleccione o favorito pretendido.

Editar os favoritos

Seleccionar o ícone **AJUSTES** no ecrã inicial, **Rádio** e em seguida **Administrar favoritos**. É apresentada uma vista de três linhas de favoritos com as opções de edição na barra de selecção.



Mudar o nome de favoritos

Se necessário, navegue até à respectiva página de favoritos.

Seleccione o favorito que pretende editar.

Seleccione **RENOMEAR**.

Abre-se um teclado com o texto actual da etiqueta do favorito no campo de entrada, bem como na área de pré-visualização da etiqueta.

Introduzir o texto da nova etiqueta e seleccionar **Guardar**. Volta automaticamente à página de favoritos.

Seleccionar ⌃ no fundo do ecrã para mostrar a barra de selecção e, em seguida, seleccionar **FEITO** para voltar ao menu das definições.

Eliminar os favoritos

Se necessário, navegue até à respectiva página de favoritos.

Seleccione o favorito que pretende eliminar.

Seleccione **APAGAR**. O favorito e todos os dados associados são eliminados.

Seleccionar **FEITO** para voltar ao menu das definições.

Mover os favoritos

Se necessário, navegue até à respectiva página de favoritos.

Arraste o favorito que pretende mover para a sua nova posição.

Para guardar um favorito numa localização além da página de favoritos actualmente visível, arraste-o para os símbolos 〈 ou 〉 no topo da página de favoritos. A lista começa a

deslocar. Para parar o deslocamento, navegue de volta para a área da página de favoritos.

Seleccionar **FEITO** para confirmar a acção e voltar ao menu das definições.

Definir o número de favoritos mostrados

Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **AJUSTES**. Seleccione **Rádio** e depois **Número de favoritos exibidos**.

Active o número pretendido de favoritos a mostrar.

Advertência

Se o número de favoritos guardados exceder o número de favoritos activados no menu de definições, os favoritos adicionalmente guardados não são eliminados, mas simplesmente ocultados da vista. Podem ser reactivados aumentando o número de favoritos visualizáveis.

Contactos

Dois tipos diferentes de listas de contactos podem ser acedidos pelo Sistema de informação e lazer:

- listas de contactos transferidas de dispositivos Bluetooth ou outras fontes externas
- lista de contactos do veículo

Advertência

Pode ser guardado na lista de contactos do veículo um máximo de 1000 contactos. Não existe limite para as listas de contactos descarregadas.

Seleccionar a fonte de contactos

A lista de contactos apresentada inicialmente aquando do acesso varia em função da aplicação actualmente activa e do dispositivo ligado.

Alterar a fonte

Seleccionar **Alterar lista de contactos** no lado direito do ecrã. É apresentada uma lista de todas as fontes de contactos disponíveis. A lista de contactos actualmente activa está assinalada com ✔.

Seleccione a lista de contactos pretendida. É apresentada a respectiva lista.

Advertência
O sistema guarda uma lista escolhida dentro de uma aplicação. Ao reentrar na lista de contactos desta aplicação, é apresentada de novo a lista anteriormente seleccionada.

Eliminar os contactos do veículo
Seleccionar **Alterar lista de contactos** no lado direito do ecrã. É apresentada uma lista de todas as fontes de contactos disponíveis. A lista de contactos actualmente activa está assinalada com ✔.

Seleccione o botão de ecrã – ao lado de **Veículo**. É apresentada uma mensagem de confirmação.

Confirme a mensagem para eliminar a lista.

Ordenar as listas de contactos

Por predefinição, as listas são ordenadas alfabeticamente por nome próprio. Se não estiver disponível nenhum nome próprio, é utilizado o apelido. Se não estiverem disponíveis o nome próprio e o apelido, é utilizado um dos primeiros caracteres como critério de ordenação.

A ordem pode ser alterada, caso o nome próprio e o apelido estejam guardados em dois campos diferentes.

Para alterar a ordenação, seleccionar **Ordenar**.

Escolha a ordem pretendida. A lista é reordenada de forma correspondente.

Utilizar a lista de contactos

Para visualizar a lista de contactos, seleccionar **CONTACTOS** na respectiva aplicação.

Aplicação de navegação:

Aplicação de telemóvel:

Para mostrar a vista de detalhes dos contactos, seleccione uma das entradas da lista de contactos activa.

A vista de detalhes dos contactos pode conter os seguintes dados:

- nome próprio e apelido
- vários números de telefone
- vários endereços de e-mail
- várias moradas (por exemplo, casa e trabalho)
- na lista de contactos do veículo: introdução da categoria
- na lista de contactos do veículo: campo de notas
- para as introduções de PI: informações sobre horários de expediente, ementas (restaurantes, por exemplo), preços, etc.

Advertência
Os dados são ordenados consoante a aplicação activa, por exemplo na aplicação do telemóvel, sendo os números de telefone apresentados em primeiro lugar.

Iniciar a navegação
Para iniciar o guia de percurso até um destino, seleccione um dos endereços guardados para o contacto escolhido ou o ícone de função rápida ao lado do respectivo contacto na lista de contactos. É apresentada a vista de detalhes do destino ⇨ 62.

Iniciar uma chamada telefónica
Para iniciar uma chamada telefónica, seleccione um dos números de telefone guardados para o contacto ou o ícone de função rápida ao lado do respectivo contacto na lista de contactos. É apresentado o menu de chamada efectuada ⇨ 89.

Adicionar novos contactos

Para adicionar informação dos menus da aplicação à lista de contactos do veículo, abra a respectiva aplicação.

Aplicação de navegação
Seleccione ou introduza um destino ⇨ 71. É apresentada a vista de detalhes do destino.

Seleccione **Guardar**. É apresentado um menu.

Aplicação de telemóvel
Seleccione **ÚLTIMAS**. Seleccionar + ao lado do número de telefone a adicionar à lista de contactos. É apresentado um menu.

Seleccione uma das opções.

Criar novo contacto
É apresentado o menu de selecção da categoria de dados.

Seleccione a respectiva categoria de dados para a informação a guardar, por exemplo, endereço do trabalho ou telemóvel. É apresentada a vista de detalhes do contacto.

Advertência
As categorias de dados apresentadas no novo menu correspondem à informação que pretende guardar, por exemplo, se a informação a guardar for um endereço, são apresentados na lista apenas os tipos de endereços.

Concluir a introdução e seleccionar **Guardar** para guardar o contacto.

Adicionar a contacto existente
É apresentada a lista de contactos do veículo. Seleccione o contacto pretendido.

A vista de detalhes do contacto é apresentada com a informação a adicionar mostrada em separado do lado direito do ecrã.

Seleccione a respectiva categoria de dados para a informação a guardar, por exemplo, endereço do trabalho ou telemóvel.

Se escolher uma categoria de dados existente, a informação existente é substituída.

Seleccionar **Guardar** para guardar as novas informações.

Editar os contactos

Para modificar um contacto, seleccione o registo pretendido na lista de contactos do veículo.

Tocar em **Editar contacto** no lado direito do ecrã.

É apresentada a vista de edição.

Modificar a informação
Seleccione o campo que pretende modificar. Dependendo do campo seleccionado, é apresentado o teclado correspondente.

Introduza as alterações ⇨ 24.

Seleccionar **Guardar** na vista de detalhes do contacto para guardar as alterações.

Adicionar nova informação
Seleccione o campo onde pretende inserir informação adicional.

Para criar um novo campo para uma categoria de dados já existente, por exemplo um segundo número de telemóvel, seleccionar + no respectivo campo de dados.

Advertência
O botão de ecrã + só é apresentado se for possível adicionar mais informação para essa categoria de dados.

Dependendo do campo seleccionado, é apresentado o teclado correspondente ⇨ 24.

Introduzir os novos dados e seleccionar o botão de ecrã em frente ao campo de entrada.

Seleccionar **Guardar** na vista de detalhes do contacto para guardar as alterações.

Eliminar o contacto

Para eliminar a entrada do contacto e todas as informações associadas, seleccionar **Apagar**. É apresentada uma mensagem de confirmação.

Confirme a mensagem. O registo é eliminado.

Aspectos gerais da operação do ecrã táctil

O quadro abaixo contém um resumo de todos os movimentos (gestos) no ecrã táctil e touchpad que terá de realizar com um, dois ou três dedos para accionar acções específicas nos menus.

Menu	Acção	Ecrã táctil	Touchpad
Todos os menus	Navegar até um elemento do ecrã		1 dedo, deslizar no touchpad
	Seleccionar/activar um elemento	1 dedo, tocar uma vez no elemento	1 dedo, pressionar no touchpad
	Percorrer as listas	1 dedo, mover para cima ou para baixo	2 dedos, mover para cima ou para baixo
		1 dedo, mover o cursor na barra de deslocamento	
		1 dedo, tocar repetidamente ou tocar continuamente os botões ∧ ou ∨ no topo ou fundo da barra de deslocamento	
	Percorrer o texto	1 dedo, mover para cima ou para baixo	2 dedos, mover para cima ou para baixo

Menu	Acção	Ecrã táctil	Touchpad
Favoritos	Elevar/baixar as linhas de favoritos	1 dedo, tocar na barra de selecção e arrastá--la para cima ou para baixo	3 dedos, mover para cima ou para baixo
	Mover para a página anterior/seguinte de favoritos	1 dedo, mover para a esquerda ou direita	3 dedos, mover para a esquerda ou direita
	Guardar os favoritos	1 dedo, tocar continuamente no botão de favoritos	1 dedo, premir continuamente no botão de favoritos
Menu do rádio	Enviar as informações actuais sobre o áudio ao Centro de Informação do Condutor	1 dedo, mover na direcção do Centro de Informação do Condutor	
	Procurar estações de rádio		2 dedos, mover para a esquerda ou direita para procurar para cima ou para baixo
	Alterar a banda de frequência		2 dedos, mover para cima ou para baixo para ir para a banda de rádio anterior ou seguinte
	Procurar		2 dedos, pressionar continuamente no touchpad

Menu	Acção	Ecrã táctil	Touchpad
Menu multimédia	Enviar as informações actuais sobre o áudio ao Centro de Informação do Condutor	1 dedo, mover na direcção do Centro de Informação do Condutor	
	Alterar a faixa		2 dedos, mover para a esquerda ou direita para ir para a faixa anterior ou seguinte
	Alterar a fonte de multimédia		2 dedos, mover para cima ou para baixo para ir para a fonte de multimédia anterior ou seguinte
	Procurar		2 dedos, pressionar continuamente no touchpad
	Activar a reprodução rápida		1 dedo, tocar continuamente no respectivo item de menu

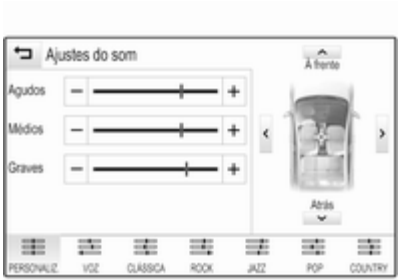
Menu	Acção	Ecrã táctil	Touchpad
Menu de navegação	Enviar as informações actuais sobre o áudio ao Centro de Informação do Condutor	1 dedo, mover na direcção do Centro de Informação do Condutor	
	Vista panorâmica do mapa	1 dedo, deslizar no touchpad	2 dedos, mover para cima, para baixo, para a esquerda ou direita
	Centrar o mapa	1 dedo, tocar numa parte do mapa para constituir o centro	
	Aproximar no mapa	Botão + no ecrã	2 dedos, afastar (alargar)
	Afastar no mapa	Botão − no ecrã	2 dedos, aproximar (apertar)
Menu do telemóvel	Enviar as informações actuais sobre o áudio ao Centro de Informação do Condutor	1 dedo, mover na direcção do Centro de Informação do Condutor	
Função de reconhecimento de caracteres	Desenhar um carácter	1 dedo, deslizar no touchpad	1 dedo, deslizar no touchpad
	Iniciar a pesquisa de destinos		2 dedos, pressionar continuamente no touchpad
	Fechar a função		2 dedos, pressionar no touchpad

Definições do som

No menu de definições do som pode definir as características do som. Se ajustadas num menu principal, são definidas globalmente em todos os modos de fonte. O menu pode ser acedido a partir de cada menu principal de áudio individual.

Advertência
Um conjunto personalizado de definições do som pode ser guardado nos favoritos. Para obter uma descrição detalhada ⇨ 27.

Para abrir o menu das definições do som, seleccionar **MENU** no respectivo menu de áudio principal. Seleccione **Ajustes do som**.



Agudos

Use esta definição para realçar ou atenuar as frequências altas das fontes áudio.

Ajustar a definição tocando em − ou +.

Sons médios

Use esta definição para realçar ou atenuar as frequências das gamas médias da fonte áudio.

Ajustar as definições tocando em − ou +.

Baixos

Use esta definição para realçar ou atenuar as frequências ultra graves das fontes áudio.

Ajustar as definições tocando em − ou +.

Balanço e fader

Na figura do lado direito do menu, defina o ponto no habitáculo que deverá ter o melhor som.

Para ajustar as definições, tocar em ∧, ∨, < e >.

Para alternar rapidamente entre os altifalantes dianteiros e traseiros, seleccionar **À frente** ou **Atrás** no cimo e no fundo do diagrama do veículo.

Surround

(se estiver equipado um sistema de som surround)

Utilize esta definição para realçar ou atenuar o efeito surround.

Ajustar as definições tocando em − ou +.

Modos do equalizador

(se não estiver equipado um sistema de som surround)

Seleccione um dos botões de ecrã na barra de selecção para optimizar o som para os estilos de música específicos.

Seleccionar **PERSONALIZ.** para ajustar manualmente as definições do som.

Modos surround

(se estiver equipado um sistema de som surround)

Seleccione um dos botões de ecrã na barra de selecção do ecrã para optimizar o som para os diferentes lugares sentados.

Seleccionar **NORMAL** para definir o melhor som para todos os lugares sentados.

Definições de volume

Volume máximo de som no arranque

Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **AJUSTES** no ecrã inicial.

Navegue pela lista e seleccione **Rádio** e, depois, **Volume máximo inicial**.

Tocar em − ou + para definir o volume pretendido.

Regulação automática do volume

O volume pode ser ajustado automaticamente em função da velocidade do veículo. Dependendo do equipamento do veículo, uma das opções seguintes está disponível.

Volume automático

Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **AJUSTES**.

Navegue pela lista e seleccione **Rádio** e, depois, **Adaptação automática de volume**.

Para ajustar o grau de adaptação do volume, defina **Adaptação automática de volume** para uma das opções disponíveis.

Deslig.: sem realce de volume com aumento da velocidade do veículo.

Alto: realce máximo de volume com aumento da velocidade do veículo.

Definições de sistema

Podem ser realizadas várias definições e adaptações para o Sistema de informação e lazer através da aplicação **AJUSTES**.

Hora e Data

Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **AJUSTES**.

Seleccione **Hora e data**.

Acertar a hora

Seleccionar **Ajustar hora** para aceder ao submenu respectivo.

Seleccionar **Ajuste autom.** no fundo do ecrã. Active **Ligado - RDS** ou **Desligado - Manual**.

Se **Desligado - Manual** for seleccionado, ajustar as horas e os minutos tocando em ∧ ou ∨.

Tocar em **12-24 h** do lado direito do ecrã para seleccionar um formato de horas.

Se for seleccionado o formato de 12 horas, é apresentada uma terceira coluna para a definição AM e PM. Seleccione a opção desejada.

Definir data

Seleccionar **Ajustar data** para aceder ao submenu respectivo.

Advertência
Se a informação da data for automaticamente fornecida, este item de menu não está disponível.

Seleccionar **Ajuste autom.** no fundo do ecrã. Active **Ligado - RDS** ou **Desligado - Manual**.

Se **Desligado - Manual** for seleccionado, ajustar a data tocando em ∧ ou ∨.

Relógio

Seleccionar **Visualização relógio** para aceder ao submenu respectivo.

Para desligar o relógio digital nos menus, selecciona **Deslig.**.

Idioma

Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **AJUSTES**.

Navegue pela lista e seleccione **Idioma**.

Advertência
O idioma actualmente activo está assinalado com ✔.

Navegue pela lista e seleccione o idioma pretendido.

Modo de bloqueio

Se for activado o modo de bloqueio, todos os visores do veículo são bloqueados e não poderão ser realizadas alterações no sistema.

Advertência
As mensagens relacionadas com o veículo e a câmara de marcha-atrás permanecem activas.

Bloquear o sistema

Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **AJUSTES**.

Navegue pela lista e seleccione **Modo de bloqueio**. É apresentado um teclado.

Introduzir um código de quatro dígitos e seleccionar **Confirmar**. O teclado é apresentado novamente.

Para confirmar a primeira introdução, reintroduzir o código de quatro dígitos e seleccionar **Bloquear**. O sistema está bloqueado.

Desbloquear o sistema

Ligue o Sistema de informação e lazer. É apresentado um teclado.

Introduzir o respectivo código de quatro dígitos e seleccionar **Desbloquear**. O sistema está desbloqueado.

Código PIN esquecido

Para repor a predefinição do código PIN, contacte o seu Parceiro de Assistência Opel.

Mostrador

Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **AJUSTES**.

Navegue pela lista e seleccione **Display**.

Modo

Seleccionar **Modo dia/noite** para aceder ao submenu respectivo.

Dependendo das condições de iluminação externa, seleccione **Dia** ou **Noite**.

Se seleccionar **Auto**, o sistema ajusta automaticamente o visor.

Calibrar o ecrã táctil

Seleccionar **Calibrar ecrã táctil** para aceder ao submenu respectivo.

Siga as instruções no ecrã, tocando nos respectivos pontos indicados. O ecrã táctil está calibrado.

Desligar o visor
Seleccionar **Desligar display** para desligar o mostrador.

Para voltar a ligar o visor, toque no ecrã táctil ou carregue num botão no painel de instrumentos.

Voltar às Definições de Fábrica

Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **AJUSTES**.

Navegue pela lista e seleccione **Reiniciar ajustes de fábrica**.

Restaurar as definições do veículo
Seleccione **Reiniciar ajustes do veículo** para restaurar todas as definições de personalização do veículo. É apresentada uma mensagem de aviso.

Seleccione **Restaurar**. As definições são repostas.

Limpar todos os dados privados
Seleccione **Apgar todos dados privados** para eliminar os seguintes dados:

- dispositivos Bluetooth emparelhados
- listas telefónicas guardadas
- lista de contactos do veículo
- listas de destinos
- favoritos

É apresentada uma mensagem de aviso.

Seleccione **Apagar**. Os dados são eliminados.

Restaurar as definições do rádio
Seleccione **Reiniciar ajustes do rádio** para repor os seguintes dados:

- definições do som
- definições de volume
- definições de voz
- tabuleiro de aplicações
- fontes de contactos

É apresentada uma mensagem de aviso.

Seleccione **Restaurar**. As definições são repostas.

Informação sobre o software

Premir ⌂ e seleccionar o ícone **AJUSTES**.

Navegue pela lista e seleccione **Informação software**.

É apresentada uma lista com os números das versões de todos os itens carregados no sistema.

Actualização do sistema
Para actualizar o software do sistema, contactar o respectivo Parceiro de Assistência Opel.

TouchPad

Neste menu pode ser definida a direcção de deslocamento ao utilizar o touchpad. Se definir esta função para **Invertido**, a direcção de deslocamento é invertida, ou seja, se deslizar para cima com os dedos, estará a deslocar para baixo no ecrã.

Premir ⌂ e seleccionar o ícone **AJUSTES**.

Navegue pela lista e seleccione **TouchPad**. Para mostrar o respectivo submenu, seleccione **Para cima / para baixo - Invert.** ou **Esquerda / direita - Invertido**.

Seleccione **Normal** ou **Invertido**.

Rádio

Uso 47
Procura de estações 47
Menus de banda de frequências . 48
Sistema de dados de rádio (RDS) 49
Emissão de áudio digital 50

Uso

A função de rádio faz parte da aplicação **ÁUDIO**.

Activação da função de rádio

Pressionar **RADIO** no painel de instrumentos.

Selecção da banda de frequência

Premir repetidamente **RADIO** para alternar entre as diferentes bandas de frequências.

Procura de estações

Procura automática de estações

Premir ⏮ ou ⏭ para ouvir a estação anterior ou seguinte.

Procura manual de estações

Pressionar e manter assim ⏮ ou ⏭. Liberte o respectivo botão quando a banda de frequência desejada tiver sido praticamente atingida.

Lista de estações

Nas listas de estações, todas as estações rádio na área de recepção actual estão disponíveis para selecção.

Para mostrar a lista de estações da banda de frequência actualmente activa, tem as seguintes opções:

- Tocar em qualquer parte do ecrã.
- Seleccionar **PESQUISAR** no lado esquerdo do ecrã.
- Rodar **MENU**.

A lista de estações é apresentada.

Advertência
A estação actualmente em recepção é destacada.

Navegue pela lista e seleccione o item pretendido da lista.

Categorias
Para visualizar a lista de categorias da banda de frequência actualmente activa, seleccionar **Cat** no canto superior esquerdo do ecrã.

Seleccione uma das categorias. Percorra a lista (se necessário) e seleccione a estação pretendida.

Todas as frequências
As listas **Todas frequências AM**, **Todas frequências FM** e **Todos os DAB frequências** permitem sintonizar manualmente estações na respectiva banda de frequência.

Para visualizar todas as frequências disponíveis da banda de frequência actualmente activa, seleccionar **Vista** no canto superior direito do ecrã.

Para sintonizar a frequência pretendida, percorra a lista e seleccione o item pretendido da lista.

Favoritos
Para obter uma descrição detalhada ⇨ 27.

Menus de banda de frequências
Os menus de bandas de frequência permitem aceder a diferentes opções de definições. As opções seguintes estão disponíveis para todas as bandas de frequência.

Advertência
Para obter descrições detalhadas sobre opções de definições específicas da banda de frequência FM e DAB, consultar os capítulos posteriores.

Para abrir um menu específico da banda de frequência, activar a função do rádio e seleccionar a banda de frequência pretendida. Seleccionar **MENU** na barra de selecção.

Definições do Som

Para obter uma descrição detalhada ⇨ 41.

Volume automático

Para obter uma descrição detalhada ⇨ 42.

Actualizar a lista de estações

Se as estações guardadas na lista de estações específica de uma banda de frequência já não puderem ser sintonizadas, seleccione **Actualização lista de estações**.

Advertência

Se uma lista específica de estações de banda de frequência for actualizada, a lista da categoria correspondente também é actualizada.

A indicação **A atualizar lista estações** é apresentada no ecrã até a pesquisa ter sido concluída.

Programa de difusão de informações de trânsito (TP)

(Não disponível para a banda de frequência AM)

Para receber constantemente informações de trânsito, defina **Programa trânsito (TP) - Lig.**.

Para obter uma descrição detalhada ⇨ 49.

Sistema de dados de rádio (RDS)

O RDS é um serviço das estações FM que melhora consideravelmente a sintonia da estação pretendida e uma recepção sem interferências.

Vantagens do RDS

- No visor aparece o nome do programa da estação em vez da respectiva frequência.
- Ao procurar uma estação, o Sistema de informação e lazer apenas sintoniza estações RDS.
- O Sistema de informação e lazer sintoniza sempre a melhor frequência de recepção para a estação definida através da funcionalidade AF (frequência alternativa).
- Conforme a estação sintonizada, o Sistema de informação e lazer apresenta radiotexto que pode conter, por exemplo, informações sobre o programa actual.

Menu FM

Para configurar as opções de definições RDS, active a função de rádio e, depois, seleccione a banda de frequência FM. Seleccionar **MENU** na barra de selecção para visualizar o menu FM.

RDS

Defina **RDS - Lig.** ou **RDS - Deslig.**.

Programa de difusão de informações de trânsito (TP)

As estações com serviço de informações de trânsito são estações RDS que emitem notícias sobre o trânsito. Se o serviço de informações de trânsito for ligado, a função actualmente activa é interrompida durante o tempo de duração da informação de trânsito.

Se o serviço de informações de trânsito for activado, **[TP]** é apresentado na linha de topo de todos os menus principais. Se a estação actual ou o ficheiro multimédia reproduzido não possuir serviço de informações de trânsito, é apresentada a indicação **[ ]** e iniciada a procura automática da estação com serviço de informações de trânsito seguinte disponível. Logo que é encontrada uma estação com serviço de informações de trânsito, **[TP]** é realçado. Se não for encontrada uma estação com serviço de informações de trânsito, **[ ]** permanece no ecrã.

Se for emitida uma informação de trânsito na respectiva estação com serviço de informações de trânsito, é apresentada uma mensagem.

Para interromper a informação de trânsito e voltar à função anteriormente activada, rejeite o alerta.

Região

Por vezes, as estações RDS emitem regionalmente programas diferentes em frequências diferentes.

Defina **Região - Lig.** ou **Região - Deslig.**.

Se a regionalização estiver activada, frequências alternativas com os mesmos programas locais são seleccionadas, se necessário. Se a regionalização estiver desligada, são seleccionadas frequências alternativas das estações sem ter em conta os programas regionais.

Emissão de áudio digital

Emissão de áudio digital (DAB) é um sistema inovador e universal de emissão de rádio.

Vantagens da DAB

- As estações DAB são indicadas pelo nome do programa, em vez da frequência de difusão.
- O DAB permite emitir vários programas (serviços) de rádio numa única frequência ("ensemble" ou conjunto).
- Além de transmitir serviços áudio-digitais de alta qualidade, o DAB também pode transmitir dados associados ao programa e uma

série de outros serviços de dados, incluindo informações de viagem e de trânsito.

- Desde que um dado receptor DAB possa captar o sinal transmitido pela estação difusora (mesmo que o sinal seja muito fraco), a reprodução do som está garantida.
- Deixa de haver a atenuação (enfraquecimento do som, típico da recepção AM ou FM). O sinal DAB é reproduzido num volume constante.

  Se o sinal DAB for demasiado fraco para ser captado pelo receptor, a recepção é totalmente interrompida. Este problema pode ser evitado, activando **Liga DAB para DAB** e/ou **Liga DAB para FM** no menu de opções DAB (ver abaixo).
- Interferências causadas por estações que estão em frequências próximas (um fenómeno típico da recepção de AM e FM) não ocorre com DAB.
- Se o sinal DAB for reflectido por obstáculos naturais ou edifícios, a qualidade de recepção do DAB é melhorada, enquanto que na recepção AM ou FM a qualidade se deteriora consideravelmente nas mesmas circunstâncias.
- Quando a recepção de DAB está activada, o sintonizador de FM do Sistema de informação e lazer permanece activo em segundo plano e procura continuamente as estações de FM com a melhor recepção. Se TP ⇨ 49 estiver activado, são emitidas as informações de trânsito da estação FM que tem actualmente a melhor recepção. Desactive TP, caso não pretenda que a recepção DAB seja interrompida por avisos de trânsito FM.

Menu DAB

Para configurar as opções de definições DAB, active a função de rádio e, depois, seleccione a banda de frequência DAB. Seleccionar **MENU** na barra de selecção para visualizar o menu DAB.

Anúncios DAB

Além dos programas musicais, muitas estações DAB emitem comunicações de categorias variadas. Se activar algumas ou todas as categorias, o serviço DAB actualmente recebido é interrompido quando é feita uma comunicação referente a estas categorias.

Seleccione **Anúncios DAB** para mostrar a lista de categorias DAB.

Seleccione as categorias pretendidas. As categorias seleccionadas são marcadas com ✔.

Advertência
Os anúncios DAB (Radiodifusão Digital) só podem ser recebidos se a banda de frequência DAB estiver activada.

Ligação DAB a DAB
Se esta função for activada, o aparelho muda para o mesmo serviço (programa) noutro conjunto DAB (frequência, se disponível) quando o sinal DAB é demasiado fraco para ser interpretado pelo receptor.

Definir **Liga DAB para DAB** como **Ligado** ou **Deslig.**.

Ligação DAB a FM
Se esta função for activada, o aparelho muda para uma estação FM correspondente o serviço DAB activo (se disponível) quando o sinal DAB é demasiado fraco para ser interpretado pelo receptor.

Definir **Liga DAB para FM** como **Ligado** ou **Deslig.**.

Banda L
Se a função **Banda L** estiver activada, o Sistema de informação e lazer recebe uma gama de frequências adicional. As frequências da banda L incluem rádio terrestre e por satélite (1452 - 1492 MHz).

Definir **Banda L** como **Ligado** ou **Deslig.**.

Intellitex
A função **Intellitext** permite a recepção de informação adicional tal como comunicações, informação financeira, desportos, notícias, etc.

Seleccione uma das categorias e escolha um item específico para apresentar a respectiva informação pormenorizada.

Leitor de CD

Informações gerais 53
Uso 54

Informações gerais

O leitor de CD do Sistema de informação e lazer pode reproduzir CDs áudio e CDs MP3/WMA.

Atenção

Nunca colocar DVDs, CDs single com 8 cm de diâmetro ou CDs de forma personalizada no leitor áudio.

Não deve colocar quaisquer autocolantes nos CDs. Estes discos podem ficar encravados no leitor do CD e danificá-lo permanentemente. Nesse caso será necessário fazer uma substituição do dispositivo.

Informações importantes sobre CDs de áudio e CDs MP3/WMA

- Podem ser utilizados os seguintes formatos de CD:

  CD, CD-R e CD-RW
- Podem ser utilizados os seguintes formatos de ficheiro:

  ISO9660 Nível 1, Nível 2, (Romeo, Joliet)

  Os ficheiros MP3 e WMA gravados em qualquer outro formato diferente dos listados podem não ser correctamente reproduzidos e os seus nomes de ficheiro e nomes das pastas podem não ser correctamente exibidos.
- Os CDs de áudio com protecção contra cópia, que não estejam em conformidade com a norma aplicável aos CDs de áudio, poderão não ser reproduzidos correctamente ou de todo.
- Os CD-Rs e CD-RWs gravados pelo utilizador são mais vulneráveis a um manuseio incorrecto do que os CDs pré-gravados. É especialmente importante assegurar o manuseio correcto, especialmente no caso de CD-Rs e CD-RWs gravados pelo utilizador.
- Os CD-Rs e CD-RWs gravados pelo utilizador podem não ser reproduzidos correctamente ou de todo.

- Em CDs com gravação mista (combinação de áudio e dados, p.ex. MP3), apenas as faixas áudio serão detectadas e reproduzidas.
- Evite deixar impressões digitais quando mudar o CD.
- Colocar os CDs de novo nas capas imediatamente após a retirá-los do leitor de áudio de modo a protegê--los de danos ou sujidades.
- Sujidade e líquidos nos CDs podem contaminar o bloco óptico do leitor de áudio no interior do aparelho e causar anomalias.
- Guarde os CDs abrigados do calor e da luz solar directa.
- As seguintes restrições aplicam-se aos dados armazenados num CD de MP3/WMA:

  Quantidade máxima de ficheiros/ músicas: 800

  Número máximo de pastas na hierarquia: 8

  Ficheiros WMA com gestão dos direitos digitais (DRM) de lojas de música on-line não podem ser reproduzidos.

  Os ficheiros WMA apenas podem ser reproduzidos em segurança se foram criados com o Windows Media Player versão 9 ou posterior.

  Extensões de lista pessoal aplicáveis: .m3u, .pls

  As entradas nas listas de músicas têm de ser criadas como caminhos relativos.

Advertência
Este capítulo só trata da reprodução de ficheiros MP3, dado que a operação de ficheiros MP3 e WMA é idêntica. Quando um CD com ficheiros WMA é carregado, são apresentados os menus relativos ao MP3.

Uso

Iniciar a reprodução do CD

Introduza na ranhura de CD um CD áudio ou MP3 com o lado impresso virado para cima até que seja puxado para dentro.

Premir repetidamente **MEDIA** para activar a função de CD.

Remoção do CD

Premir ⏏. O CD é ejectado da ranhura de CD.

Se o CD não for retirado após ejecção, será recolhido decorridos alguns segundos.

Botões de funções

Pausar a reprodução do CD
Seleccionar ⏸ para interromper a reprodução.

Seleccionar ► para retomar a reprodução.

Ir para a faixa anterior ou seguinte
Seleccionar ⏮ ou ⏭ para reproduzir a faixa anterior ou seguinte.

Em alternativa, rodar **MENU** para ir para a faixa anterior ou seguinte.

Avançar ou retroceder rapidamente
Tocar continuamente em ⏮ ou ⏭ para retroceder ou avançar rapidamente.

Lista de faixas

Para mostrar a lista de faixas, pode opcionalmente:

- Tocar em qualquer parte do ecrã.
- Seleccionar **PESQUISAR** no lado esquerdo do ecrã.
- Rodar **MENU**.

A lista de faixas é apresentada.

Advertência
A faixa em reprodução é realçada.

Navegue pela lista e seleccione o item pretendido da lista.

Advertência
Para obter uma descrição detalhada da navegação nos CD MP3 ⇨ 59.

Menu CD

Para visualizar o menu do CD, seleccionar **MENU** na barra de selecção.

Definições do Som
Para obter uma descrição detalhada ⇨ 41.

Aleatoriamente
Se a opção **Leitura aleatória** estiver definida para **Ligado**, todas as faixas no CD activo serão reproduzidas por ordem aleatória.

Definir **Leitura aleatória** como **Ligado** ou **Deslig.**.

Volume automático
Para obter uma descrição detalhada ⇨ 42.

Dispositivos externos

Informações gerais 56
Reproduzir áudio 59
Reproduzir filmes 61

Informações gerais

Uma tomada AUX, USB e cartão SD para a ligação de dispositivos externos situa-se por baixo do apoio de braços na consola central. Encontra uma descrição detalhada sobre a elevação do apoio de braços no Manual de Utilização.

Advertência
As tomadas têm de ser sempre mantidas limpas e secas.

Entrada AUX

É possível ligar p. ex. um iPod ou outro dispositivo auxiliar à entrada AUX.

Quando ligado á entrada AUX, o sinal áudio do dispositivo auxiliar é transmitido através das colunas do Sistema de informação e lazer.

As definições de volume e de som podem ser ajustadas através do Sistema de informação e lazer. Todas as outras funções de comando precisam de ser controladas através do dispositivo auxiliar.

Ligar um dispositivo
Para ligar o dispositivo auxiliar à tomada de entrada AUX do Sistema de informação e lazer, utilizar um dos seguintes cabos:

de 3 pinos para a fonte de áudio.

Para desligar o dispositivo AUX, seleccionar outra função e em seguida remover o dispositivo AUX.

Função de áudio via AUX
O Sistema de informação e lazer pode reproduzir ficheiros de música contidos em dispositivos auxiliares, por exemplo, iPod ou smartphone.

Entrada USB

Podem ser ligados à porta USB um leitor MP3, um dispositivo de memória USB, um iPod ou um smartphone.

Quando ligados à entrada USB, os dispositivos acima mencionados podem ser controlados através dos comandos e menus do Sistema de informação e lazer.

Advertência
Nem todos os leitores de MP3, unidades USB, modelos de iPod ou smartphones são suportados pelo Sistema de informação e lazer.

Ligar/desligar um dispositivo

Ligue o dispositivo USB ou iPod à porta USB. Para o iPod, utilize um cabo de ligação adequado.

Advertência
Se um dispositivo USB ou iPod não legível for ligado, surge a mensagem de erro correspondente e o Sistema de informação e lazer muda automaticamente para a função anterior.

Para desligar um dispositivo USB ou iPod, seleccione uma outra função e depois remova o dispositivo USB de armazenamento.

Atenção

Evite desligar o dispositivo durante a reprodução. Isso pode danificar o dispositivo ou o Sistema de informação e lazer.

Função de áudio via USB

O Sistema de informação e lazer pode reproduzir ficheiros de música contidos em dispositivos USB de armazenamento ou em produtos iPod/iPhone.

Função de filme via USB

O Sistema de informação e lazer pode reproduzir filmes contidos em dispositivos USB de armazenamento.

Cartão SD

Um cartão SD pode ser inserido na ranhura para cartões SD.

Quando inserido, o cartão SD pode ser operado através dos comandos e menus do Sistema de informação e lazer.

Advertência
Nem todos os tipos de cartão SD são suportados pelo Sistema de informação e lazer.

Inserir/remover um cartão SD

Atenção

Nunca tente utilizar um cartão SD que foi dobrado, deformado ou reparado com fita adesiva. Isso poderá danificar o equipamento.

Insira o cartão SD na ranhura para cartões SD, conforme ilustrado abaixo. A função de música arranca automaticamente.

Advertência
Se um cartão SD não legível estiver ligado, uma mensagem de erro correspondente será apresentada e o Sistema de informação e lazer comutará automaticamente para a funcionalidade anterior.

Para remover o cartão SD, active primeiro outra função. Depois, empurre ligeiramente o cartão SD mais para dentro na ranhura. O cartão SD é expulsado da ranhura e pode ser removido.

Atenção

Evite desligar o dispositivo durante a reprodução. Isso pode danificar o dispositivo ou o Sistema de informação e lazer.

Função de áudio via SD
O Sistema de informação e lazer pode reproduzir ficheiros de música guardados no cartão SD.

Função de filme via SD
O Sistema de informação e lazer pode reproduzir filmes guardados no cartão SD.

Bluetooth

As fontes áudio Bluetooth activadas (p.ex. telemóveis de música, leitores de MP3 com Bluetooth, etc.), que suportam os perfis de música por Bluetooth A2DP e AVRCP, podem ser ligadas sem fios ao Sistema de informação e lazer.

Ligar um dispositivo
Encontrar uma descrição pormenorizada da ligação por Bluetooth ⇨ 90.

Função de áudio por Bluetooth
O Sistema de informação e lazer pode reproduzir ficheiros de música contidos em dispositivos Bluetooth, tais como iPod ou smartphone.

Formatos de ficheiros

São suportados apenas os dispositivos formatados nos sistemas de ficheiros FAT32, NTFS e HFS+.

Advertência
Alguns ficheiros poderão não ser lidos correctamente. Isso pode dever-se a um formato de gravação diferente ou o estado do ficheiro.

Os ficheiros de lojas online aos quais foi aplicada a gestão de direitos digitais (DRM) não podem ser reproduzidos.

O Sistema de informação e lazer pode reproduzir os ficheiros de áudio e filme indicados a seguir, guardados em dispositivos externos.

Ficheiros áudio
Os formatos de ficheiros áudio reproduzíveis
são .mp3, .wma, .aac, .m4a e .aif.

Ao reproduzir um ficheiro com informação de etiqueta ID3, o Sistema de informação e lazer pode apresentar informação, p. ex. sobre o título e o artista associado à faixa.

Ficheiros de filmes
Os formatos de filme reproduzíveis são .avi, .mpg, .mp4, .xvid e .wmv.

As combinações comuns de áudio e vídeo para dispositivos móveis são geralmente suportadas.

Reproduzir áudio

Iniciar a reprodução

Caso não esteja ligado, ligue o dispositivo ⇨ 56.

Premir repetidamente **MEDIA** para activar a fonte de multimédia pretendida.

Exemplo: menu principal do dispositivo USB.

Botões de funções

Advertência
Durante a reprodução de dispositivos AUX, os botões de funções não estão disponíveis.

Pausar a reprodução
Seleccionar ❚❚ para interromper a reprodução.

Seleccionar ► para retomar a reprodução.

Ir para a faixa anterior ou seguinte
Seleccionar ⏮ ou ⏭ para reproduzir a faixa anterior ou seguinte.

Em alternativa, rodar **MENU** para ir para a faixa anterior ou seguinte.

Avançar ou retroceder rapidamente
Tocar continuamente em ⏮ ou ⏭ para retroceder ou avançar rapidamente.

Função de navegação

Advertência
A função de navegação não está disponível para fontes de multimédia AUX e Bluetooth.

Para mostrar o ecrã de navegação, pode opcionalmente:

- Tocar em qualquer parte do ecrã.
- Seleccionar **PESQUISAR** no lado esquerdo do ecrã.
- Rodar **MENU**.

Seleccionar **LISTA LEIT.**, **ARTISTAS**, **ÁLBUNS**, **TÍTULOS**, **GÉNEROS** ou **MAIS**. **MAIS** compreende as seguintes categorias: **Vista directórios**, **Podcasts**, **Audiolivros**, **Vídeos** e **Compositores**.

Navegue através das categorias até encontrar a faixa pretendida. Seleccione a faixa para iniciar a reprodução.

Menus de áudio

Para mostrar o respectivo menu de áudio, seleccione o botão de ecrã **MENU** na barra de selecção.

Advertência
Nem todas as opções de menu estão disponíveis em todos os menus de áudio.

Definições do Som
Para obter uma descrição detalhada ⇨ 41.

Aleatoriamente
Se a opção **Leitura aleatória** for activada, todas as faixas no dispositivo activo serão reproduzidas por ordem aleatória.

Advertência
No modo de reprodução USB, SD ou iPod, a função de reprodução aleatória depende do modo de filtro seleccionado para a reprodução de músicas, por exemplo, álbum, intérprete ou género.

Definir **Leitura aleatória** como **Ligado** ou **Deslig.**.

Volume automático
Para obter uma descrição detalhada ⇨ 42.

Gerir os dispositivos Bluetooth
(apenas disponível no menu de música por Bluetooth)

Seleccione **Administrar equipamentos Bluetooth** para mostrar a lista de dispositivos.

Para obter uma descrição detalhada ⇨ 90.

Programa de difusão de informações de trânsito (TP)
Para receber constantemente informações de trânsito, defina **Programa trânsito (TP) - Lig.**.

Para obter uma descrição detalhada ⇨ 49.

Reproduzir filmes

Iniciar a reprodução do vídeo

Ligue o dispositivo ⇨ 56.

Premir repetidamente **MEDIA** para activar a fonte de multimédia pretendida.

Seleccione **PESQUISAR** e depois **MAIS**. Seleccionar **Vídeos**, seguido do ficheiro de vídeo pretendido. A reprodução do vídeo é iniciada.

Advertência
Apenas será possível reproduzir vídeos se o travão de mão estiver engatado.

Botões de funções

Pausar a reprodução
Seleccionar ⏸ para interromper a reprodução.

Seleccionar ► para retomar a reprodução.

Ir para o ficheiro anterior ou seguinte
Seleccionar ⏮ ou ⏭ para reproduzir o ficheiro de vídeo anterior ou seguinte.

Em alternativa, rodar **MENU** para ir para o ficheiro de vídeo anterior ou seguinte.

Avançar ou retroceder rapidamente
Tocar continuamente em ⏮ ou ⏭ para retroceder ou avançar rapidamente.

Menu do vídeo

Para visualizar o menu de vídeo, seleccionar **MENU** na barra de selecção.

Para obter uma descrição detalhada do menu ⇨ 59.

Navegação

Informações gerais 62
Uso 64
Introdução do destino 71
Guia 76

Informações gerais

O sistema de navegação indicar-lhe-á o caminho mais seguro até ao seu destino. Não precisará de ler mapas, mesmo que não possua quaisquer conhecimentos locais.

A situação actual do trânsito é tomada em consideração no cálculo do percurso. Para este efeito, o Sistema de informação e lazer recebe os avisos de trânsito na zona de recepção actual via RDS-TMC.

A sistema de navegação não pode, contudo, levar em consideração incidentes de trânsito, alterações de regras de trânsito com pré-aviso curto e acidentes ou problemas que acontecem subitamente (p.ex. trabalhos rodoviários).

Atenção

A utilização do sistema de navegação não liberta o condutor da responsabilidade de se manter uma atitude correcta e vigilante relativamente ao trânsito da estrada. As regulamentações de trânsito em causa, devem ser sempre cumpridas. Se uma indicação do itinerário contrariar as regras de trânsito, estas últimas têm sempre prioridade.

Funcionamento do sistema de navegação

A posição e o movimento do veículo são registados pelo sistema de navegação através de sensores. A distância percorrida é determinada pelo sinal do velocímetro do veículo e pelos movimentos de viragem nas curvas através de um sensor giroscópico. A posição é determinada pelos satélites GPS (Sistema Global de Posicionamento).

Por comparação dos sinais dos sensores com os mapas digitais no cartão SD do mapa, é possível determinar a posição com uma precisão de aprox. 10 metros.

O sistema também funciona com uma fraca recepção GPS. Contudo, a precisão da determinação da posição é menor.

Após a introdução do endereço de destino ou ponto de interesse (próximo posto de abastecimento, hotel, etc.), é calculado o percurso desde o local actual até ao destino seleccionado.

O guia de percurso é disponibilizado por mensagem de voz e por uma seta direccional, bem como pela visualização de um mapa a cores.

Informação

Ordem de introdução para moradas de destino

A sequência de introdução das partes constituintes de um endereço depende do país onde se situa o destino.

- Albânia, Andorra:

  <rua> <número da porta> <localidade> <país>

- Áustria, Bielorrússia, Bélgica, Bósnia-Herzegovina, Bulgária, Croácia, República Checa, Dinamarca, Estónia, Finlândia, Grécia, Hungria, Itália, Liechtenstein, Lituânia, Luxemburgo, Macedónia, Moldávia, Mónaco, Países Baixos, Noruega, Polónia, Portugal, Roménia, Rússia, São Marinho, Sérvia, Eslováquia, Eslovénia, Espanha, Suécia, Suíça, Turquia, Cidade do Vaticano:

  <rua> <número da porta> <código postal> <localidade> <país>

- França:

  <número da porta> <rua> <código postal> <localidade> <país>

- Alemanha:

  <rua> <número da porta> <código postal> <localidade> <país>

  ou

  <localidade> <rua> <número da porta> <país>

- Gibraltar, Irlanda:

  <número da porta> <rua> <localidade> <país>

- Grã-Bretanha:

  <número da porta> <rua> <localidade> <país>

  ou

  <código postal> <país>

- Letónia, Ucrânia:

  <rua> <número da porta> <localidade> <código postal> <país>

- Montenegro:

  <rua> <número da porta> <código postal> <localidade> <país>

Sistema de informação de trânsito TMC e guia de percurso dinâmico

O sistema de informações de trânsito TMC efectua a recepção de todas as informações de trânsito actuais transmitidas pelas estações de rádio TMC. Esta informação é incluída no cálculo do percurso geral. Durante este processo, o percurso é planeado de modo a serem evitados os problemas de trânsito que estão relacionados com o critério pré-seleccionado.

Se existir um problema de trânsito durante o processo dinâmico de orientação no percurso, dependendo das predefinições, aparece uma mensagem indicando se o percurso deve ser alterado.

A informação de trânsito TMC é apresentada no visor do mapa com símbolos ou como texto detalhado no menu de mensagens TMC.

Para ser possível utilizar a informação de trânsito TMC, o sistema tem de sintonizar estações emissoras TMC na zona geográfica em questão.

As estações de trânsito TMC podem ser seleccionadas no menu de navegação ⇨ 64.

Dados do mapa
Todos os dados do mapa necessários são guardados no Sistema de informação e lazer. Para actualizar o software do mapa através de um cartão SD, contacte o seu Parceiro de Assistência Opel.

Uso

Informação na visualização de mapa

Para visualizar o mapa de navegação, premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **NAV**.

Guia de percurso não está activo

A localização actual é indicada através do ícone de um veículo.

Após um tempo limite de aprox. 15 segundos, o tabuleiro de aplicações e a barra de selecção desaparecem para mostrar uma vista em ecrã inteiro do mapa.

Para mostrar novamente o tabuleiro de aplicações e a barra de selecção, toque em qualquer parte no ecrã.

Guia de percurso ligado
Visor central:

- É apresentada a vista de mapa.
- O percurso activo é indicado através de uma linha colorida.
- O veículo em andamento é identificado por um círculo.
- A manobra de viragem seguinte é indicada pelo símbolo de uma seta do lado direito do ecrã.
- É fornecida orientação da faixa de rodagem do lado esquerdo do ecrã.
- A hora de chegada é indicada acima do símbolo de seta.
- A distância até à próxima manobra de viragem é indicada abaixo do símbolo de seta.

Centro de Informação do Condutor, tema **Desporto**:

- É apresentado o nome do percurso em que se encontra.
- A próxima manobra de viragem é indicada por um símbolo de seta.
- É indicada a distância até à próxima manobra de viragem.

Manipulação de mapas

Percorrer

Para navegar no mapa, tem as seguintes opções:

- Coloque o dedo em qualquer parte no ecrã e mova-o para cima, para baixo, para a esquerda ou direita, dependendo da direcção em que pretende navegar.
- Coloque dois dedos no touchpad e mova-os para cima, para baixo, para a esquerda ou direita, dependendo da direcção em que pretende navegar.

O mapa move-se de forma correspondente, mostrando a nova secção.

Para voltar à localização actual, seleccionar **RESETAR** na barra de selecção.

Centrar

Toque na localização pretendida no ecrã. O mapa é centrado nessa localização.

É apresentado um ○ vermelho na respectiva localização e a morada correspondente é mostrada numa etiqueta.

Para voltar à localização actual, seleccionar **RESETAR** na barra de selecção.

Ampliar

Para aproximar uma localização seleccionada no mapa, seleccionar **AUMENTAR**.

Para afastar e visualizar uma área maior à volta da localização seleccionada, seleccionar **REDUZIR**.

Botão PANORÂMICA

Durante o guia de percurso activo, um botão de ecrã **VISÃO GERAL** é apresentado na barra de selecção.

Para visualizar uma visão geral do percurso actualmente activo no mapa, seleccionar **VISÃO GERAL**.

O botão no ecrã muda para **RESETAR**.

Para voltar à vista normal, seleccionar **RESETAR**.

Alterar a vista do mapa

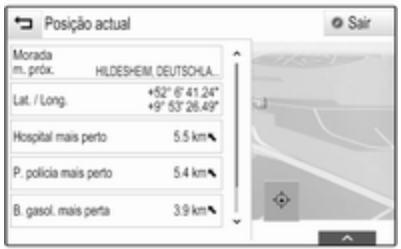
Para alternar entre as diferentes vistas do mapa (**Vista 3D**, **Vista sentido de marcha**, **Sentido para norte**), seleccionar repetidamente ⊙ no tabuleiro de aplicações.

Advertência
A vista de mapa também pode ser adaptada através do menu de navegação (ver abaixo).

Informação sobre a localização actual

Seleccionar **MENU** na barra de selecção para visualizar o menu de navegação.

Seleccionar **Posição actual** para visualizar o respectivo submenu, indicando detalhes sobre a morada mais próxima, as coordenadas e os pontos de interesse (⇨ 71) à volta da localização actual.



Endereço mais próximo
A partir deste submenu, pode ser guardado no sistema o endereço mais próximo.

Seleccionar **Morada m. próx.** para visualizar a vista de detalhes do destino.

Para obter uma descrição detalhada sobre como guardar uma morada

- como num contacto ⇨ 32
- como um favorito ⇨ 27

Pontos de interesse
A partir deste submenu, pode iniciar o guia de percurso até um dos pontos de interesse mais próximos.

Seleccionar o ponto de interesse pretendido. É apresentada a vista de detalhes do destino.

Seleccione **Iniciar**.

Para obter uma descrição detalhada sobre como introduzir um destino ⇨ 71.

Vista de mapa

Ver
Seleccionar **MENU** na barra de selecção e em seguida **Vista mapa** para visualizar o submenu respectivo.

Seleccione a vista de mapa pretendida (**Vista 3D**, **Vista sentido de marcha**, **Sentido para norte**).

Informações sobre o áudio
Se for activada a opção **Informação áudio**, os botões de ecrã de controlo do áudio são apresentados na barra de selecção na vista de mapa.

Seleccionar **MENU** na barra de selecção e em seguida **Vista mapa** para visualizar o submenu respectivo.

Definir **Informação áudio** como **Ligado** ou **Deslig.**.

Modo Visor
Seleccionar **MENU** na barra de selecção e em seguida **Vista mapa** para visualizar o submenu respectivo.

Seleccione **Modo dia / noite** para apresentar o respectivo submenu.

Dependendo das condições de iluminação externa, active **Dia** ou **Noite**.

Para ajustar o ecrã automaticamente, activar **Auto**.

Ícones de PIs
Seleccionar **MENU** na barra de selecção e em seguida **Exibir ícones "Pontos de interesse"** para visualizar o submenu respectivo.

Se a opção **Ícones POIs** estiver activada, os pontos de interesse próximos da localização actual ou ao longo do percurso são apresentados no mapa.

Definir **Ícones POIs** como **Ligado** ou **Deslig.**.

Se **Ícones POIs** estiver definido para **Ligado**, seleccione as categorias de PIs a apresentar.

Seleccione **Apagar todos** para anular a selecção de todas as categorias.

Gestão de dados de navegação

Seleccionar **MENU** na barra de selecção, seguido de **Dados pessoais**.

É apresentada uma lista com diferentes localizações de armazenamento de dados da aplicação de navegação.

Lista de contactos
Seleccione **Contactos** para apresentar o respectivo submenu.

Eliminar todas as entradas
Para eliminar todas as entradas na lista de contactos, seleccionar **Apagar todas as entradas**. É-lhe apresentada uma mensagem.

Confirme a mensagem para eliminar a lista de contactos completa.

Editar a lista de contactos
Seleccione **Editar lista de contactos** para mostrar a lista de contactos.

Para obter uma descrição detalhada sobre a edição da lista de contactos ⇨ 32.

Lista dos últimos destinos
Seleccione **Últimos destinos** para apresentar o respectivo submenu.

Eliminar todos os destinos
Para eliminar todas as entradas na lista de destinos recentes, seleccionar **Apagar todos os destinos**. É-lhe apresentada uma mensagem.

Confirme a mensagem para eliminar a lista completa dos últimos destinos.

Eliminar destinos individuais
Seleccione **Apagar destinos individuais** para mostrar a lista dos últimos destinos.

Para eliminar um destino, seleccionar – ao lado do respectivo destino. É-lhe apresentada uma mensagem.

Confirme a mensagem para eliminar o destino.

PIs descarregados
Seleccione **Os meus POIs** para apresentar o respectivo submenu.

Os PIs que foram anteriormente descarregados para o sistema podem ser eliminados. Os restantes PIs permanecem no sistema.

Eliminar todos os PIs descarregados
Para eliminar todas as entradas na lista de contactos, seleccionar **Apagar todos "Os meus POIs"**. É-lhe apresentada uma mensagem.

Confirme a mensagem para eliminar a lista de PIs completa.

Eliminar categorias
Seleccione **Apagar categorias individuais** para mostrar uma lista de categorias de PIs.

Para eliminar uma categoria, seleccionar − ao lado da respectiva categoria. É-lhe apresentada uma mensagem.

Confirme a mensagem para eliminar a categoria.

Transferir dados do destino para um dispositivo USB
Para uso posterior, por exemplo, noutros veículos, a lista de contactos do veículo e os PIs anteriormente descarregados (consulte "Criar e descarregar PIs definidos pelo utilizador" mais abaixo) podem ser guardados num dispositivo USB:

Seleccione **Descarregar lugares guardados**.

A lista de contactos e os dados de PIs são guardados no dispositivo USB ligado, nas pastas "F:\myContacts" e "F:\myPOIs", sendo que "F:\" é a pasta raiz do dispositivo USB.

Advertência
Esta função pode ser executada apenas se estiver ligado um dispositivo USB com espaço de armazenamento suficiente.

Descarregar dados de contactos

Os dados da lista de contactos do seu veículo podem ser utilizados em Sistemas de informação e lazer de outros veículos:

Para transferir os dados para um dispositivo USB, consulte "Transferir dados de navegação para um dispositivo USB" mais acima.

Ligar o dispositivo USB ao Sistema de informação e lazer de outro veículo ⇨ 56.

É apresentada uma mensagem para confirmar a transferência.

Após a confirmação, os dados de contactos são descarregados para o Sistema de informação e lazer.

Os contactos descarregados podem ser seleccionados através do menu **CONTACTOS** ⇨ 32.

Criar e descarregar PIs definidos pelo utilizador (Os meus POIs)

Além dos PIs predefinidos já guardados no Sistema de informação e lazer, pode criar PIs definidos pelo utilizador que cumpram os seus próprios requisitos. Depois de criados, esses POIs definidos pelo utilizador podem ser transferidos para o Sistema de informação e lazer.

É necessário definir para cada PI as coordenadas GPS (valores da longitude e latitude) da respectiva localização e um nome descritivo.

Após descarregar os dados de PIs para o Sistema de informação e lazer, poderá encontrar os respectivos PIs como destinos seleccionáveis no menu **Os meus POIs**, consulte "Seleccionar um ponto de interesse" no capítulo "Introdução do destino" ⇨ 71.

Criar um ficheiro de texto com dados de PIs

Crie um ficheiro de texto (por exemplo, usando um editor de texto simples) com um nome arbitrário e a extensão de ficheiro **.poi**, por exemplo, "PIsPedro.poi".

Advertência

Deve ser seleccionada a codificação de caracteres **UTF-8** (Unicode) ao guardar o ficheiro de texto. Caso contrário, os dados de PI poderão não ser importados correctamente para o sistema.

"TomsPOIs.poi"
File Edit Format View
7.0350000, 50.6318040, "Michaels Home", "Bonn, Hellweg 6", "02379
7.1011110, 50.7352780, "Bonn City Centre", "Basement garage"
6.9627780, 50.9361101, "Cologne Main Station"

Introduza os dados de PIs no ficheiro de texto no seguinte formado:

Coordenada de longitude, latitude, "Nome do PI", "Informação adicional", "Número de telefone"

Exemplo:
7.0350000, 50.6318040, "Michaels Home", "Bonn, Hellweg 6", "02379234567", ver imagem acima.

As coordenadas de GPS devem ser expressas em graus decimais e podem ser retiradas, por exemplo, de um mapa topográfico.

Os campos de informação adicional e número de telefone são opcionais. Se, p. ex., não forem necessárias informações adicionais, deve introduzir "" na respectiva posição.

Exemplo:
7.0350000, 50.6318040, "Michaels Home", "", "02379234567".

O nome do PI e o campo de informação adicional não podem exceder o limite de 60 caracteres, cada um. O campo do número de telefone não pode exceder o limite de 30 caracteres.

Os dados do PI de cada endereço de destino têm de ser introduzidos numa única linha separada, consultar imagem acima.

Guardar os dados de PIs numa unidade de disco USB

No directório de raiz de uma unidade USB, criar uma pasta chamada "**myPOIs**", p.ex. "F:\myPOIs", onde "F:\" é o directório de raiz da unidade USB.

Na pasta "myPOIs", guarde o ficheiro de texto com os seus PIs, por exemplo, "F:\myPOIs\PIsPedro.poi".

Organizar os dados de PI em várias subpastas

Opcionalmente, pode organizar os ficheiros de texto em várias subpastas de nome atribuído aleatoriamente (profundidade máxima da estrutura de subpastas: 2).

Exemplos: F:\myPOIs\AnnsPOIs ou F:\myPOIs\MyJourney\London, em que F:\ é o directório raiz da unidade USB.

Advertência
Numa pasta podem ser guardadas apenas subpastas ou apenas ficheiros de PI. Uma combinação de ambos não será importada correctamente para o sistema.

Depois de transferir dados de PI individuais organizados dessa forma para o Sistema de informação e lazer (consulte a descrição de transferência mais à frente), o menu **Os meus POIs** apresenta uma lista de submenus seleccionáveis.

Depois de seleccionar um submenu, são apresentados mais submenus ou a lista relacionada das categorias de PI importadas.

Descarregar os dados de PIs para o Sistema de informação e lazer
Ligue o dispositivo USB com os seus dados de PIs definidos pelo utilizador à entrada USB ⇨ 56 do Sistema de informação e lazer.

É apresentada uma mensagem para confirmar a transferência.

Após a confirmação, os dados de PIs serão descarregados para o Sistema de informação e lazer.

Os PIs descarregados podem, depois, ser seleccionados como destinos através do menu **Os meus POIs**, consulte "Seleccionar um ponto de interesse" no capítulo "Introdução do destino" ⇨ 71.

Introdução do destino

A aplicação de navegação fornece diferentes opções para definir um destino para o guia de percurso.

Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **NAV** para visualizar o mapa de navegação.

Introduzir um endereço através do teclado

Seleccionar **DESTINO** na barra de selecção, seguido de **MORADA**.

Pode introduzir um endereço, cruzamentos ou o nome de uma rua.

Para obter uma descrição detalhada sobre os teclados ⇨ 24.

Para obter informações importantes sobre as ordens de introdução específicas do país para moradas de destino ⇨ 62.

Advertência
Se for utilizada uma sequência de introdução diferente da especificada para o respectivo país, o sistema poderá não localizar o destino pretendido.

Introduza a morada do destino pela ordem postal adequada para o seu país. Exemplo: **Thomas Lewis Way Southampton**.

O sistema de navegação aceita introduções incompletas até um certo limite. Exemplo: **Lewis Way Southampton**.

Para os destinos no estrangeiro, adicione o nome do país ou o código de três letras do país no fim da entrada. Exemplo: **Megisserie Paris FRA**.

Para confirmar a introdução, seleccione o botão de ecrã **Iniciar** no canto superior esquerdo do ecrã.

Se for possível mais de um destino de acordo com a informação introduzida, é apresentada uma lista de todos os destinos correspondentes encontrados. Seleccione o endereço pretendido.

É apresentada a vista de detalhes do destino.

Para iniciar a orientação do percurso: seleccionar **Iniciar**.

Seleccionar um endereço a partir da lista dos últimos destinos

Seleccionar **DESTINO** na barra de selecção, seguido de **ÚLTIMAS**.

É apresentada uma lista de todos os destinos recentemente introduzidos.

Seleccione uma das entradas. É apresentada a vista de detalhes do destino.

Para iniciar a orientação do percurso: seleccionar **Iniciar**.

Seleccionar um endereço a partir da lista de contactos

Seleccionar **DESTINO** na barra de selecção, seguido de **CONTACTOS**. É apresentada a lista de contactos.

Ícone de função rápida

Se só estiver guardado um endereço para um contacto, é apresentado um ícone de caminho rápido ao lado do respectivo registo da lista de contactos.

Seleccionar **MORADA** para visualizar directamente a vista de detalhes do destino.

Para iniciar a orientação do percurso: seleccionar **Iniciar**.

Vista de detalhes do contacto

Se estiver guardado mais de um endereço para um contacto, seleccione o registo do contacto pretendido. É apresentada a vista de detalhes do contacto.

Seleccione um dos endereços guardados para o contacto. É apresentada a vista de detalhes do destino.

Para iniciar a orientação do percurso: seleccionar **Iniciar**.

Seleccionar um ponto de interesse

Um ponto de interesse (PI) é um local específico que pode ser de interesse geral, por exemplo, um posto de abastecimento, uma área de estacionamento ou um restaurante.

Os dados guardados no sistema de navegação contêm um elevado número de PIs predefinidos, indicados no mapa (se activado, ⇨ 64).

Também pode guardar PI individuais no sistema; consulte "Criar e transferir PI definidos pelo utilizador" no capítulo "Utilização" ⇨ 64. Esses PI podem ser seleccionados como destinos através da categoria de PI principal **Os meus POIs**.

Para seleccionar um PI como destino para a orientação do percurso, seleccionar **DESTINO** na barra de selecção, seguido de **POIs**. É apresentada uma lista das principais categorias de PIs.

Definir uma localização de procura

Advertência

A localização de procura é especificada pela secção de mapa escolhida. Se navegar no mapa, aproximar ou afastar ou iniciar o guia de percurso, os PIs na lista são adaptados de forma correspondente.

Para definir uma localização de procura geral, seleccionar **Opções de busca** no mapa.

É apresentada uma lista das localizações de procura possíveis. Se o guia de percurso estiver activo, estão disponíveis mais opções.

Seleccione a opção desejada.

Procurar PIs através das categorias
Seleccione uma das principais categorias da lista. É apresentada uma lista com subcategorias.

Para visualizar todos os PI disponíveis na respectiva categoria principal, seleccionar **Mostrar todos**. Navegue pela lista e seleccione o PI pretendido.

Para mostrar todos os PIs numa subcategoria, seleccione a respectiva subcategoria. Navegue pela lista e seleccione o PI pretendido.

É apresentada a vista de detalhes do destino.

Procurar PIs através do teclado
Para procurar um PI, uma categoria ou uma localização específicos, seleccionar **Soletrar nome** na lista de categorias principais de PI ou numa das listas de subcategorias. É apresentado um teclado.

Insira o nome pretendido, a categoria ou a localização. Para obter uma descrição detalhada sobre os teclados ⇨ 24.

Seleccionar **Iniciar** para confirmar a introdução. É apresentada a vista de detalhes do destino.

Para iniciar a orientação do percurso: seleccionar **Iniciar**.

Seleccionar um endereço num mapa

Toque na localização pretendida no mapa. O mapa é centrado nessa localização.

É apresentado um ○ vermelho na respectiva localização e a morada correspondente é mostrada numa etiqueta.

Toque na etiqueta. É apresentada a vista de detalhes do destino.

Para iniciar a orientação do percurso: seleccionar **Iniciar**.

Criar e guardar uma viagem com pontos de passagem

Um ponto de passagem é um destino intermédio que é tido em conta no cálculo de um percurso até ao destino

final. Para criar uma viagem com pontos de passagem, pode adicionar um ou vários pontos de passagem.

Introduza ou seleccione o destino final da viagem com pontos de passagem e inicie o guia de percurso.

Com a orientação do percurso activa, seleccionar **DESTINO** na barra de selecção da vista do mapa.

Em alternativa, toque no símbolo de seta indicador da próxima manobra de viragem do lado direito do ecrã para mostrar o menu do guia de percurso. Seleccionar **DESTINO** na barra de selecção do menu da orientação do percurso.

Introduza ou seleccione um novo endereço.

Seleccione **Iniciar**. É-lhe apresentada uma mensagem.

Instruções de navegação em curso
O que deseja fazer com este destino?
Adicionar como dest. intermédio
Definir novo destino
Cancelar

Seleccione **Adicionar como dest. intermédio**. O percurso é recalculado e o novo destino é adicionado como ponto de passagem ao percurso actual.

Se pretender, introduza pontos de passagem adicionais conforme descrito acima.

Para guardar o percurso inteiro com pontos de referência, seleccionar **Guardar**.

A viagem com pontos de passagem é guardada na lista de contactos na pasta **Percursos memorizados** e designada de acordo com o respectivo destino final.

A viagem com pontos de passagem guardada pode ser carregada em qualquer altura através da lista de contactos.

Para obter uma descrição detalhada sobre como editar uma viagem com pontos de referência ⇨ 76.

Chamar um destino

Após a introdução de um destino e antes de iniciar o guia de percurso, é apresentada a vista de detalhes do destino.

Para iniciar uma chamada telefónica para a localização seleccionada, seleccionar **Chamar**.

Advertência
O botão de ecrã **Chamar** só está disponível se for guardado um número de telefone para a respectiva localização.

Guardar os destinos

Registos dos contactos
Após a introdução de um destino e antes de iniciar o guia de percurso, é apresentada a vista de detalhes do destino.

Para guardar o respectivo destino na lista de contactos, seleccionar **Guardar**. Para obter uma descrição detalhada sobre como guardar uma morada na lista de contactos ⇨ 32.

Advertência
O botão de ecrã **Guardar** só está disponível se o endereço não estiver já guardado no sistema.

Favorito
Os favoritos podem ser guardados a partir de quase todas as vistas de ecrã. Para obter uma descrição detalhada sobre como guardar favoritos de destino ⇨ 27.

Guia

Informação geral

O guia de percurso é disponibilizado pelo sistema de navegação através de instruções visuais e comandos de voz (guia por voz).

Instruções visuais
As instruções visuais são apresentadas nos visores.

Comandos de voz de navegação

Os comandos de voz de navegação indicam a direcção a seguir ao chegar a um cruzamento em que tem de virar.

Para activar a função de comandos de voz e ajustar o volume, consulte "Definições da voz de navegação" mais abaixo.

Iniciar e cancelar o guia de percurso

Iniciar o guia de percurso

Para iniciar a orientação do percurso até ao novo destino escolhido, seleccionar **Iniciar** na vista de detalhes do destino.

Para iniciar imediatamente a orientação do percurso até ao último destino escolhido, seleccionar **MENU** na barra de selecção, seguido de **Cont. navegação**.

O guia de percurso até ao último destino seleccionado é reiniciado.

Cancelar o guia de percurso

Para cancelar a orientação do percurso, seleccionar **MENU** na barra de selecção, seguido de **Cancelar trajecto**.

Em alternativa, toque no símbolo de seta indicador da próxima manobra de viragem do lado direito do ecrã para mostrar o menu do guia de percurso (consulte "Menu do guia de percurso" mais abaixo).

Seleccionar **TERMINAR** na barra de selecção do menu da orientação do percurso.

Definições para cálculo e guia de percurso

Definições da voz de navegação

Seleccionar **MENU** na barra de selecção e em seguida **Ajustes navegação por voz** para visualizar o submenu respectivo.

Se a opção **Mensagens de voz** estiver activada, os comandos de voz de navegação são lidos pelo sistema durante o guia de percurso activo.

Definir **Mensagens de voz** como **Ligado** ou **Deslig.**. Se estiver definido como **Deslig.**, ouve-se apenas um apito.

Se a opção **Mens. de nav. durante cham.** estiver activada, os comandos de voz de navegação também são lidos durante as chamadas telefónicas.

Definir **Mens. de nav. durante cham.** como **Ligado** ou **Deslig.**.

Para ajustar o volume dos comandos de voz, seleccionar − ou +.

Definições do percurso
Seleccionar **MENU** na barra de selecção e em seguida **Opções do trajecto** para visualizar o submenu respectivo.

Estilo de percurso
Para definir os critérios de cálculo de um percurso, seleccionar **Tipo de trajecto**.

Seleccione **Rápido**, **Ecológico** ou **Curto** da lista.

Se a opção **Ecológico** tiver sido seleccionada, o estilo de condução amigo do ambiente será adaptado à carga do veículo.

Seleccione **Editar perfil ecológico** para apresentar o respectivo submenu.

Seleccione repetidamente **Carga tejadilho** e **Reboque** para alternar entre as opções de carga disponíveis. Defina as opções, conforme necessário.

Selecção da estrada
Seleccione da lista os tipos de estrada que podem ser incluídos no cálculo do percurso.

Incidentes de trânsito
Seleccionar **MENU** na barra de selecção e em seguida **Trânsito** para visualizar o submenu respectivo.

Incidentes de trânsito próximos
Para visualizar uma lista dos incidentes de trânsito próximos da localização actual, seleccionar **Exibir incidentes de trânsito próximos**.

Consoante o tipo de incidentes a visualizar, seleccionar **Ao longo do traj.** ou **Todos** no fundo do ecrã.

Para mostrar os detalhes de um incidente de trânsito da lista, seleccione o respectivo incidente.

Ícones de trânsito no mapa
Se a opção **Mostrar ícones no mapa** estiver activada, os ícones de incidentes de trânsito próximos da localização actual e ao longo do percurso são apresentados no mapa.

Definir **Mostrar ícones no mapa** como **Ligado** ou **Deslig.**.

Encaminhamento do trânsito
Este submenu contém as definições sobre como o sistema deve lidar com incidentes de trânsito antes e durante o guia de percurso.

Seleccione **Opções desvio a engarraf.** para apresentar o respectivo submenu.

Se desejar, geralmente, evitar situações de trânsito lento, defina **Evitar tráfego lento** para **Ligado**.

Seleccione **Evitar automaticamente incidentes** ou **Perguntar antes de evitar**.

Tipos de incidentes de trânsito
Seleccione **Eventos de trânsito** para apresentar o respectivo submenu.

Seleccione os tipos de incidentes de trânsito a evitar.

Estações TMC
As estações de rádio TMC fornecem informações sobre a situação de trânsito actual considerada no cálculo do percurso.

Seleccione **Estações TMC** para apresentar o respectivo submenu.

A predefinição é **Auto**, consultando diferentes estações TMC.

Se desejar ter em conta uma estação TMC específica, seleccione a respectiva estação da lista.

Se essa estação não for mais recebida, o sistema volta à função **Auto**.

Menu do guia de percurso

Advertência
O menu do guia de percurso só pode ser apresentado com o guia do percurso activo.

O menu do guia de percurso disponibiliza opções adicionais para alterar as definições do percurso durante o guia de percurso activo.

Para mostrar o menu do guia de percurso, toque no símbolo da seta indicando a sua próxima manobra de viragem do lado direito do ecrã. O menu do guia de percurso é apresentado.

Dependendo do tipo de percurso que segue, o menu do guia de percurso é apresentando de forma diferente.

Percurso normal (um destino)

Viagem com pontos de passagem (vários destinos)

Alterar o percurso
Após o início do guia de percurso, toque no botão da seta para mostrar o menu do guia de percurso.

Adicionar um ponto de passagem
Seleccionar **DESTINO** na barra de selecção e introduzir ou seleccionar uma nova morada.

É-lhe apresentada uma mensagem.

Seleccione **Adicionar como dest. intermédio**. O percurso é recalculado e o novo destino é adicionado como ponto de passagem ao percurso actual.

Alterar o destino
Seleccionar **DESTINO** na barra de selecção e introduzir ou seleccionar uma nova morada.

É-lhe apresentada uma mensagem.

Seleccione **Definir novo destino**. O percurso é recalculado para o novo destino.

Terminar o guia de percurso
Após o início do guia de percurso, toque no botão da seta para mostrar o menu do guia de percurso.

Para cancelar a orientação do percurso, seleccionar **TERMINAR**.

Excluir ruas do guia de percurso

Após o início do guia de percurso, pode excluir ruas do percurso anteriormente calculado.

O percurso é, então, recalculado, ignorando as ruas anteriormente excluídas.

Tocar no botão da seta para visualizar o menu de orientação do percurso e seleccionar **EVITAR**. A lista de viragens é apresentada (consulte "Mostrar a lista de viragens" mais abaixo).

Seleccione a rua, a auto-estrada ou o nó de auto-estrada que deseja evitar. É-lhe apresentada uma mensagem.

Seleccione a opção de distância desejada.

A respectiva rua ou auto-estrada é apresentada na secção **Áreas evitadas** no topo da lista de viragens indicada por um ✔ vermelho.

Advertência
A secção **Áreas evitadas** também inclui as estradas automaticamente evitadas pelo sistema devido a incidentes de trânsito.

Para reincluir a rua ou auto-estrada evitada no percurso, desmarque o respectivo item da lista.

Mostrar a lista de viragens

A lista de viragens apresenta todas as ruas no percurso calculado, a partir da localização actual.

Tocar no botão da seta para visualizar o menu de orientação do percurso e seleccionar **LISTA TRAJ.**. A lista de viragens é apresentada e a próxima manobra é lida pelo sistema.

Cada entrada na lista pode mostrar a seguinte informação:

- nome da rua, auto-estrada ou nó de auto-estrada
- seta de direcção
- distância até à rua seguinte no percurso
- hora de chegada estimada ao chegar à rua seguinte

Para visualizar todas as informações disponíveis sobre um item específico da lista, seleccionar o respectivo item da lista e em seguida **Info** na linha superior do ecrã.

Apresentar a lista de pontos de passagem

A lista de pontos de passagem apresenta todos os pontos de passagem da viagem calculada com pontos de passagem, a contar do próximo ponto de passagem.

Tocar no botão da seta para visualizar o menu de orientação do percurso e seleccionar **DEST. INTER.**. A lista de pontos de passagem é apresentada.

Cada entrada na lista pode mostrar a seguinte informação:

- nome ou morada do ponto de referência
- distância até ao ponto de referência seguinte
- hora de chegada estimada ao chegar ao ponto de referência seguinte

Optimizar a viagem com pontos de passagem

Se forem adicionados vários pontos de passagem e a viagem com pontos de passagem tiver sido editada várias vezes, poderá desejar alterar a disposição dos pontos de passagem de forma mais eficiente.

Seleccione **OPTIMIZAR**.

Aguarde até a lista de pontos de passagem ter sido actualizada.

Seleccionar **Guardar** no cimo do ecrã para guardar as alterações.

Editar a viagem com pontos de passagem

Para configurar uma viagem com pontos de referência conforme pretendido, tocar no botão da seta para visualizar o menu de orientação do percurso e seleccionar **ALTERAR**. A lista de pontos de passagem é apresentada.

Para alterar a posição dos pontos de referência na lista, seleccionar ▲ e ▼ ao lado dos respectivos itens da lista.

Para eliminar um ponto de referência da lista, seleccionar ⓧ.

Para uma descrição detalhada sobre como adicionar novos pontos de passagem, consulte "Adicionar um ponto de passagem" mais acima.

Seleccionar **Guardar** no cimo do ecrã para guardar as alterações.

Reconhecimento de fala

Informações gerais 82
Utilização 85

Informações gerais

Reconhecimento de voz integrado

O reconhecimento de voz integrado do Sistema de informação e lazer permite-lhe controlar várias funções do Sistema de informação e lazer através de instruções vocalizadas. O mesmo detecta comandos e sequências numéricas, independentemente do orador. Os comandos e as sequências numéricas podem ser vocalizados sem pausa de voz entre as palavras individuais.

Em caso de utilização ou comandos incorrectos, o reconhecimento de fala emite um aviso visual e/ou acústico e solicita a reintrodução do comando pretendido. Além disso, o reconhecimento de voz reconhece comandos importantes e fará perguntas, se necessário.

No geral, existem várias formas de vocalizar comandos para realizar as acções pretendidas. A maioria deles, excepto a introdução do destino e o teclado de voz, podem ser concluídos num único comando.

Se for necessário mais do que um comando para executar a acção, proceder da seguinte forma:

No primeiro comando, indicar o tipo de acção a executar, como "Introdução de destino de navegação". O sistema responde com perguntas, estabelecendo um diálogo com o utilizador para introduzir as informações necessárias. Por exemplo, se for necessário um destino para a orientação do percurso, dizer "Navegação" ou "Introdução do destino".

Advertência

Para assegurar que as conversas mantidas dentro do veículo não accionam involuntariamente as funções do sistema, o reconhecimento de voz não é iniciado até ser activado.

Informação

Suporte de idiomas

- Nem todos os idiomas disponíveis para o ecrã do Sistema de informação e lazer estão disponíveis para o reconhecimento de voz.
- Se o idioma do visor actualmente seleccionado não for suportado pelo reconhecimento de voz, o reconhecimento de voz não está disponível.

  Nesse caso, precisa de seleccionar outro idioma para o ecrã, caso pretenda controlar o Sistema de informação e lazer através de instruções vocalizadas. Para alterar o idioma de visualização, consultar "Idioma" no capítulo "Definições do sistema" ⇨ 42.

Introdução de endereços de destinos no estrangeiro

Caso se pretenda introduzir a morada de um destino situado num país estrangeiro através dos comandos de voz, é necessário alterar o idioma do sistema de informação e lazer para o idioma do país estrangeiro em questão.

Por exemplo, se o visor estiver actualmente definido para inglês e desejar introduzir o nome de uma cidade localizada em França, terá de alterar o idioma do visor para francês.

Excepções: Para introduzir moradas na Bélgica, será possível alterar o idioma opcionalmente para Francês ou Holandês. Para moradas na Suíça, será possível alterar o idioma de visualização opcionalmente para Alemão, Francês ou Italiano.

Para alterar o idioma de visualização, consultar "Idioma" no capítulo "Definições do sistema" ⇨ 42.

Ordem de introdução para moradas de destino

A ordem segundo a qual os elementos de uma morada devem ser introduzidos utilizando o sistema de reconhecimento de fala depende do país onde se situa o destino.

- Áustria, Alemanha:

  <localidade> <rua> <número da porta>
- Bélgica, França, Grã-Bretanha:

  <número da porta> <rua> <localidade>
- Itália, Países Baixos, Portugal, Rússia, Espanha, Suíça:

  <rua> <número da porta> <localidade>

Configurar o reconhecimento de voz

Podem ser efectuadas várias definições e adaptações para o reconhecimento de voz integrado do Sistema de informação e lazer.

Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **AJUSTES**.

Seleccionar o item **Voz** para aceder ao submenu respectivo.

Sensibilidade reconhecimento de voz
Dependendo da opção seleccionada no submenu correspondente, o reconhecimento de voz parece mais ou menos "confiante" na compreensão correcta dos comandos.

Confirmar mais frequentemente: Se seleccionado, o sistema solicita com relativa frequência que confirme os comandos. Consequentemente, o sistema executa a acção correcta na maioria dos casos.

Confirmar menos frequentemente: Se seleccionado, o sistema solicita com menos frequência que confirme as instruções vocalizadas. Consequentemente, o sistema pode por vezes interpretar incorrectamente os comandos e não executar a acção correcta.

Advertência
Ao começar a utilizar o reconhecimento de voz, pode ser vantajoso utilizar a definição **Confirmar mais frequentemente**. À medida que o utilizador obtém mais experiência, ou seja, que fica a saber como vocalizar os comandos de forma a que o reconhecimento de voz o compreenda correctamente, pode ser vantajoso utilizar a definição **Confirmar menos frequentemente**.

Aviso comprimento
A extensão e o nível de detalhe das perguntas e afirmações transmitidas pelo reconhecimento de voz podem ser ajustados no submenu correspondente.

Velocidade resposta em áudio
A velocidade com que o reconhecimento coloca perguntas ou faz afirmações pode ser ajustada no submenu correspondente.

Se a opção **Médio** for seleccionada, a taxa de velocidade do sistema corresponde à voz natural.

Advertência
Ao começar a utilizar o reconhecimento de voz, pode ser vantajoso utilizar a definição **Longo**. À medida que o utilizador obtém mais experiência, pode ser vantajoso utilizar a definição **Curto**.

Aplicação de passagem directa de voz

A aplicação de passagem directa de voz do Sistema de informação e lazer permite aceder aos comandos do reconhecimento de voz no seu smartphone. Consulte o guia do utilizador do fabricante do seu smartphone para ficar a saber se o seu smartphone suporta esta função.

Utilização

Reconhecimento de voz integrado

Activação do reconhecimento de voz

Advertência
O reconhecimento de fala não está disponível durante uma chamada telefónica activa.

Activação através do botão no volante
Premir no lado esquerdo do volante.

O sistema de áudio é silenciado, uma mensagem de voz solicita-lhe a vocalização de um comando e um menu de ajuda com os comandos mais importantes actualmente disponíveis é mostrado no Centro de Informação do Condutor.

Assim que o reconhecimento de voz estiver pronto para a entrada de voz, ouve-se um sinal sonoro. O símbolo do reconhecimento de voz no canto superior esquerdo do menu de ajuda muda de branco para vermelho.

Pode agora vocalizar um comando de voz para iniciar directamente uma função do sistema (p. ex. ouvir uma estação de rádio predefinida) ou iniciar uma sequência de diálogo com vários passos de diálogo (p. ex., a introdução de um endereço de destino), ver "Operação através de comandos de voz" mais adiante.

Depois de uma sequência de diálogo ter sido terminada, o reconhecimento de voz é automaticamente desactivado. Para iniciar outra sequência de diálogo, precisa de activar o reconhecimento de voz novamente.

Activação através do botão de ecrã VOZ no visor central
Seleccionar **VOZ** na barra de selecção de um menu principal do visor central.

O sistema de áudio é silenciado, uma mensagem de voz solicita-lhe a vocalização de um comando e um menu de ajuda com os comandos mais importantes actualmente disponíveis é mostrado no visor central.

Assim que o reconhecimento de voz estiver pronto para a entrada de voz, ouve-se um sinal sonoro. O símbolo do reconhecimento de voz no lado direito do menu de ajuda muda de preto para vermelho.

Pode agora vocalizar um comando de voz, consulte a descrição acima.

Ajustar o volume dos comandos de voz

Premir + / − no lado direito do volante para cima (aumentar o volume) ou para baixo (diminuir o volume).

Interromper um comando de voz

Um utilizador experiente pode interromper um comando de voz premindo brevemente no volante.

Ouve-se imediatamente um sinal sonoro, o símbolo do reconhecimento de voz muda para vermelho e pode ser vocalizado um comando sem ter de aguardar.

Cancelar uma sequência de diálogo

Existem várias possibilidades para cancelar uma sequência de diálogo e desactivar o reconhecimento de voz:

- Diga "**Cancelar**" ou "**Sair**".
- Premir no lado esquerdo do volante.
- Se a sessão de reconhecimento de voz tiver sido iniciar através do botão de ecrã **VOZ** no visor central, tem as seguintes alternativas:
  - Pressionar no painel de instrumentos.
  - Seleccionar ou **Sair** no menu de ajuda.

Nas situações a seguir indicadas, uma sequência de diálogo é cancelada automaticamente:

- Se não forem proferidos quaisquer comandos durante um certo período de tempo (por predefinição, é solicitado três vezes para proferir um comando).
- Se vocalizar comandos que não são reconhecidos pelo sistema (por predefinição é-lhe pedido três vezes para vocalizar um comando correcto).

Operação através de comandos de voz

O reconhecimento de voz pode identificar comandos que são vocalizados com naturalidade em forma de frase ou comandos directos com indicação da aplicação e da acção.

Para obter os melhores resultados:

- Preste atenção ao comando de voz e aguarde pelo sinal sonoro antes de vocalizar um comando ou responder.

- Diga "**Ajuda**" ou leia os comandos de exemplo no ecrã.
- É possível interromper o comando de voz premindo novamente .
- Aguarde pelo sinal sonoro e, depois, diga o comando com naturalidade, nem demasiado rápido, nem demasiado lento. Utilize comandos breves e directos.

Normalmente, os comandos do telemóvel e áudio podem ser vocalizados num único comando. Por exemplo, "Ligar David no trabalho", "Reproduzir" seguido do nome do intérprete ou da música ou "Sintonizar" seguido da frequência de rádio e da banda de frequência.

Contudo, os destinos de navegação são demasiado complexos para permitir um único comando. Em primeiro lugar, vocalize um comando que explique o tipo de destino pretendido, por exemplo, "Orientações até um endereço", "Navegar até um cruzamento", "Encontrar um ponto de interesse" ou "Orientações até um contacto". O sistema responderá a solicitar mais detalhes.

Ao procurar um "ponto de interesse", apenas as principais cadeias podem ser seleccionadas pelo nome. As cadeias de estabelecimentos são empresas com pelo menos 20 locais. Para outros PI, dizer o nome de uma categoria, como "Restaurantes", "Centros comerciais" ou "Hospitais".

Os comandos directos são compreendidos mais facilmente pelo sistema, p. ex. "Ligar 01234567". São apresentados exemplos destes comandos directos na maioria dos ecrãs enquanto houver uma sessão de reconhecimento de voz activa.

Se disser "Telemóvel" ou "Comandos do telemóvel", o sistema identifica que é solicitada uma chamada telefónica e responde com as perguntas correspondentes até recolher detalhes suficientes. Se o número de telefone foi guardado com um nome e um local, o comando directo deve incluir ambos, por exemplo "Telefonar Paulo Silva no trabalho".

Seleccionar itens da lista

Se for apresentada uma lista, um comando de voz solicita-lhe que confirme ou seleccione um item dessa lista. Um item da lista pode ser seleccionado manualmente ou vocalizando o número de linha do item.

A lista num ecrã de reconhecimento de voz funciona da mesma forma que uma lista noutros ecrãs. Percorrer a lista manualmente num ecrã durante uma sessão de reconhecimento de voz suspende o evento actual de reconhecimento de voz e reproduz uma mensagem como "Faça a sua selecção na lista usando os comandos manuais, prima o botão de retrocesso no painel frontal ou prima o botão de ecrã de retrocesso para tentar novamente".

Se não for feita uma selecção manual no espaço de 15 segundos, a sessão de reconhecimento de fala termina,

surge uma mensagem de informação e o ecrã anterior é novamente apresentado.

O comando "Retroceder"
Para voltar ao menu anterior, opcionalmente: dizer "**Retroceder**", premir ◄ **BACK** no painel de instrumentos ou premir ⮌.

O comando "Ajuda"
Depois de dizer "**Ajuda**", a mensagem de ajuda para o ecrã actual é lida em voz alta. A mensagem, adicionalmente, é apresentada no ecrã.

Dependendo da forma como o reconhecimento de voz foi iniciado, a mensagem de ajuda é apresentada no Centro de Informação do Condutor ou no visor central.

Para interromper o comando de ajuda, premir 🎤. É emitido um apito. Pode vocalizar um comando.

Aplicação de passagem directa de voz

Activação do reconhecimento de voz
Premir 🎤 no volante. É apresentado o menu da aplicação de passagem directa de voz.

Seleccionar **Início** para activar uma sessão de reconhecimento de voz.

Assim que seja ouvido um sinal sonoro, pode vocalizar um comando. Para uma lista dos comandos suportados, consulte o guia do utilizador do fabricante do seu smartphone.

Durante uma sessão de reconhecimento de voz, o ecrã do Sistema de informação e lazer não muda.

Excepção: Se iniciar uma chamada telefónica através de um comando de voz, o menu do telemóvel do Sistema de informação e lazer é apresentado e fica disponível para interacção manual enquanto a chamada telefónica estiver activa.

Interromper um comando de voz
Um utilizador experiente pode interromper um comando de voz seleccionando **Parar**.

Desactivação do reconhecimento de voz
Seleccione **Sair**. É apresentado novamente o ecrã inicial do Sistema de informação e lazer.

Telemóvel

Informações gerais 89
Ligação Bluetooth 90
Chamada de emergência 92
Utilização 93
Mensagens de texto 97
Equipamento de telemóveis e rádio CB 99

Informações gerais

O Portal Telemóvel oferece-lhe a possibilidade de manter conversas ao telemóvel utilizando um microfone instalado no veículo e os altifalantes do veículo, assim como controlar as funções mais importantes do telemóvel através do sistema de informação e lazer do veículo. Para poder utilizar o Portal Telemóvel, o telemóvel deve estar ligado ao Sistema de informação e lazer por Bluetooth.

Nem todas as funções do Telemóvel são suportadas por todos os telemóveis. As funções telefónicas utilizáveis dependem do telemóvel em causa e do operador da rede. Encontrará informações adicionais sobre este assunto nas instruções de utilização do seu telemóvel ou pode informar-se junto do seu operador de rede.

Informação importante sobre a utilização e a segurança rodoviária

⚠Aviso

Os telemóveis influenciam o ambiente. Por este motivo, foram preparadas instruções e regulamentações de segurança. Deverá familiarizar-se com as instruções em causa antes de utilizar a função telefone.

⚠Aviso

A utilização do sistema mãos--livres durante a condução pode ser perigosa porque a concentração do condutor é menor ao telefonar. Estacione o veículo antes de utilizar o sistema mãos-livres. Cumprir o estipulado para o país em que se encontra.

Não se esqueça de cumprir as normas especiais que se aplicam a áreas específicas e desligue o

telemóvel se o uso dos mesmos for proibido, se ocorrer interferência causada pelo telemóvel ou se situações perigosas podem ocorrer.

Bluetooth

O portal Telemóvel é certificado pelo Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Encontrará informações adicionais na Internet sobre a especificação em http://www.bluetooth.com

Ligação Bluetooth

O Bluetooth é uma norma de rádio para a ligação sem fios de, por exemplo, telemóveis, modelos de iPod/iPhone ou outros dispositivos.

Para configurar uma ligação Bluetooth no Sistema de informação e lazer, deve ser activada a função Bluetooth do dispositivo Bluetooth. Para mais informações é favor consultar o manual de utilização do dispositivo Bluetooth.

Através do menu de definições Bluetooth é efectuado o emparelhamento (troca de código PIN entre o dispositivo Bluetooth e o Sistema de informação e lazer) e é efectuada a ligação de dispositivos Bluetooth ao Sistema de informação e lazer.

Menu de definições Bluetooth

Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **AJUSTES**.

Seleccione **Bluetooth** para apresentar o respectivo submenu.

Emparelhar um dispositivo

Informação

- Pode emparelhar no sistema um máximo de cinco dispositivos.
- Apenas um dispositivo emparelhado pode ser ligado ao Sistema de informação e lazer num dado momento.
- Normalmente o emparelhamento apenas necessita de ser efectuado uma vez, excepto se o dispositivo for apagado da lista de dispositivos emparelhados. Se o dispositivo foi anteriormente ligado, o Sistema de informação e lazer estabelece a ligação automaticamente.
- Algumas funções do Bluetooth apenas ficam disponíveis após o segundo ciclo de ignição.
- O funcionamento do Bluetooth consome significativamente a bateria do dispositivo. Como tal, ligar o dispositivo à tomada para carregá-lo.

Emparelhar através da aplicação Definições

1. Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **AJUSTES**.

   Seleccione **Bluetooth** para apresentar o respectivo submenu.
2. Seleccione **Emparelhar equipamento**. Em alternativa, seleccionar **Administração de equipamentos** para visualizar a lista de dispositivos e em seguida seleccionar **Emparelhar equipamento**.

3. Uma mensagem é apresentada no Sistema de informação e lazer indicando o nome e o código PIN do Sistema de informação e lazer.
4. Inicie a procura Bluetooth no dispositivo Bluetooth a emparelhar.
5. Confirme o procedimento de emparelhamento:
   - Se for suportado SSP (emparelhamento simples seguro):

     Compare o código PIN (se solicitado) e confirme as mensagens no Sistema de informação e lazer e o dispositivo Bluetooth.
   - Se não for suportado SSP (emparelhamento simples seguro):

     Se o desejar, seleccione **Introduzir PIN** para alterar o código PIN do Sistema de informação e lazer. É apresentado um teclado. Insira o novo código PIN e confirme a sua entrada.

     Insira o código PIN do Sistema de informação e lazer no dispositivo Bluetooth e confirme a sua entrada.
6. O Sistema de informação e lazer e o dispositivo estão emparelhados e é apresentada a lista de dispositivos.

Advertência
Caso a ligação Bluetooth falhe, é apresentada no ecrã do Sistema de informação e lazer uma mensagem de falha.

7. Se disponível no dispositivo Bluetooth, a lista telefónica e as listas de chamadas são descarregadas para o Sistema de informação e lazer. Se necessário, confirme a respectiva mensagem no seu smartphone.

Advertência
No caso dos contactos a ler pelo Sistema de informação e lazer, devem ser guardados na memória do telemóvel.

Se esta função não for suportada pelo dispositivo Bluetooth, é apresentada uma mensagem correspondente no Sistema de informação e lazer.

Emparelhar através da aplicação Telemóvel

1. Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **TELEFONE**.
2. Seleccione **Emparelhar equipamento**.
3. Avance para o passo 3 de "Emparelhar através da aplicação Definições" (ver acima).
4. Se o dispositivo foi emparelhado com sucesso, é apresentado o menu do telemóvel.

Advertência
Caso a ligação Bluetooth falhe, é apresentada no ecrã do Sistema de informação e lazer uma mensagem de falha.

Ligar um dispositivo emparelhado

1. Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **AJUSTES**.

Seleccione **Bluetooth** para apresentar o respectivo submenu.

2. Seleccione **Administração de equipamentos** para mostrar a lista de dispositivos.
3. Seleccione um dispositivo Bluetooth que pretenda ligar.
4. O dispositivo é ligado e apresentado no campo **Ligado** da lista de dispositivos.

Desligar um dispositivo

1. Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **AJUSTES**.

   Seleccione **Bluetooth** para apresentar o respectivo submenu.
2. Seleccione **Administração de equipamentos** para mostrar a lista de dispositivos.
3. Seleccionar × ao lado do dispositivo Bluetooth actualmente ligado. É-lhe apresentada uma mensagem.
4. Seleccionar **Sim** para desligar o dispositivo.

Eliminação de um dispositivo

1. Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **AJUSTES**.

   Seleccione **Bluetooth** para apresentar o respectivo submenu.
2. Seleccione **Administração de equipamentos** para mostrar a lista de dispositivos.
3. Seleccionar − ao lado do dispositivo Bluetooth a eliminar. É-lhe apresentada uma mensagem.
4. Seleccionar **Sim** para eliminar o dispositivo.

Chamada de emergência

⚠Aviso

A definição de ligação não pode ser garantida em todas as situações. Por este motivo, não deve depender exclusivamente de um telemóvel para realizar uma chamada de importância vital (por ex. uma emergência médica).

Nalgumas redes, pode ser necessário ter um cartão SIM válido introduzido no telemóvel.

⚠Aviso

Não esquecer que pode fazer e receber chamadas com o telemóvel, caso esteja numa área de serviço com sinal suficientemente forte. Em determinadas circunstâncias, as chamadas de emergência não podem ser efectuadas em todas as redes de telemóveis; é possível que não possam ser efectuadas quando determinados serviços de rede e/ou funções de telefone estiverem activas. Poderá informar-se junto dos operadores de rede locais.

O número de chamada de emergência pode ser diferente conforme a região ou país. É favor

informar-se antecipadamente acerca do número correcto para chamadas de emergência para cada região.

Realizar uma chamada de emergência

Marque o número de chamada de emergência (p. ex. **112**).

A ligação telefónica ao centro de chamadas de emergência é estabelecida.

Responda às perguntas do pessoal do serviço de emergência que atender a chamada.

⚠Aviso

Não termine a chamada enquanto o centro de chamadas de emergência não lhe der essa indicação.

Utilização

Assim que uma ligação por Bluetooth tenha sido estabelecida entre o seu telemóvel e o sistema de informação e lazer, pode controlar muitas funções do seu telemóvel através do Sistema de informação e lazer.

Advertência
Nem todos os telemóveis suportam todas as funções do Portal Telemóvel. Por conseguinte, é possível que haja diferenças em relação à gama de funções descritas abaixo.

Aplicação de telemóvel

Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **TELEFONE** (com o símbolo do telefone) para visualizar o respectivo menu.

O Portal Telemóvel contém diferentes vistas acessíveis por separadores. Seleccione o separador pretendido.

Advertência
O menu principal **TELEFONE** apenas está disponível se um telemóvel estiver ligado ao Sistema de informação e lazer através do Bluetooth. Para obter uma descrição detalhada ⇨ 90.

Iniciar uma chamada telefónica

Teclado
Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **TELEFONE** para visualizar o respectivo menu.

Se necessário, seleccionar **TECLADO** na barra de selecção. É apresentado o teclado.

Introduzir o número pretendido e seleccionar **Chamar**. O número é marcado.

Para marcar um número de marcação rápida, insira o número e toque continuamente no último dígito. O número é marcado.

Contactos

Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **TELEFONE** para visualizar o respectivo menu.

Se necessário, seleccionar **CONTACTOS** na barra de selecção. É apresentada a lista de contactos.

Para obter uma descrição detalhada das listas de contactos ⇨ 32.

Navegar até ao registo do contacto pretendido.

Ícone de função rápida

Se só estiver guardado um número para um contacto, é apresentado um ícone de marcação rápida ao lado do respectivo registo da lista de contactos.

Seleccionar ✆ para iniciar directamente a chamada.

Vista de detalhes do contacto

Se estiver guardado mais de um número para um contacto, seleccione o respectivo contacto.

É apresentada a vista de detalhes do contacto.

Seleccione um dos números de telefone guardados para o contacto. O número é marcado.

Listas de chamadas

Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **TELEFONE** para visualizar o respectivo menu.

Se necessário, seleccionar **ÚLTIMAS** na barra de selecção. É apresentada a lista das últimas chamadas.

Advertência

As chamadas não atendidas são realçadas a vermelho na lista de chamadas recentes e indicadas por um ⚠ ao lado do ícone do telemóvel no tabuleiro de aplicações.

Seleccione um dos últimos números guardados na lista das últimas chamadas. O número é marcado.

Favoritos

Mostre a página de favoritos.

Se necessário, percorra as páginas.

Seleccione o botão de ecrã do favorito pretendido.

Para obter uma descrição detalhada ⇨ 27.

Receber chamada

Atender uma chamada telefónica

Se estiver activa uma fonte de rádio ou multimédia ao entrar uma chamada, a fonte de áudio é silenciada e permanece assim até a chamada terminar.

Uma mensagem com o nome ou número do autor da chamada é apresentada no fundo do ecrã.

Para atender a chamada, seleccionar **Atender** na mensagem.

Rejeitar uma chamada telefónica

Para rejeitar a chamada, seleccionar **Saltar** na mensagem.

Alterar o tom de toque

Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **AJUSTES**.

Seleccionar **Bluetooth** para visualizar o respectivo submenu e, em seguida, seleccionar **Sinais de chamada**. É apresentada uma lista de todos os telemóveis emparelhados com o Sistema de informação e lazer.

Seleccione o telemóvel pretendido. É apresentada uma lista de todos os toques disponíveis para o respectivo telemóvel.

Seleccione o toque desejado.

Funções durante uma chamada telefónica

Durante uma chamada é apresentada a vista de chamadas recebidas.

Terminar uma chamada telefónica

Seleccionar **Terminar** para terminar a chamada.

Desactivar o microfone
Seleccionar **Desligar som** para desactivar temporariamente o microfone.

O botão no ecrã muda para **Ligar som**.

Para reactivar o microfone, seleccionar **Ligar som**.

Desactivar a função mãos-livres
Para continuar a conversa no telemóvel, seleccionar **Microtelefone**.

O botão no ecrã muda para **Mãos--livres**.

Para reactivar a função mãos-livres, seleccionar **Mãos-livres**.

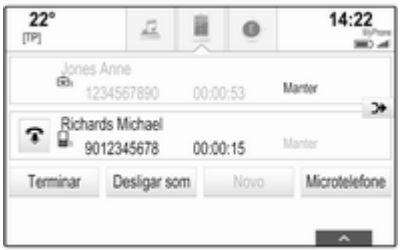
Segunda chamada telefónica

Iniciar uma segunda chamada telefónica
Para iniciar uma segunda chamada telefónica, seleccionar **Novo** na vista de chamadas em curso. O menu do telemóvel é apresentado.

Inicie uma segunda chamada telefónica. Para uma descrição detalhada, ver acima.

Para cancelar a iniciação de uma segunda chamada e voltar à vista de chamadas em curso, seleccionar **Chamada atual**.

Ambas as chamadas são apresentas na vista de chamada em curso.



Receber uma segunda chamada
Uma mensagem com o nome ou número do autor da chamada é apresentada no fundo da vista de chamadas atendidas.

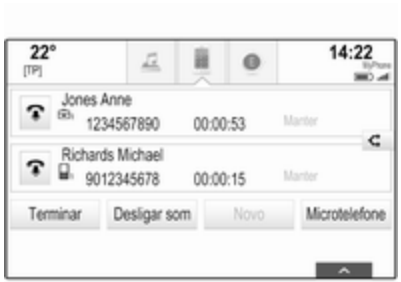
Seleccionar **Atender** ou **Saltar** na mensagem.

Terminar as chamadas telefónicas
Para terminar ambas as chamadas, seleccionar **Terminar** no fundo do ecrã.

Para terminar apenas uma das chamadas, seleccionar ☎ ao lado da respectiva chamada.

Chamada de conferência
Seleccionar ↔ para intercalar as duas chamadas. Ambas as chamadas ficam activas.

O botão de ecrã ↔ muda para ⇄.



Para desintercalar as chamadas, seleccionar ⇄.

Telemóveis

Seleccione **TELEFONES** para mostrar a lista de dispositivos.

Para obter uma descrição detalhada ⇨ 90.

Mensagens de texto

A aplicação **TEXTO** permite receber e responder a mensagens de texto através do Sistema de informação e lazer.

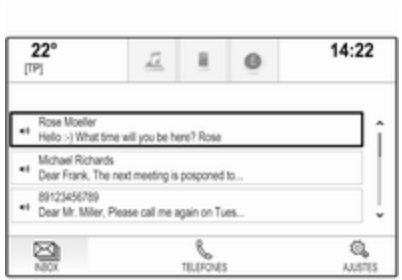
Pré-requisitos

Devem estar reunidos os seguintes pré-requisitos para ser possível utilizar a aplicação **TEXTO**:

- A função Bluetooth do respectivo telemóvel deve estar activada (consultar o manual do utilizador do dispositivo).
- Consoante o telemóvel, pode ser necessário definir o dispositivo como "visível" (consultar o manual do utilizador do dispositivo).
- O respectivo telemóvel deve estar emparelhado e ligado ao Sistema de informação e lazer. Para obter uma descrição detalhada ⇨ 90.
- O respectivo telemóvel deve suportar o perfil de acesso a mensagens por Bluetooth (BT--MAP).

Iniciar a aplicação de texto

Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone da aplicação **TEXTO**.



Se for recebida uma nova mensagem de texto, é apresentada uma notificação. Seleccionar um dos botões do ecrã para aceder à aplicação **TEXTO**.

Advertência

Os alertas de mensagens de texto apenas são apresentados se **Alertas de texto** no menu das definições de texto estiver definido como **Ligado**.

Ouvir uma mensagem

Seleccionar **INBOX** na barra de selecção. Os mensagens de texto armazenadas no respectivo telemóvel são apresentadas numa lista.

Advertência
Consoante o telemóvel, nem todas as mensagens de texto armazenadas no telemóvel são apresentadas na caixa de entrada.

Para ouvir uma mensagem, seleccionar o ◂)) ao lado da respectiva mensagem.

Em alternativa, seleccionar a mensagem pretendida para visualizar a vista da mensagem. Seleccionar **OUVIR** na barra de selecção.

Ver uma mensagem

Advertência
Se o veículo se deslocar a mais de 8 km/h, a mensagem de texto não é apresentada no ecrã.

Seleccionar **INBOX** na barra de selecção. Os mensagens de texto armazenadas no respectivo telemóvel são apresentadas numa lista.

Seleccionar a mensagem pretendida para visualizar o texto completo da mensagem.

Iniciar o modo de escrita

Seleccionar **INBOX** na barra de selecção. Os mensagens de texto armazenadas no respectivo telemóvel são apresentadas numa lista.

Seleccionar a mensagem pretendida para visualizar a vista da mensagem.

Seleccionar **Chamar** na barra de selecção. O modo de escrita da mensagem é iniciado.

Responder a uma mensagem

Advertência
Consoante o telemóvel, a função de resposta pode não ser suportada.

Seleccionar **INBOX** na barra de selecção. Os mensagens de texto armazenadas no respectivo telemóvel são apresentadas numa lista.

Seleccionar a mensagem pretendida para visualizar a vista da mensagem.

Seleccionar **RESPONDER** na barra de selecção. É apresentada uma lista de mensagens predefinidas.

Seleccionar a mensagem de texto predefinido pretendida.

Se nenhuma das mensagens predefinidas servir o fim pretendido, é possível escrever uma nova mensagem; consultar "Gerir mensagens predefinidas" abaixo.

Eliminar uma mensagem

Seleccionar **INBOX** na barra de selecção. Os mensagens de texto armazenadas no respectivo telemóvel são apresentadas numa lista.

Seleccionar a mensagem pretendida para visualizar a vista da mensagem.

Para eliminar uma mensagem de texto, seleccionar **Apagar** na barra de selecção.

Lista de dispositivos

Seleccione **TELEFONES** para mostrar a lista de dispositivos.

Para obter uma descrição detalhada ⇨ 90.

Definições de texto

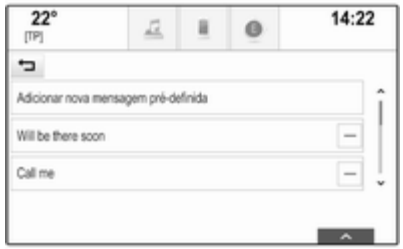
Seleccionar **Ajustes** para aceder ao menu das definições.

Alertas de texto

Para apresentar uma janela pop-up quando é recebida uma nova mensagem de texto, definir **Alertas de texto** como **Ligado**.

Gerir mensagens predefinidas

Seleccionar **Administrar mensagens pré-definidas** para visualizar uma lista de todas as mensagens predefinidas.



Adicionar uma nova mensagem

Advertência
As mensagens predefinidas apenas podem ser introduzidas quando o veículo está parado.

Seleccione **Adicionar nova mensagem pré-definida**. É apresentado um teclado.

Introduzir a mensagem de texto pretendida e confirmar a introdução. A nova mensagem é adicionada à lista de mensagens predefinidas.

Eliminar uma mensagem predefinida

Para eliminar uma mensagem predefinida, seleccionar – ao lado da mensagem a eliminar.

Equipamento de telemóveis e rádio CB

Instruções de montagem e de funcionamento

Ao instalar e operar um telemóvel, devem cumprir-se as instruções de montagem específicas do veículo e as instruções dos fabricantes do telemóvel e do equipamento mãos-livres. O não cumprimento dessa instrução pode invalidar a aprovação tipo do veículo (Directiva da UE 95/54/CE).

Recomendações para uma operação sem problemas:

- A antena exterior deve ser instalada por um profissional para obter o máximo alcance possível.
- Potência máxima de transmissão: 10 watts
- O telemóvel deve ser instalado num ponto adequado. Considerar a nota relevante no Manual de Instruções, capítulo **Sistema de airbags**.

Informe-se sobre pontos de instalação da antena exterior ou de suportes de equipamento pré--determinados e sobre formas de utilizar dispositivos com potência de transmissão superior a 10 watt.

A utilização de fixações mãos-livres sem antena exterior com normas de telemóveis GSM 900/1800/1900 e UMTS só é autorizada se a potência máxima de transmissão do telemóvel for de 2 watt para GSM 900 ou 1 watt para os outros tipos.

Por razões de segurança, não utilizar o telefone durante a condução. Até a utilização de um sistema mãos-livres pode constituir uma distracção durante a condução.

⚠Aviso

Operar equipamento rádio e telemóveis que não cumpram as normas de telemóveis acima referidas só é permitido com uma antena montada no exterior do veículo.

Atenção

Os telemóveis e o equipamento rádio podem causar mau funcionamento nos sistemas electrónicos do veículo quando operados no interior do veículo sem antena exterior, excepto se cumprirem as normas acima referidas.

Perguntas frequentes

Perguntas frequentes 101

Perguntas frequentes

Telefone

? **Como posso emparelhar o meu telemóvel com o Sistema de informação e lazer?**

! Para emparelhar um telemóvel, premir ⌂, seleccionar o ícone **TELEFONE** e em seguida seleccionar **Emparelhar equipamento**. Siga as instruções no seu dispositivo e certifique-se de que a opção Bluetooth está activada.

Descrição detalhada ⇨ 90.

? **Como posso aceder aos contactos da lista telefónica e às últimas chamadas?**

! Para aceder aos contactos ou à lista de chamadas, premir ⌂, seleccionar o ícone **TELEFONE** e em seguida seleccionar **CONTACTOS** ou **ÚLTIMAS**. Certifique-se de que o acesso à lista telefónica e à lista das últimas chamadas é permitido no telemóvel. Dependendo do telemóvel, o carregamento da lista telefónica e da lista das últimas chamadas pode demorar alguns minutos.

Descrição detalhada ⇨ 93.

Touchpad

? **Como posso seleccionar um botão com o touchpad? Ao tocar no touchpad, não acontece nada.**

! Carregue no touchpad. O toque não acciona nenhuma acção.

Descrição detalhada ⇨ 15.

? **Quais são os gestos multitoque que o touchpad suporta?**

! Vários gestos multitoque são suportados pelo touchpad, tais como mover 3 dedos para cima/para baixo para elevar/baixar a linha de favoritos.

Descrição detalhada ⇨ 37.

Como posso melhorar a detecção de gestos multitoque?

Experimente colocar os dedos no touchpad em simultâneo e, depois, realizar o gesto. Não carregue no touchpad enquanto realiza o gesto.

Descrição detalhada ⇨ 15.

Como posso aumentar o desempenho de reconhecimento de caracteres do touchpad?

Experimente diferentes definições de velocidade de desenho (**Normal**, **Mais rápida** ou **Mais lenta**). Pode aceder a esta definição a partir do ecrã de reconhecimento de caracteres. Para a introdução do destino de navegação, desenhe apenas letras maiúsculas.

Descrição detalhada ⇨ 24.

Favoritos

O que pode ser guardado nos favoritos?

Podem ser guardados até 60 favoritos de quase todos os elementos, por exemplo, destinos, contactos do telemóvel, listas de reprodução, estações de rádio, etc.

Descrição detalhada ⇨ 27.

Como posso guardar um novo favorito?

Active a respectiva aplicação e toque continuamente no botão de ecrã de um favorito para guardar um novo favorito nessa localização. Um sinal sonoro breve confirma a operação de guardar. Em alguns casos, é necessário seleccionar um item específico.

Descrição detalhada ⇨ 27.

Como posso mudar o nome, eliminar ou mover os meus favoritos?

Para mudar o nome, eliminar ou mover os favoritos, premir ⌂, seleccionar o ícone **AJUSTES** no ecrã inicial, **Rádio** na lista de definições e, em seguida, **Administrar favoritos**.

Descrição detalhada ⇨ 27.

Onde são guardados os favoritos e como posso chamá-los?

Os favoritos são guardado na lista de favoritos. Para chamar um favorito, seleccione o respectivo botão de ecrã na linha de favoritos apresentada. Em determinados ecrãs, a lista de favoritos é ocultada para expandir a vista de conteúdos principais. Nestes ecrãs, seleccionar ⌃ na metade inferior direita do ecrã ou arrastar a barra de interacção para cima com um dedo.

Descrição detalhada ⇨ 27.

Navegação

? **Após introduzir um endereço de destino, surge uma mensagem de erro. O que estou a fazer de errado?**

! Para a introdução de um endereço completo, o sistema de navegação conta com uma determinada sequência de introdução. Dependendo do país em que se situa o endereço introduzido, poderá ser necessária uma sequência de introdução diferente. Adicione o nome do país no fim da introdução, caso tenha sido inserido um destino noutro país.

Descrição detalhada ⇨ 71.

? **Como posso cancelar um guia de percurso activo?**

! Para cancelar a orientação do percurso, seleccionar **MENU** na barra de selecção, seguido de **Cancelar trajecto**.

Descrição detalhada ⇨ 76.

Áudio

? **Como posso alterar a fonte de áudio?**

! Premir repetidamente **RADIO** para alternar entre todas as fontes de rádio disponíveis (AM/FM/DAB). Premir repetidamente **MEDIA** para alternar entre todas as fontes de multimédia disponíveis (USB, cartão SD, iPod, áudio Bluetooth, CD, AUX).

Descrição detalhada para rádio ⇨ 47, CD ⇨ 53, dispositivos externos ⇨ 56.

? **Como posso procurar estações de rádio ou música?**

! Para procurar estações de rádio ou música, tais como listas pessoais ou álbuns, seleccionar **PESQUISAR** no ecrã de áudio.

Descrição detalhada para rádio ⇨ 47, CD ⇨ 54, dispositivos externos ⇨ 59.

Outros

? **Como posso melhorar o desempenho do reconhecimento de voz?**

! O reconhecimento de voz foi concebido para identificar comandos de voz vocalizados com naturalidade. Aguarde pelo sinal sonoro e fale depois do mesmo. Tente falar com naturalidade, nem demasiado rápido, nem demasiado alto.

Descrição detalhada ⇨ 82.

? **Como posso melhorar o desempenho do ecrã táctil?**

! O ecrã táctil é sensível à pressão. Sobretudo ao realizar gestos de arrastamento, tentar aplicar mais pressão com o dedo.

Descrição detalhada ⇨ 15.

Índice remissivo

A

Activação da música por Bluetooth 59
Activação do sistema de navegação..... 64
Activar o cartão SD..... 59
Activar o dispositivo AUX..... 59
Activar o dispositivo USB..... 59, 61
Activar o leitor de CD..... 54
Activar o rádio..... 47
Activar o Sistema de informação e lazer..... 12
Activar uma aplicação..... 21
Activar um botão de ecrã..... 15
Agudos..... 41
Aspectos gerais da operação do ecrã táctil..... 37
Aspectos gerais dos elementos de comando..... 8
AUX..... 56

B

Baixos..... 41
Balanço..... 41
Banda L..... 50
Barra de selecção..... 21
Botão BACK..... 15
Botão de ecrã PANORÂMICA..... 64
Botão de ecrã REPOR..... 64
Botão Início..... 15, 21
Botão MENU..... 15

C

Calibração do ecrã táctil..... 42
Cartão SD..... 56
Chamada de emergência..... 92
Chamada telefónica
- Aceitar..... 93
- Iniciar..... 93
- Rejeitar..... 93

Comandos..... 15
Comandos do sistema de informação e lazer..... 15
Configurações do sistema
- Hora e Data..... 42
- Idioma..... 42
- Modo de bloqueio..... 42
- Mostrador..... 42
- Restaurar definições de fábrica 42
- Touchpad..... 42

Contactos..... 32, 71
- Armazenar..... 32
- Modificar..... 32
- Obter..... 32

Controlador de cinco direcções.... 15

D

DAB..... 50
Data..... 42

Definição automática..... 42
Definições de sistema..... 42
Definições de volume..... 42
Definições do som..... 41
Difusão de áudio digital (DAB)..... 50
Direcção de deslocamento errada 42

E
Ecrã inicial..... 21
Ecrã táctil..... 15
Elementos de comando
Sistema de informação e lazer... 8
Volante..... 8
Emissão de áudio digital..... 50
Emparelhamento..... 90
EQ..... 41
Equalizador..... 41
Equipamento de telemóveis e rádio CB 99
Estações TMC..... 62
Estilo de percurso..... 76

F
Fader..... 41
Favoritos..... 27
Armazenar..... 27
Eliminar..... 27
Mostrar..... 27
Mudar o nome..... 27
Obter..... 27
Visor do painel de instrumentos 27
Ficheiros áudio..... 56
Ficheiros de filmes..... 56
Filmes..... 61
Formatos de ficheiros
Ficheiros áudio..... 56
Ficheiros de filmes..... 56
Função anti-roubo 7
Funcionamento
AUX..... 59
Cartão SD..... 59
CD..... 54
Contactos..... 32
Favoritos..... 27
Música por Bluetooth..... 59
Rádio..... 47
Sistema de informação e lazer. 12
Sistema de navegação..... 64
Teclados..... 24
Telefone..... 93
USB..... 59, 61
Visores..... 14
Funcionamento básico
Barra de selecção..... 21
Comandos..... 15
Contactos..... 32
Controlador de cinco direcções 15
Ecrã inicial..... 21
Ecrã táctil..... 15
Favoritos..... 27, 37
Menus..... 37
Painel de instrumentos..... 15
Painel de reconhecimento de caracteres..... 24
Tabuleiro de aplicações..... 21
Teclado..... 24
Telecomandos no volante..... 15
Touchpad..... 15
Visores..... 14
Funcionamento do menu..... 37

G
Guardar os favoritos..... 27
Guia 76
Guia de percurso..... 76

H
Hora..... 42

I
Idioma..... 42
Incidentes de trânsito..... 76
Informação geral
AUX..... 56
CD..... 53
Música por Bluetooth..... 56
Navegação..... 62
Portal Telemóvel..... 89

Rádio..... 47
SD..... 56
Sistema de informação e lazer... 6
USB..... 56
Informações gerais.... 6, 53, 56, 62, 82, 89
Intellitex..... 50
Introdução do destino 71

L
Leitor de CD..... 53
Ligação Bluetooth..... 90
Ligação DAB..... 50
Ligar o sistema de informação e lazer..... 12
Lista de categorias..... 47
Lista de estações..... 47
Lista de frequências..... 47
Lista de pontos de passagem..... 76
Lista de viragens..... 76
Lista telefónica..... 32, 93
Livro de endereços..... 71

M
Mapas..... 64
Mensagens..... 21
Mensagens de texto..... 97
Menus de banda de frequências.. 48
Modificadores de caracteres..... 24
Modo de bloqueio
Destrancagem..... 42
Trancagem..... 42
Modo Visor..... 42
Mostrar os favoritos..... 27
Música por Bluetooth..... 56

N
Navegação..... 76
Actualização dos mapas..... 62
Botão de ecrã PANORÂMICA... 64
Comandos de voz..... 76
Contactos..... 32, 71
Estações TMC..... 62, 76
Favoritos..... 27
Guia de percurso..... 76
Imagem seleccionada do mapa 64
Incidentes de trânsito..... 76
Introdução do destino..... 71
Lista de pontos de passagem... 76
Lista de viragens..... 76
Localização actual..... 64
Manipulação de mapas..... 64
Menus do guia de percurso..... 76
PI individuais..... 64
Últimos destinos..... 71
Viagem com pontos de passagem..... 71
Vista de detalhes do destino..... 71

O
Obter os favoritos..... 27
Operação dos menus..... 21

P
Painel de comando do Sistema de informação e lazer..... 8
Painel de reconhecimento de caracteres..... 24
Percorrer as listas..... 15
Percorrer as páginas..... 15, 21
Perguntas frequentes..... 101
PI individuais..... 64
PIN esquecido..... 42
POIs..... 71
Procura de estações..... 47
Programa de trânsito..... 49

R
Rádio
Anúncios DAB..... 50
Banda de frequência..... 47
Banda L..... 50
DAB..... 50
Difusão de áudio digital (DAB).. 50
Favoritos..... 27
Intellitex..... 50
Lista de categorias..... 47
Lista de estações..... 47
Lista de frequências..... 47

Menu DAB..... 50
Menu de bandas de frequência 48
Menu FM..... 49
Procura de estações..... 47
Programa de trânsito..... 49
RDS..... 49
Região..... 49
Regionalização..... 49
Sistema de dados de rádio..... 49
TP..... 49
Reconhecimento de voz..... 82
Região..... 49
Regionalização..... 49
Regulação automática do volume
Volume automático..... 42
Relógio..... 42
Reproduzir áudio..... 59
Reproduzir filmes..... 61
Resposta ao toque audível..... 42
Restaurar definições de fábrica.... 42

S

Selecção da banda de frequência 47
Seleccionar o portal Telemóvel.... 93
Silenciamento..... 12
Sistema de dados de rádio (RDS) 49
Sistema de som surround..... 41
Sons médios..... 41
Surround..... 41

T

TA..... 49
Tabuleiro de aplicações..... 21
Teclado..... 24
Teclado de letras..... 24
Teclado de símbolos..... 24
Teclados..... 24
Telecomandos no volante..... 15
Telefone
Bluetooth..... 89
Chamadas de emergência..... 92
Chamadas recentes..... 93
Contactos..... 32
Favoritos..... 27
Ligação Bluetooth..... 90
Lista telefónica..... 32, 93
Mensagens de texto..... 97
Modo mãos-livres..... 93
Tom de toque..... 93
Tom de toque..... 93
Touchpad..... 15, 42
Percorrer..... 42
TP..... 49

U

USB..... 56
Uso..... 12, 47, 54, 64
Utilização..... 85, 93
AUX..... 59
Cartão SD..... 59
CD..... 54
Comandos do sistema de informação e lazer..... 15
Música por Bluetooth..... 59
Sistema de informação e lazer. 12
Sistema de navegação..... 64
Telefone..... 93
USB..... 59, 61
Visores..... 14

V

Viagem com pontos de passagem 71
Visores..... 14
Centro de Informação ao Condutor..... 14
Visor central..... 14
Volume
Definição do volume..... 12
Função corte de som..... 12
Resposta ao toque audível..... 42
Volume automático..... 42
Volume da Pista de Áudio..... 42
Volume máximo de som no arranque..... 42
Volume automático..... 42
Volume da Pista de Áudio..... 42
Volume máximo de som no arranque..... 42

R300 Color/R400 Color

Introdução 110
Funcionamento básico 117
Rádio 123
Leitor de CD 130
Dispositivos externos 133
Telemóvel 138
Índice remissivo 148

Introdução

Informações gerais 110
Função anti-roubo 111
Aspectos gerais dos elementos de comando 112
Uso 115

Informações gerais

O sistema de informação e lazer oferece-lhe entretenimento e informação no seu veículo, na forma de Car Infotainment, recorrendo à mais moderna e alta tecnologia.

Utilizando as funções de rádio FM, AM ou DAB, é possível registar um elevado número de estações em várias páginas de favoritos.

Pode ligar dispositivos externos de armazenamento de dados, p. ex. iPod, dispositivos USB ou outros dispositivos auxiliares, ao Sistema de informação e lazer como fontes adicionais de áudio; pode fazê-lo por cabo ou por Bluetooth.

O processador de som digital proporciona-lhe vários modos predefinidos do equalizador para optimizar o som.

Além disso, o Sistema de informação e lazer está equipado com um Portal Telemóvel que permite a utilização cómoda e segura do seu telemóvel no veículo.

Opcionalmente, o Sistema de informação e lazer pode ser controlado utilizando o painel de comando ou os comandos existentes no volante.

Advertência

Este manual descreve todas as opções e funções disponíveis para os vários sistemas de informação e lazer. Algumas descrições, incluindo as das mensagens no visor e das funções dos menus, podem não se aplicar ao seu veículo devido à variante do modelo, especificações do país, equipamento ou acessórios especiais.

Informações importantes sobre a utilização e a segurança rodoviária

⚠Aviso

Conduza sempre com segurança quando utilizar o sistema de informação e lazer.

Em caso de dúvidas, pare o veículo antes de operar o sistema de informação e lazer.

⚠Aviso

Em algumas áreas e ruas de sentido único, outras estradas e entradas (por exp. zonas pedonais) para onde não é permitido virar, não estão assinaladas no mapa. Nessas áreas, o Sistema de informação e lazer poderá emitirá um aviso que tem de ser aceite. Nestes casos, tem de prestar atenção especial às ruas de sentido único, estradas e entradas para as quais lhe é permitido virar.

Recepção de emissoras

A recepção de rádio pode sofrer interferências devido a ruído, estática, distorção ou perda da recepção na sequência de:

- mudanças de distância do transmissor
- recepção por vias múltiplas devido ao reflexo
- sombreado

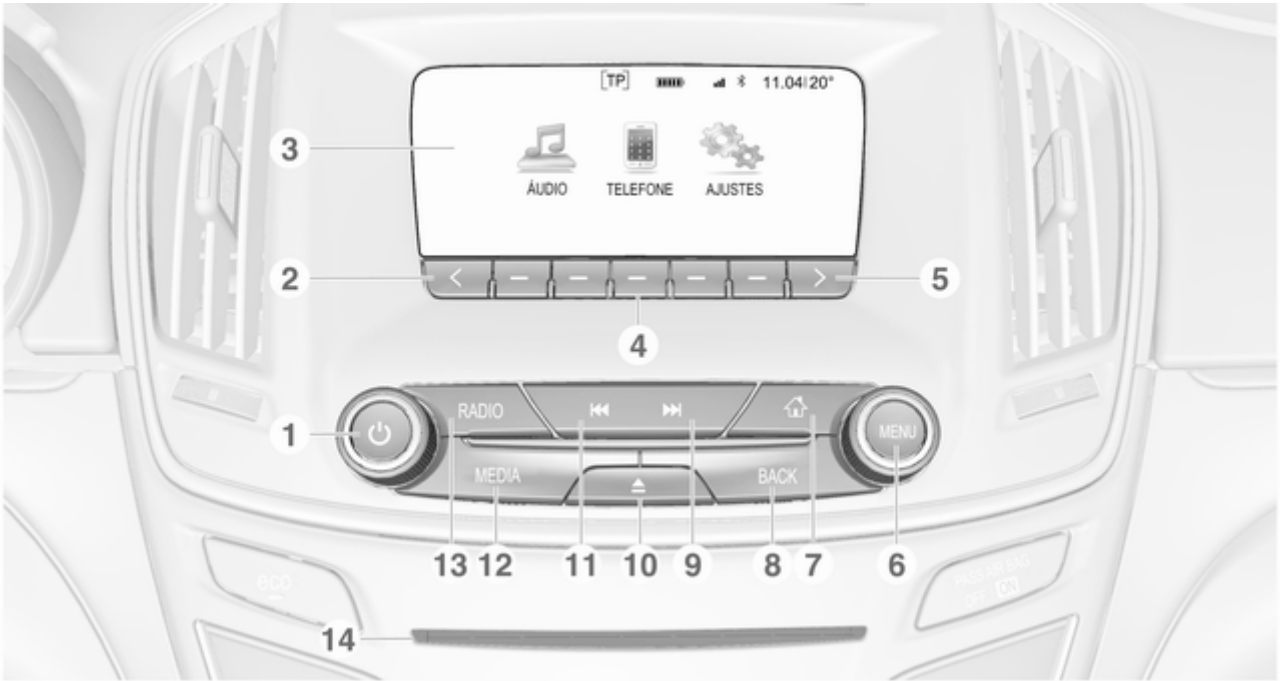
Função anti-roubo

O sistema de informação e lazer está equipado com um sistema electrónico de segurança para efeitos de prevenção anti-roubo.

Por isso, o sistema funciona exclusivamente no seu automóvel e não tem qualquer valor para um delinquente.

Aspectos gerais dos elementos de comando

Painel de comando



1 ⏻ 115

Se desligado: pressão curta: ligar

Se ligado: pressão curta: desactivar o som do sistema; pressão longa: desligar

Rodar: ajustar volume

2 〈

Premir: navegar até à página de favoritos anterior

3 Mostrador

4 Teclas de função

Favoritos: premir: seleccionar favoritos; premir continuamente: guardar estações de rádio nos favoritos 124

Barra de selecção: premir: seleccionar o botão de ecrã correspondente 117

5 〉

Premir: navegar até à página de favoritos seguinte

6 MENU

Comando central para menus de selecção e navegação 117

7 ⌂

Premir: mostrar ecrã inicial . 117

8 BACK

Menu: recuar um nível 117

Introduzir: apagar último caracter ou totalidade da introdução 117

9 ⏭

Rádio: pressão curta: ir para a estação seguinte; premir continuamente: procurar para cima 123

Dispositivos externos: pressão curta: ir para a faixa seguinte; premir continuamente: avançar rapidamente 136

10 ⏏ (se estiver equipado com leitor de CD)

Premir: ejectar disco

TONE (se não estiver equipado com um leitor de CD)

Premir: mostrar menu de definições do som 130

11 ⏮

Rádio: pressão curta: ir para a estação anterior; premir continuamente: procurar para baixo 123

Dispositivos externos: pressão curta: ir para a faixa anterior; premir continuamente: retroceder rapidamente 136

12 MEDIA

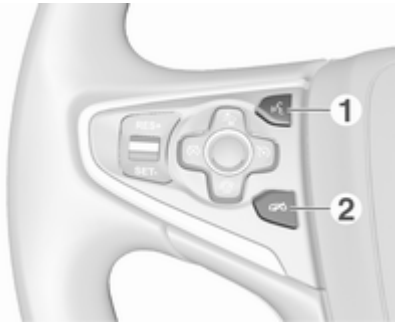
Activar multimédia ou alterar a fonte de multimédia 136

13 RADIO

Activar rádio ou alterar banda de rádio 123

14 Ranhura de CD (se equipado com leitor de CD)

Telecomando no lado esquerdo do volante



1

Premir: atender chamada telefónica 142

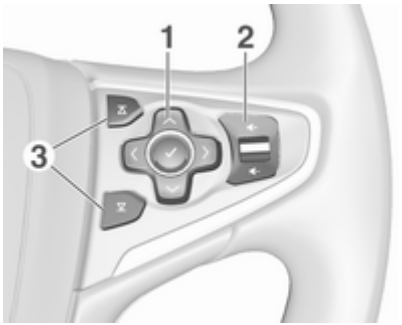
2

Pressão: terminar/recusar chamada 142

ou activar/desactivar a função silêncio 142

Para uma descrição dos restantes comandos, consulte o Manual de Utilização.

Telecomando no lado direito do volante



1 Controlador de cinco direcções 117

Premir botões: operar menus no Centro de Informação do Condutor (consulte as imagens abaixo)

〈 - visualizar menu de selecção da aplicação; voltar ao nível de menu superior seguinte

〉 - visualizar o menu principal específico da aplicação

﹀ / ﹀ - seleccionar a opção do menu

✔ - confirmar a selecção

2 🔊+ / 🔊-

Premir para cima: aumentar volume de som

Premir para baixo: diminuir volume de som

3 ⏮ / ⏭

Se o rádio estiver activo: premir para seleccionar o favorito seguinte/anterior …. 124

Se a fonte de multimédia estiver activa: premir para seleccionar a faixa seguinte/anterior 133

Centro de Informação ao Condutor

No Centro de Informação do Condutor são apresentadas informações relacionadas com o sistema de informação e lazer e menus.

Os menus no Centro de Informação do Condutor são operados através do controlador de cinco direcções do lado direito do volante.

Uso

Elementos de comando

O sistema de informação e lazer é controlado através de teclas de funções, um botão **MENU** e menus apresentados no visor.

As introduções podem ser realizadas, à escolha do utilizador, através:

- o painel de comando no Sistema de informação e lazer ⇨ 112
- comandos de áudio no volante ⇨ 112

Ligar e desligar o sistema de informação e lazer

Pressionar brevemente ⏻. Depois de ligar, fica activa a última fonte do Sistema de informação e lazer.

Premir continuamente ⏻ para desligar o sistema.

Desligação automática

Se o Sistema de informação e lazer foi ligado premindo ⏻ com a ignição desligada, volta a desligar-se automaticamente ao fim de 30 minutos.

Definição do volume

Rodar ⏻. A definição actual é apresentada no visor.

Quando o sistema de informação e lazer é ligado, fica definido o volume por último seleccionado, desde que esse volume seja mais baixo do que o volume de arranque máximo ⇨ 119.

Volume dependente da velocidade

Quando o volume automático está activado ⇨ 119, o volume é adaptado automaticamente para compensar o ruído da estrada e do vento durante a condução.

Função corte de som

Premir ⏻ para desactivar o som das fontes de áudio.

Para cancelar a função de desactivação do som: rodar ⏻.

Modos de funcionamento

Rádio

Premir **RADIO** para abrir o menu principal do rádio ou para alternar entre as diferentes bandas de frequências.

Para obter uma descrição detalhada das funções do rádio ⇨ 123.

Leitor de CD

Premir repetidamente **MEDIA** para activar o leitor de CD.

Para obter uma descrição detalhada das funções do leitor de CD ⇨ 130.

Dispositivos externos

Premir repetidamente **MEDIA** para activar o modo de reprodução para um dispositivo externo ligado (p. ex., dispositivo USB, iPod ou smartphone).

Para obter descrições detalhadas sobre como ligar e operar dispositivos externos ⇨ 133.

Telefone

Premir ⌂ para visualizar o ecrã inicial.

Seleccionar **TEL.** para estabelecer uma ligação Bluetooth entre o Sistema de informação e lazer e um telemóvel.

Se não puder ser estabelecida uma ligação, é apresentado o menu principal do modo de telefone.

Para obter uma descrição detalhada do funcionamento do telemóvel através do Sistema de informação e lazer ⇨ 142.

Se não puder ser estabelecida uma ligação, é apresentada uma mensagem correspondente. Para uma descrição detalhada sobre a preparação e o estabelecimento de uma ligação Bluetooth entre o Sistema de informação e lazer e um telemóvel ⇨ 139.

Funcionamento básico

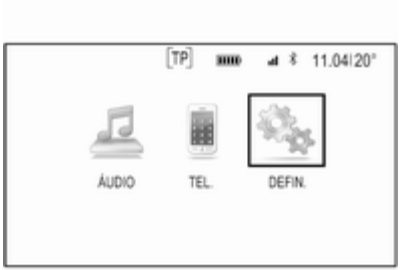
Funcionamento básico 117
Definições do som 118
Definições de volume 119
Definições de sistema 120

Funcionamento básico

Painel de instrumentos

Botão MENU
O botão **MENU** é um dos elementos de comando central para o funcionamento dos menus.

Rodar:
- para seleccionar um botão no ecrã ou item no menu



- para percorrer uma lista de opções de menus
- para alterar um valor das definições

Advertência
O item seleccionado é realçado.

Premir:
- para activar um botão no ecrã seleccionado ou item no menu
- para confirmar um valor de definição alterado
- para passar para uma opção de definição diferente
- para visualizar o submenu específico da aplicação

Advertência
Nos capítulos posteriores, os passos de utilização para seleccionar e activar um botão do ecrã ou uma opção do menu serão descritos como "... seleccionar <nome do botão>/<nome da opção>".

Botão Início
Premir ⌂ no painel de instrumentos para aceder ao ecrã inicial.

Botão BACK
Ao utilizar os menus, premir **BACK** para voltar ao nível de menu superior seguinte.

Teclas de função
Prima uma das teclas de função para activar o botão de ecrã do favorito ou da função apresentado imediatamente acima da respectiva tecla de função.

Advertência
Nos capítulos posteriores, os passos de utilização para seleccionar e activar um botão do ecrã ou uma opção do menu serão descritos como "... seleccionar <nome do botão>/<nome da opção>".

Telecomandos no volante

Para os aspectos gerais de todos os telecomandos relevantes no volante, consulte "Aspectos gerais dos elementos de comando" ⇨ 112.

Controlador de cinco direcções
O controlador de cinco direcções é utilizado para operar os menus no Centro de Informação do Condutor.

O controlador de cinco direcções é composto por quatro botões direccionais e um botão de confirmação (✔).

〈 botão (back)
Nos submenus do Centro de Informação do Condutor, 〈 serve de botão de retrocesso.

Premir 〈 para voltar ao nível de menu superior seguinte.

Seleccionar uma aplicação
Para visualizar o menu de selecção de aplicações, premir 〈.

Premir repetidamente ﹀ ou ﹀ avançar até uma opção do menu.

Premir ✔ para confirmar a selecção.

A respectiva aplicação é activada.

Seleccionar uma função específica da aplicação
Para visualizar o menu principal da aplicação actualmente activa, premir 〉.

Premir repetidamente ﹀ ou ﹀ para seleccionar uma opção do menu.

Premir ✔ para confirmar a selecção.

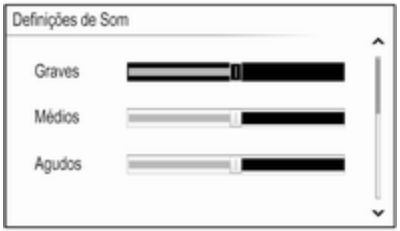
É apresentado um submenu com funções adicionais ou a função seleccionada é activada.

Advertência
Se for pedido para confirmar uma função ou mensagem no Centro de Informação do Condutor premindo SEL (Seleccionar), premir ✔.

Definições do som

No menu de definições do som pode definir as características do som. Se ajustadas num menu, são definidas globalmente em todos os modos de fonte. O menu pode ser acedido a partir de cada menu principal de áudio individual.

Premir **MENU**, percorrer a lista e seleccionar **Definições de Som**.



Definição dos graves, médios e agudos

Percorrer a lista e premir **MENU** para activar **Graves**, **Médios** ou **Agudos**.

Rodar **MENU** para ajustar a definição conforme pretendido.

Premir **MENU** para confirmar a definição.

Distribuição do volume entre altifalantes dianteiros e traseiros

Percorrer a lista e premir **MENU** para activar **Desv.**.

Rodar **MENU** para ajustar a definição conforme pretendido.

Premir **MENU** para confirmar a definição.

Distribuição do volume entre altifalantes direitos e esquerdos

Percorrer a lista e premir **MENU** para activar **Balan.**.

Rodar **MENU** para ajustar a definição conforme pretendido.

Premir **MENU** para confirmar a definição.

Seleccionar um estilo de som

Percorrer a lista e premir **MENU** para activar **EQ** (equalizador).

As opções oferecem predefinições optimizadas de graves, médios e agudos para o estilo de música relevante.

Rodar **MENU** para percorrer as diferentes opções.

Premir **MENU** para confirmar a opção seleccionada.

Advertência
Se **EQ** estiver definido para **Personalizado**, **Graves**, **Médios** e **Agudos** podem ser ajustados manualmente.

Definições de volume

Volume máximo de som no arranque

Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **DEFIN.**.

Navegue pela lista e seleccione **Rádio** e, depois, **Volume Inicial Máximo**.

Rodar **MENU** para ajustar o volume conforme pretendido.

Regulação automática do volume

O volume pode ser ajustado automaticamente em função da velocidade do veículo.

Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **DEFIN.**. Navegue pela lista e seleccione **Rádio** e, depois, **Volume Auto**.

Para aceder à definição a partir de um menu principal de áudio, premir **MENU**, percorrer a lista e seleccionar **Volume Auto**.

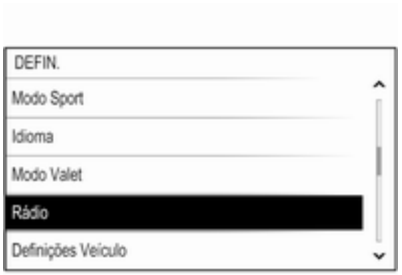
Para ajustar o grau de adaptação do volume, defina **Volume Auto** para uma das opções disponíveis.

Desactivado: sem realce de volume com aumento da velocidade do veículo.

Alto: realce máximo de volume com aumento da velocidade do veículo.

Definições de sistema

Podem ser efectuadas várias definições e adaptações para o Sistema de informação e lazer através da aplicação **DEFIN.**.



Hora

Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **DEFIN.**.

Seleccione **Hora**.

Acertar a hora

Seleccionar **Acertar Relógio** para aceder ao submenu respectivo.

Seleccionar **C. AUT.** no fundo do ecrã. Active **Activado - RDS** ou **Desactivado - Manual**.

Se **Desactivado - Manual** for seleccionado, acerte as horas e os minutos.

Seleccionar repetidamente **12-24 HR** no fundo do ecrã para escolher um formato de horas.

Se for seleccionado o formato de 12 horas, é apresentada uma terceira coluna para a selecção AM e PM. Seleccione a opção desejada.

Relógio

Seleccionar **Visor do Relógio** para aceder ao submenu respectivo.

Para desligar o relógio digital nos menus, selecciona **Desactivado**.

Idioma

Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **DEFIN.**.

Seleccione **Idioma**.

Navegue pela lista e seleccione o idioma pretendido.

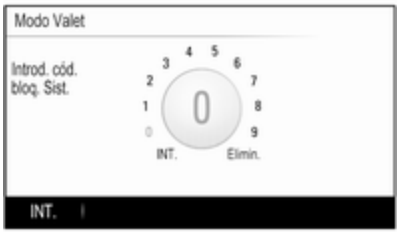
Modo de bloqueio

Se for activado o modo de bloqueio, todos os visores do veículo são bloqueados e não poderão ser realizadas alterações no sistema.

Advertência
As mensagens relacionadas com o veículo permanecem activas.

Bloquear o sistema
Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **DEFIN.**.

Navegue pela lista e seleccione **Modo Valet**. É apresentado um teclado.



Introduzir um código de quatro dígitos e seleccionar **INT.**. O teclado é apresentado novamente.

Para confirmar a primeira introdução, reintroduzir o código de quatro dígitos e seleccionar **BLOQ.**. O sistema está bloqueado.

Desbloquear o sistema
Ligue o Sistema de informação e lazer. É apresentado um teclado.

Introduzir o respectivo código de quatro dígitos e seleccionar **DESB.**. O sistema está desbloqueado.

Código PIN esquecido
Para repor a predefinição do código PIN, contacte o seu Parceiro de Assistência Opel.

Mostrador

Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **DEFIN.**.

Navegue pela lista e seleccione **Visualização**.

Seleccionar **Desligar Visor** para desligar o mostrador.

Para voltar a ligar o visor, prima um botão no painel de instrumentos.

Voltar às Definições de Fábrica

Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **DEFIN.**.

Navegue pela lista e seleccione **Repor Definições de Fábrica**.

Restaurar as definições do veículo
Seleccione **Restaurar Def. do Veículo** para restaurar todas as definições de personalização do veículo. É apresentada uma mensagem de aviso.

Seleccione **Restaurar**. As definições são repostas.

Limpar todos os dados privados
Seleccione **Elim. Todos Dados Pessoais** para eliminar, por exemplo, dispositivos Bluetooth emparelhados, listas telefónicas guardadas ou favoritos.

É apresentada uma mensagem de aviso.

Seleccione **Elimin.**. Os dados são eliminados.

Restaurar as definições do rádio
Seleccione **Restaurar Def. do Rádio** para repor as definições do Sistema de informação e lazer, por exemplo, as definições do som.

É apresentada uma mensagem de aviso.

Seleccione **Restaurar**. As definições são repostas.

Informação sobre o software

Premir ⌂ e seleccionar o ícone **DEFIN.**.

Navegue pela lista e seleccione **Informações de software**.

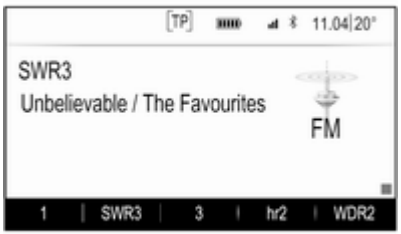
Este menu contém informação específica sobre o software.

Rádio

Uso 123
Procura de estações 123
Listas de favoritos 124
Sistema de dados de rádio (RDS) 126
Emissão de áudio digital 127

Uso

A função de rádio faz parte da aplicação **ÁUDIO**.



Activação da função de rádio

Pressione **RADIO**.

Selecção da banda de frequência

Premir repetidamente **RADIO** no painel de instrumentos para alterar entre as diferentes bandas de frequências.

Procura de estações

Procura automática de estações

Premir ⏮ ou ⏭ para ouvir a estação anterior ou seguinte.

Procura manual de estações

Pressionar e manter assim ⏮ ou ⏭. Liberte o respectivo botão quando a banda de frequência necessária tiver sido praticamente atingida.

Sintonização manual

Banda de frequência AM e DAB

Premir **MENU** para abrir o menu da banda de frequência e seleccionar **Sintonização Manual**.

Dependendo da banda de frequência seleccionada, é apresentada uma lista de todas as frequências FM ou DAB.

Seleccione a frequência pretendida.

Banda de frequência AM
Rodar **MENU** e definir a frequência com a melhor recepção.

Lista de estações

Banda de frequência AM ou DAB
Seleccionar **MENU** para visualizar a lista de todas as estações actualmente sintonizáveis.

Navegue pela lista e seleccione a estação pretendida.

Banda de frequência AM
Premir **MENU** para abrir o menu da banda de frequência e seleccionar **Categoria Estação**.

Seleccione **Todas Est. Sinal Forte** para mostrar a lista de todas as estações actualmente na área de alcance.

Navegue pela lista e seleccione a estação pretendida.

Listas de categorias

Muitas estações RDS ⇨ 126 e DAB ⇨ 127 emitem um código PTY, que especifica o tipo de programa transmitido (p. ex. notícias). Algumas estações também alteram o código PTY, em função do conteúdo do programa que estão actualmente a transmitir.

O Sistema de informação e lazer guarda estas estações, ordenadas por tipo de programa, na respectiva lista de categorias.

Advertência
O item da lista **Categorias** apenas está disponível para as bandas de frequência FM e DAB.

Premir **MENU** para visualizar o menu da banda de frequência respectiva e seleccionar **Categorias**.

É apresentada uma lista de categorias de tipos de programas disponíveis no momento.

Seleccione a categoria pretendida. É apresentada uma lista de estações que transmitem um programa do tipo seleccionado.

Seleccione a estação desejada.

Actualizar as listas de estações

Banda de frequência AM e DAB
Premir **MENU** para abrir o menu da banda de frequência e seleccionar **Actualizar Lista de Estações**.

A respectiva lista de estações é actualizada.

Advertência
Se uma lista específica de estações de banda de frequência for actualizada, a lista da categoria correspondente também é actualizada.

Banda de frequência AM
Premir **MENU** para abrir o menu da banda de frequência e seleccionar **Categoria Estação**.

Seleccione **Actualizar Lista de Estações**.

A lista de estações é actualizada.

Listas de favoritos

As estações de todas as bandas de frequência podem ser memorizadas manualmente nas listas de favoritos.

Estão disponíveis 25 localizações de favoritos individuais, apresentadas em grupos de cinco favoritos por página de favoritos.

Nos menus principais da banda de frequência, uma página de favoritos é apresentada no fundo do ecrã por predefinição.

Para mostrar a lista de favoritos em todos os outros menus, seleccione uma das teclas de função.

Se a localização de um favorito estiver ocupada, o botão de ecrã do favorito indica o texto da etiqueta do respectivo favorito. Se a localização de um favorito estiver vazia, é indicado o número de posição da localização do favorito (1 a 25).

Memorização de uma estação

Defina as estações que vão ser memorizadas.

Prima continuamente o respectivo botão de ecrã do favorito até ser emitido um sinal sonoro e o nome da estação é apresentado no respectivo botão de ecrã.

A estação é guardada nos favoritos.

Recuperação de uma estação

Se necessário, premir 〈 ou 〉 para navegar até à respectiva página de favoritos.

Seleccione o botão de ecrã do favorito pretendido. A respectiva estação de rádio é reproduzida.

Advertência
O favorito activo é realçado.

Utilizar os telecomandos no lado direito do volante

Premir repetidamente ⧊ ou ⧋ para seleccionar a estação pretendida.

Alternativamente, com o controlador de cinco vias: Premir 〈 para visualizar o menu do painel de instrumentos para a selecção de aplicações. Seleccione **ÁUDIO** e depois **Favoritos**. Seleccione o favorito pretendido.

Editar os favoritos

Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **DEFIN.**. Seleccione **Rádio** e depois **Gerir Favoritos**.

Todos os favoritos são apresentados no ecrã.

Gerir Favoritos
1 SWR3 3 hr2 WDR2
SWR2 hr4 SWR1 RP 576 radio r
FFH SWR4 RP 13 influ- RPR1.MZ
big FM 17 18 19 20
21 22 23 24 25
Elimin. | MOVER |

Eliminar os favoritos
Seleccione o favorito que pretende eliminar.

Seleccione **Elimin.**. O favorito e todos os dados associados são eliminados.

Mover os favoritos
Seleccionar o favorito a mover e em seguida **MOVER**.

Seleccionar a localização do favorito para onde pode ser movido o respectivo favorito e em seguida **LARGAR**.

O favorito é movido para a nova localização.

Definir o número de favoritos mostrados

Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **DEFIN.**. Seleccione **Rádio** e depois **Núm. de Favoritos Mostrados**.

Seleccione a opção desejada.

Advertência
Se o número de favoritos guardados exceder o número de favoritos activados no menu de definições, os favoritos adicionalmente guardados não são eliminados, mas simplesmente ocultados da vista. Podem ser reactivados aumentando o número de favoritos visualizáveis.

Sistema de dados de rádio (RDS)

O RDS é um serviço das estações FM que melhora consideravelmente a sintonia da estação pretendida e uma recepção sem interferências.

Vantagens do RDS

- No visor aparece o nome do programa da estação em vez da respectiva frequência.
- Durante uma procura da estação, o Sistema de informação e lazer apenas sintoniza estações RDS.
- O Sistema de informação e lazer sintoniza sempre a melhor frequência de recepção para a estação definida através da funcionalidade AF (frequência alternativa).
- Dependendo da estação sintonizada, o Sistema de informação e lazer apresenta radiotexto que pode conter, por exemplo, informações sobre o programa actual.

Menu FM

Para configurar as opções de definições RDS, active a função de rádio e, depois, seleccione a banda de frequência FM. Premir **MENU** para visualizar o menu FM.

RDS
Defina **RDS** como **Activado** ou **Desactivado**.

Programa de difusão de informações de trânsito (TP)

As estações com serviço de informações de trânsito são estações RDS que emitem notícias sobre o trânsito. Se o serviço de informações de trânsito for ligado, a função activa vigente é interrompida durante o tempo de duração da informação de trânsito.

Se o serviço de informações de trânsito for activado, **[TP]** é apresentado na linha de topo de todos os menus principais. Se a estação actual ou o ficheiro multimédia reproduzido não possuir serviço de informações de trânsito, é apresentada a indicação **[ ]** e iniciada a procura automática da estação com serviço de informações de trânsito seguinte. Logo que é encontrada uma estação com serviço de informações de trânsito, **[TP]** é realçado. Se não for encontrada uma estação com serviço de informações de trânsito, **[ ]** permanece no ecrã.

Se for emitida uma informação de trânsito na respectiva estação com serviço de informações de trânsito, é apresentada uma mensagem.

Para interromper a informação de trânsito e voltar à função anteriormente activada, rejeite o alerta.

Região

Por vezes, as estações RDS emitem regionalmente programas diferentes em frequências diferentes.

Definir **Região** como **Activado** ou **Desactivado**.

Se a regionalização estiver activada, frequências alternativas com os mesmos programas locais são seleccionadas onde for necessário.

Se a regionalização estiver desligada, são seleccionadas frequências alternativas das estações sem ter em conta os programas regionais.

Emissão de áudio digital

Emissão de áudio digital (DAB) é um sistema inovador e universal de emissão de rádio.

Vantagens da DAB

- As estações DAB são indicadas pelo nome do programa, em vez da frequência de difusão.
- O DAB permite emitir vários programas (serviços) de rádio numa única frequência ("ensemble" ou conjunto).
- Além de transmitir serviços áudio-digitais de alta qualidade, o DAB também pode transmitir dados associados ao programa e uma série de outros serviços de dados, incluindo informações de viagem e de trânsito.
- Desde que um dado receptor DAB possa captar o sinal transmitido pela estação difusora (mesmo que o sinal seja muito fraco), a reprodução do som está garantida.
- Deixa de haver a atenuação (enfraquecimento do som, típico da

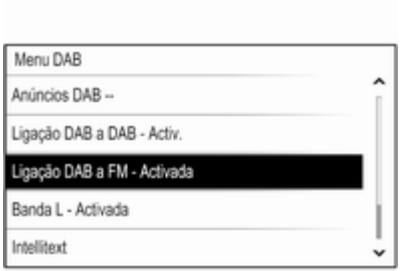
recepção AM ou FM). O sinal DAB é reproduzido num volume constante.

Se o sinal DAB for demasiado fraco para ser captado pelo receptor, a recepção é totalmente interrompida. Para evitar este problema, activar **Lig. DAB a DAB** e/ou **Ligação DAB a FM** no menu de opções DAB (ver abaixo).

- Interferências causadas por estações que estão em frequências próximas (um fenómeno típico da recepção de AM e FM) não ocorre com DAB.
- Se o sinal DAB for reflectido por obstáculos naturais ou edifícios, a qualidade de recepção do DAB é melhorada, enquanto que na recepção AM ou FM a qualidade se deteriora consideravelmente nas mesmas circunstâncias.
- Quando a recepção de DAB está activada, o sintonizador de FM do Sistema de informação e lazer permanece activo em segundo plano e procura continuamente as estações de FM com a melhor recepção. Se TP ⇨ 126 estiver activado, são emitidas as informações de trânsito da estação FM que tem actualmente a melhor recepção. Desactivar TP para não interromper a recepção de DA com informações de trânsito de FM.

Menu DAB

Para configurar as opções de definições DAB, active a função de rádio e, depois, seleccione a banda de frequência DAB. Premir **MENU** para visualizar o menu DAB.



Anúncios DAB

Além dos programas musicais, muitas estações DAB emitem comunicações de categorias variadas. Se activar algumas ou todas as categorias, o serviço DAB actualmente recebido é interrompido quando é feita uma comunicação referente a estas categorias.

Seleccione **Anúncios DAB --** para mostrar a lista de categorias DAB.

Seleccione as categorias pretendidas. As categorias seleccionadas são marcadas com ✔.

Advertência
Os anúncios DAB (Radiodifusão Digital) só podem ser recebidos se a banda de frequência DAB estiver activada.

Ligação DAB a DAB

Se esta função for activada, o aparelho muda para o mesmo serviço (programa) noutro conjunto DAB (frequência, se disponível) quando o sinal DAB é demasiado fraco para ser interpretado pelo receptor.

Definir **Lig. DAB a DAB** como **Activado** ou **Desactivado**.

Ligação DAB a FM
Se esta função for activada, o aparelho muda para uma estação FM correspondente o serviço DAB activo (se disponível) quando o sinal DAB é demasiado fraco para ser interpretado pelo receptor.

Defina **Ligação DAB a FM** para **Activado** ou **Desactivado**.

Banda L
Se **Banda L** estiver activada, o Sistema de informação e lazer recebe uma gama de frequências adicional (1452 - 1492 MHz).

Defina **Banda L** para **Activado** ou **Desactivado**.

Intellitex
A função **Intellitext** permite a recepção de informação adicional tal como comunicações, informação financeira, desportos, notícias, etc.

Seleccione uma das categorias e escolha um item específico da lista para apresentar a respectiva informação pormenorizada.

Leitor de CD

Informações gerais 130
Uso 131

Informações gerais

O leitor de CD do Sistema de informação e lazer consegue reproduzir CD de áudio e CD de MP3/WMA.

Atenção

Nunca colocar DVDs, CDs single com 8 cm de diâmetro ou CDs de forma personalizada no leitor áudio.

Não deve colocar quaisquer autocolantes nos CDs. Estes discos podem ficar encravados no leitor do CD e danificá-lo permanentemente. Nesse caso será necessário fazer uma substituição do dispositivo.

Informações importantes sobre CD de áudio e CD de MP3/WMA

- Podem ser utilizados os seguintes formatos de CD:

  CD, CD-R e CD-RW

- Podem ser utilizados os seguintes formatos de ficheiro:

  ISO9660 Nível 1, Nível 2, (Romeo, Joliet)

  Os ficheiros MP3 e WMA gravados em qualquer outro formato diferente dos listados podem não ser correctamente reproduzidos e os seus nomes de ficheiro e nomes das pastas podem não ser correctamente exibidos.

- Os CDs de áudio com protecção contra cópia, que não estejam em conformidade com a norma aplicável aos CDs de áudio, poderão não ser reproduzidos correctamente ou de todo.

- Os CD-Rs e CD-RWs gravados pelo utilizador são mais vulneráveis a um manuseio incorrecto do que os CDs pré-gravados. É especialmente importante assegurar o manuseio correcto, especialmente no caso de CD-Rs e CD-RWs gravados pelo utilizador.

- Os CD-Rs e CD-RWs gravados pelo utilizador podem não ser reproduzidos correctamente ou de todo.
- Em CDs com gravação mista (combinação de áudio e dados, p.ex. MP3), apenas as faixas áudio serão detectadas e reproduzidas.
- Evite deixar impressões digitais quando mudar o CD.
- Colocar os CDs de novo nas capas imediatamente após a retirá-los do leitor de áudio de modo a protegê--los de danos ou sujidades.
- Sujidade e líquidos nos CDs podem contaminar o bloco óptico do leitor de áudio no interior do aparelho e causar anomalias.
- Guarde os CDs abrigados do calor e da luz solar directa.
- As seguintes restrições aplicam-se aos dados armazenados num CD de MP3/WMA:

  Quantidade máxima de ficheiros/ músicas: 800

  Número de pastas na hierarquia: 8

  Ficheiros WMA com gestão dos direitos digitais (DRM) de lojas de música on-line não podem ser reproduzidos.

  Os ficheiros WMA apenas podem ser reproduzidos em segurança se foram criados com o Windows Media Player versão 9 ou posterior.

  Extensões de lista pessoal aplicáveis: .m3u, .pls

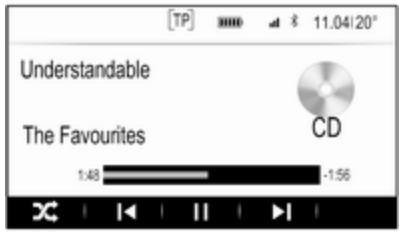
  As entradas nas listas de músicas têm de ser criadas como caminhos relativos.
- Este capítulo trata apenas da reprodução de ficheiros MP3, dado que a operação de ficheiros MP3 e WMA é idêntica. Quando um CD com ficheiros WMA é carregado são mostrados menus relacionados com MP3.

Uso

Iniciar a reprodução do CD

Introduza na ranhura de CD um CD áudio ou MP3 com o lado impresso para cima até que seja puxado para dentro.

Premir repetidamente **MEDIA** para activar a função de CD.



Remoção do CD

Premir ⏏. O CD é ejectado da ranhura de CD.

Se o CD não for retirado após ejecção, será recolhido decorridos alguns segundos.

Botões de funções

Pausar a reprodução do CD

Seleccione o botão de ecrã **II** para interromper a reprodução.

Seleccionar ► para retomar a reprodução.

Ir para a faixa anterior ou seguinte
Seleccionar ⏮ ou ⏭ para reproduzir a faixa anterior ou seguinte.

Em alternativa, rodar **MENU** para ir para a faixa anterior ou seguinte.

Avançar ou retroceder rapidamente
Tocar continuamente em ⏮ ou ⏭ para retroceder ou avançar rapidamente.

Sequência de reprodução
Para reproduzir as músicas do CD aleatoriamente, seleccionar ⤮.

Advertência
Se a função de reprodução aleatória for activada, ⤮ é realçado a vermelho.

Para desactivar a função aleatória, seleccionar novamente ⤮.

Lista de faixas

Premir **MENU** para visualizar o menu do CD e em seguida seleccionar **Navegar Suporte CD**.

A lista de faixas é apresentada.

Advertência
A faixa em reprodução é realçada.

Navegue pela lista e seleccione o item pretendido da lista.

Advertência
Para obter uma descrição detalhada da navegação nos CD MP3 ⇨ 136.

Dispositivos externos

Informações gerais 133
Reproduzir áudio 136

Informações gerais

Uma tomada AUX, USB e cartão SD para a ligação de dispositivos externos situa-se por baixo do apoio de braços na consola central. Encontra uma descrição detalhada sobre a elevação do apoio de braços no Manual de Utilização.

Advertência
As tomadas têm de ser sempre mantidas limpas e secas.

Entrada AUX

É possível ligar, por exemplo, um iPod, um smartphone ou outro dispositivo auxiliar à entrada AUX.

Quando ligado á entrada AUX, o sinal áudio do dispositivo auxiliar é transmitido através das colunas do Sistema de informação e lazer.

As definições de volume e de som podem ser ajustadas através do Sistema de informação e lazer. Todas as outras funções de comando precisam de ser controladas através do dispositivo auxiliar.

Ligar/desligar um dispositivo
Para ligar o dispositivo auxiliar à tomada de entrada AUX do Sistema de informação e lazer, utilizar um dos seguintes cabos:

de 3 pinos para a fonte de áudio.

Para desligar o dispositivo AUX, seleccionar outra função e em seguida remover o dispositivo AUX.

Função de áudio via AUX
O Sistema de informação e lazer pode reproduzir ficheiros de música contidos em dispositivos auxiliares, por exemplo, iPod ou smartphone.

Entrada USB

Podem ser ligados à porta USB um leitor MP3, um dispositivo de memória USB, um iPod ou um smartphone.

Quando ligados à entrada USB, os dispositivos acima mencionados podem ser controlados através dos comandos e menus do Sistema de informação e lazer.

Advertência
Nem todos os leitores de MP3, unidades USB, modelos de iPod ou smartphones são suportados pelo Sistema de informação e lazer.

Ligar/desligar um dispositivo

Ligue o dispositivo USB ou iPod à porta USB. Para o iPod, utilize um cabo de ligação adequado. A função de música arranca automaticamente.

Advertência
Se um dispositivo USB ou iPod não legível for ligado, surge a mensagem de erro correspondente e o Sistema de informação e lazer muda automaticamente para a função anterior.

Para desligar um dispositivo USB ou iPod, seleccione uma outra função e depois remova o dispositivo USB de armazenamento.

Atenção
Evite desligar o dispositivo durante a reprodução. Isso pode danificar o dispositivo ou o Sistema de informação e lazer.

Função de áudio via USB

O Sistema de informação e lazer pode reproduzir ficheiros de música contidos em dispositivos USB de armazenamento ou em produtos iPod/iPhone.

Cartão SD

Um cartão SD pode ser inserido na ranhura para cartões SD.

Quando inserido, o cartão SD pode ser operado através dos comandos e menus do Sistema de informação e lazer.

Advertência
Nem todos os tipos de cartão SD são suportados pelo Sistema de informação e lazer.

Inserir/remover um cartão SD

Atenção
Nunca tente utilizar um cartão SD que foi dobrado, deformado ou reparado com fita adesiva. Isso poderá danificar o equipamento.

Insira o cartão SD na ranhura para cartões SD, conforme ilustrado abaixo. A função de música arranca automaticamente.

Advertência
Se um cartão SD não legível estiver ligado, uma mensagem de erro correspondente será apresentada e o Sistema de informação e lazer comutará automaticamente para a funcionalidade anterior.

Para remover o cartão SD, active primeiro outra função. Depois, empurre ligeiramente o cartão SD mais para dentro na ranhura. O cartão SD é expulsado da ranhura e pode ser removido.

Atenção

Evite desligar o dispositivo durante a reprodução. Isso pode danificar o dispositivo ou o Sistema de informação e lazer.

Função de áudio via SD
O Sistema de informação e lazer pode reproduzir ficheiros de música guardados no cartão SD.

Bluetooth

As fontes áudio Bluetooth activadas (p.ex. telemóveis de música, leitores de MP3 com Bluetooth, etc.), que suportam os perfis de música por Bluetooth A2DP e AVRCP, podem ser ligadas sem fios ao Sistema de informação e lazer.

Ligar um dispositivo
Encontrar uma descrição pormenorizada da ligação por Bluetooth ⇨ 139.

Função de áudio por Bluetooth
O Sistema de informação e lazer pode reproduzir ficheiros de música contidos em dispositivos Bluetooth, tais como iPod ou smartphone.

Formatos de ficheiros

São suportados apenas os dispositivos formatados nos sistemas de ficheiros FAT32, NTFS e HFS+.

Advertência
Alguns ficheiros poderão não ser lidos correctamente. Isso pode dever-se a um formato de gravação diferente ou o estado do ficheiro.

Os ficheiros de lojas online aos quais foi aplicada a gestão de direitos digitais (DRM) não podem ser reproduzidos.

O Sistema de informação e lazer pode reproduzir os ficheiros de áudio indicados a seguir, guardados em dispositivos externos.

Ficheiros áudio
Os formatos de ficheiros áudio que podem ser reproduzidos são .mp3, .wma, .aac e .aif.

Ao reproduzir um ficheiro com informação de etiqueta ID3, o Sistema de informação e lazer pode apresentar informação, p. ex. sobre o título e o artista associado à faixa.

Reproduzir áudio

Iniciar a reprodução

Ligue o dispositivo ⇨ 133.

Premir repetidamente **MEDIA** para activar a fonte de multimédia pretendida.

Exemplo: menu principal do dispositivo USB.

Botões de funções

Advertência
Durante a reprodução de dispositivos AUX, os botões de funções não estão disponíveis.

Pausar a reprodução
Seleccionar **II** para interromper a reprodução.

Seleccionar ▶ para retomar a reprodução.

Ir para o ficheiro anterior ou seguinte
Seleccionar ⏮ ou ⏭ para reproduzir a faixa anterior ou seguinte.

Em alternativa, rodar **MENU** para ir para a faixa anterior ou seguinte.

Avançar ou retroceder rapidamente
Tocar continuamente em ⏮ ou ⏭ para retroceder ou avançar rapidamente.

Sequência de reprodução
Para reproduzir as músicas aleatoriamente, seleccionar ⤮.

Advertência
No modo de reprodução USB, SD ou iPod, a função de reprodução aleatória depende do modo de filtro seleccionado para a reprodução de músicas, por exemplo, álbum, intérprete ou género.

Para desactivar a função aleatória, seleccionar novamente ⤮.

Advertência
Se a função de reprodução aleatória for activada, ⤮ é realçado a vermelho.

Função de navegação

Advertência
A função de navegação não está disponível para fontes de multimédia AUX e Bluetooth.

Pastas
(apenas disponível se for guardada uma estrutura de pastas no dispositivo)

Premir **MENU** e em seguida seleccionar **Vista de pastas**. É apresentada a estrutura de pastas no respectivo dispositivo.

Se necessário, percorra a estrutura de pastas e seleccione a faixa pretendida.

Categorias multimédia

Premir **MENU** e em seguida seleccionar **Procurar**. É apresentada uma lista contendo diferentes categorias de navegação, por exemplo, **Listas de reprodução**, **Artistas** ou **Álbuns**.

Navegue pela lista e seleccione o item pretendido da lista.

Se necessário, percorra as subcategorias e seleccione a faixa pretendida.

Telemóvel

Informações gerais 138
Ligação Bluetooth 139
Chamada de emergência 141
Utilização 142
Equipamento de telemóveis e rádio CB 145

Informações gerais

O Portal Telemóvel oferece-lhe a possibilidade de manter conversas ao telemóvel utilizando um microfone instalado no veículo e os altifalantes do veículo, assim como controlar as funções mais importantes do telemóvel através do sistema de informação e lazer do veículo. Para poder utilizar o Portal Telemóvel, o telemóvel deve estar ligado ao Sistema de informação e lazer por Bluetooth.

Nem todas as funções do Telemóvel são suportadas por todos os telemóveis. As funções telefónicas utilizáveis dependem do telemóvel em causa e do operador da rede. Encontrará informações adicionais sobre este assunto nas instruções de utilização do seu telemóvel ou pode informar-se junto do seu operador de rede.

Informação importante sobre a utilização e a segurança rodoviária

⚠Aviso

Os telemóveis influenciam o ambiente. Por este motivo, foram preparadas instruções e regulamentações de segurança. Deverá familiarizar-se com as instruções em causa antes de utilizar a função telefone.

⚠Aviso

A utilização do sistema mãos--livres durante a condução pode ser perigosa porque a concentração do condutor é menor ao telefonar. Estacione o veículo antes de utilizar o sistema mãos-livres. Cumprir o estipulado para o país em que se encontra.

Não se esqueça de cumprir as normas especiais que se aplicam a áreas específicas e desligue o

telemóvel se o uso dos mesmos for proibido, se ocorrer interferência causada pelo telemóvel ou se situações perigosas podem ocorrer.

Bluetooth

O portal Telemóvel é certificado pelo Bluetooth Special Interest Group (SIG).

Encontrará informação adicional na Internet sobre a especificação em http://www.bluetooth.com.

Ligação Bluetooth

O Bluetooth é uma norma de rádio para a ligação sem fios de, por exemplo, telemóveis, modelos de iPod/iPhone ou outros dispositivos.

Para configurar uma ligação Bluetooth no Sistema de informação e lazer, deve ser activada a função Bluetooth do dispositivo Bluetooth. Para mais informações é favor consultar o manual de utilização do dispositivo Bluetooth.

Através do menu de definições Bluetooth é efectuado o emparelhamento (troca de código PIN entre o dispositivo Bluetooth e o Sistema de informação e lazer) e é efectuada a ligação de dispositivos Bluetooth ao Sistema de informação e lazer.

Menu de definições Bluetooth

Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **DEFIN.**.

Seleccione **Bluetooth** para apresentar o respectivo submenu.

Emparelhar um dispositivo

Informação

- Pode emparelhar no sistema um máximo de cinco dispositivos.
- Apenas um dispositivo emparelhado pode ser ligado ao Sistema de informação e lazer num dado momento.
- Normalmente o emparelhamento apenas necessita de ser efectuado uma vez, excepto se o dispositivo for apagado da lista de dispositivos emparelhados. Se o dispositivo foi anteriormente ligado, o Sistema de informação e lazer estabelece a ligação automaticamente.
- O funcionamento do Bluetooth consome significativamente a bateria do dispositivo. Como tal, ligar o dispositivo à tomada para carregá-lo.

Emparelhar através da aplicação Definições

1. Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **DEFIN.**.

   Seleccione **Bluetooth** para apresentar o respectivo submenu.
2. Seleccionar **Emparelhar Dispositivo** ou **Gestão de Dispositivos** para visualizar a lista de dispositivos e em seguida seleccionar **EMP.**.
3. Uma mensagem é apresentada no Sistema de informação e lazer indicando o nome e o código PIN do Sistema de informação e lazer.
4. Inicie a procura Bluetooth no dispositivo Bluetooth a emparelhar.

5. Confirme o emparelhamento:
   - Se for suportado SSP (emparelhamento simples seguro):

     Compare o código PIN (se solicitado) e confirme as mensagens no Sistema de informação e lazer e o dispositivo Bluetooth.
   - Se não for suportado SSP (emparelhamento simples seguro):

     Insira o código PIN do Sistema de informação e lazer no dispositivo Bluetooth e confirme a sua entrada.
6. O Sistema de informação e lazer e o dispositivo ficam emparelhados.
7. Se disponível no dispositivo Bluetooth, a lista telefónica e as listas de chamadas são descarregadas para o Sistema de informação e lazer. Se necessário, confirme a respectiva mensagem no seu smartphone.

Advertência
No caso dos contactos a ler pelo Sistema de informação e lazer, devem ser guardados na memória do telemóvel.

Se esta função não for suportada pelo dispositivo Bluetooth, é apresentada uma mensagem correspondente no Sistema de informação e lazer.

8. Se o dispositivo foi emparelhado com sucesso, é apresentada novamente a lista de dispositivos.

Advertência
Caso a ligação Bluetooth falhe, é apresentada no ecrã do Sistema de informação e lazer uma mensagem de falha.

Emparelhar através da aplicação Telemóvel

1. Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **TEL.**. O menu principal do telemóvel é apresentado.
2. Seleccione **Dispositivos Bluetooth** para mostrar a lista de dispositivos.
3. Seleccione **EMP.**.
4. Avance para o passo 3 de "Emparelhar através da aplicação Definições" (ver acima).
5. Se o dispositivo foi emparelhado com sucesso, é apresentado o menu do telemóvel.

Advertência
Caso a ligação Bluetooth falhe, é apresentada no ecrã do Sistema de informação e lazer uma mensagem de falha.

Emparelhar através da aplicação Áudio

Advertência
O menu principal do áudio Bluetooth apenas está disponível se um dispositivo de música Bluetooth já estiver emparelhado com o Sistema de informação e lazer.

1. Premir repetidamente **MEDIA** para visualizar o menu principal da música por Bluetooth e em seguida premir **MENU**.

2. Seleccione **Dispositivos Bluetooth** para mostrar a lista de dispositivos.
3. Para emparelhar um novo dispositivo, seleccionar **EMP.**.
4. Avance para o passo 3 de "Emparelhar através da aplicação Definições" (ver acima).
5. Se o dispositivo foi emparelhado com sucesso, é apresentada novamente a lista de dispositivos.

Advertência
Caso a ligação Bluetooth falhe, é apresentada no ecrã do Sistema de informação e lazer uma mensagem de falha.

Ligar um dispositivo emparelhado

1. Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **DEFIN.**.

   Seleccione **Bluetooth** para apresentar o respectivo submenu.
2. Seleccione **Gestão de Dispositivos** para mostrar a lista de dispositivos.
3. Seleccionar o dispositivo Bluetooth a ligar e em seguida **LIGAR**. É-lhe apresentada uma mensagem.
4. Confirme a mensagem. O dispositivo é ligado e apresentado no campo **Ligado** da lista de dispositivos.

Desligar um dispositivo

1. Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **DEFIN.**.

   Seleccione **Bluetooth** para apresentar o respectivo submenu.
2. Seleccione **Gestão de Dispositivos** para mostrar a lista de dispositivos.
3. Seleccionar o dispositivo Bluetooth a desligar e em seguida **LARGAR**. É-lhe apresentada uma mensagem.
4. Confirme a mensagem. O dispositivo é desligado e apresentado no campo **Não Ligado** da lista de dispositivos.

Eliminação de um dispositivo

1. Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **DEFIN.**.

   Seleccione **Bluetooth** para apresentar o respectivo submenu.
2. Seleccione **Gestão de Dispositivos** para mostrar a lista de dispositivos.
3. Seleccionar o dispositivo Bluetooth a eliminar e em seguida **Elimin.**. É-lhe apresentada uma mensagem.
4. Confirme a mensagem. O dispositivo é eliminado da lista.

Chamada de emergência

⚠Aviso

A definição de ligação não pode ser garantida em todas as situações. Por este motivo, não deve depender exclusivamente de

um telemóvel para realizar uma chamada de importância vital (por ex. uma emergência médica).

Nalgumas redes, pode ser necessário ter um cartão SIM válido introduzido no telemóvel.

⚠Aviso

Não esquecer que pode fazer e receber chamadas com o telemóvel, caso esteja numa área de serviço com sinal suficientemente forte. Em determinadas circunstâncias, as chamadas de emergência não podem ser efectuadas em todas as redes de telemóveis; é possível que não possam ser efectuadas quando determinados serviços de rede e/ou funções de telefone estiverem activas. Poderá informar-se junto dos operadores de rede locais.

O número de chamada de emergência pode ser diferente conforme a região ou país. É favor informar-se antecipadamente acerca do número correcto para chamadas de emergência para cada região.

Realizar uma chamada de emergência

Marque o número de chamada de emergência (p. ex. **112**).

A ligação telefónica ao centro de chamadas de emergência é estabelecida.

Responda às perguntas do pessoal do serviço de emergência que atender a chamada.

⚠Aviso

Não termine a chamada enquanto o centro de chamadas de emergência não lhe der essa indicação.

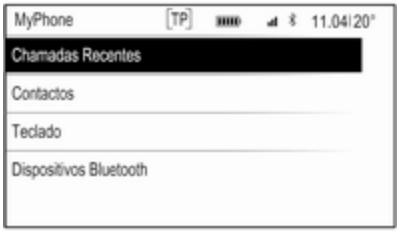
Utilização

Assim que uma ligação por Bluetooth tenha sido estabelecida entre o seu telemóvel e o sistema de informação e lazer, pode controlar muitas funções do seu telemóvel através do Sistema de informação e lazer.

Advertência
Nem todos os telemóveis suportam todas as funções do Portal Telemóvel. Por conseguinte, é possível que haja diferenças em relação à gama de funções descritas abaixo.

Aplicação de telemóvel

Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **TEL.** para visualizar o menu principal do telemóvel.

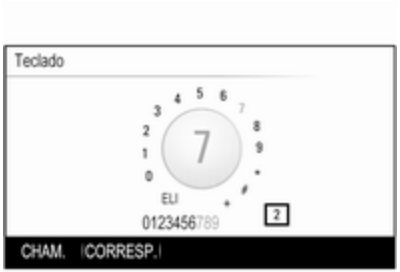


Advertência
Se uma chamada estiver activa ao entrar no menu principal do telemóvel, é apresentado um item de menu adicional. Seleccione **Chamada activa** para mostrar a vista de chamadas recebidas.

Iniciar uma chamada telefónica

Teclado
Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **TEL.** para visualizar o menu principal do telemóvel.

Seleccione **Teclado**. É apresentado o teclado.



Rodar **MENU** para realçar o dígito a introduzir e, em seguida, premir **MENU** para seleccionar o respectivo dígito. Introduzir o número pretendido.

A função de conclusão automática compara os dígitos introduzidos com os números guardados no sistema.

Para visualizar uma lista de todas as entradas encontradas, seleccionar **CORRESP.**. Seleccione o número pretendido.

Seleccionar **CHAM.** para iniciar uma chamada telefónica.

Contactos
Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **TEL.** para visualizar o menu principal do telemóvel.

Seleccione **Contactos**. É apresentada a lista de contactos.

Navegue pela lista e seleccione o registo do contacto pretendido. É apresentada a vista de detalhes do contacto.

Seleccione um dos números de telefone guardados com esse contacto. O número é marcado.

Listas de chamadas
Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **TEL.** para visualizar o menu principal do telemóvel.

Seleccione **Chamadas Recentes**. É apresentada a lista das últimas chamadas.

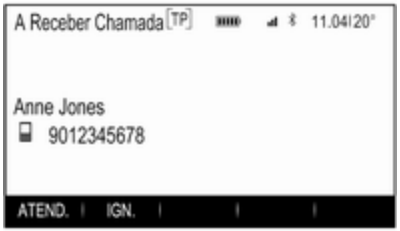
Advertência
É apresentada a lista das últimas chamadas para o telemóvel actualmente ligado.

Seleccione um dos últimos números guardados na lista das últimas chamadas. O número é marcado.

Receber chamada

Atender uma chamada telefónica
Se estiver activa uma fonte de rádio ou multimédia ao entrar uma chamada, a fonte de áudio é silenciada e permanece assim até a chamada terminar.

É apresentada uma mensagem com o nome ou o número do autor da chamada.



Para atender a chamada, seleccionar **ATEND.** na mensagem.

Rejeitar uma chamada telefónica
Para rejeitar a chamada, seleccionar **IGN.** na mensagem.

Alterar o tom de toque
Premir ⌂ e em seguida seleccionar o ícone **DEFIN.**.

Seleccionar **Bluetooth** para visualizar o respectivo submenu e, em seguida, seleccionar **Toques de chamada**. É apresentada uma lista de todos os telemóveis emparelhados com o Sistema de informação e lazer e os toques actualmente seleccionados para os respectivos telemóveis.

Seleccione o telemóvel pretendido. É apresentada uma lista de todos os toques disponíveis para o respectivo telemóvel.

Seleccione o toque desejado.

Funções durante uma chamada telefónica

Durante uma chamada é apresentada a vista de chamadas recebidas.

Terminar uma chamada telefónica
Seleccionar **T. CH.** para terminar a chamada.

Desactivar o microfone
Seleccionar **MU. MIC** para desactivar temporariamente o microfone.

O botão no ecrã muda para **UNMU.**.

Para reactivar o microfone, seleccionar **UNMU.**.

Desactivar a função mãos-livres
Para continuar a conversa no telemóvel, seleccionar **TELEM.**.

O botão no ecrã muda para **MÃOS--LI.**.

Para reactivar a função mãos-livres, seleccionar **MÃOS-LI.**.

Segunda chamada telefónica

Iniciar uma segunda chamada telefónica
Para iniciar uma segunda chamada telefónica, seleccionar **RETER** na vista de chamadas em curso. A chamada telefónica activa é colocada em modo de espera.

Inicie uma segunda chamada telefónica. Para utilizar o teclado, seleccionar **TECLADO** na vista de chamadas em curso. Para uma descrição detalhada, ver acima.

Ambas as chamadas são apresentas na vista de chamada em curso.

Receber uma segunda chamada

É apresentada uma mensagem com o nome ou o número do autor da chamada.

Seleccionar **ALT.** para atender a segunda chamada telefónica e colocar a primeira chamada em espera.

Seleccionar **IGN.** para rejeitar a segunda chamada telefónica recebida.

Terminar as chamadas telefónicas

As chamadas podem ser terminadas uma de cada vez.

Seleccione **T. CH.**. A chamada actualmente activada é terminada.

Alternar entre chamadas telefónicas

Rodar **MENU** para realçar a chamada a activar.

Seleccione **ALT.**. A chamada actualmente activada é colocada em modo de espera e a chamada seleccionada fica activa.

Equipamento de telemóveis e rádio CB

Instruções de montagem e de funcionamento

Ao instalar e operar um telemóvel, devem cumprir-se as instruções de montagem específicas do veículo e as instruções dos fabricantes do telemóvel e do equipamento mãos-livres. O não cumprimento dessa instrução pode invalidar a aprovação tipo do veículo (Directiva da UE 95/54/CE).

Recomendações para uma operação sem problemas:

- A antena exterior deve ser instalada por um profissional para obter o máximo alcance possível.
- Potência máxima de transmissão: 10 watts
- O telemóvel deve ser instalado num ponto adequado. Considerar a nota relevante no Manual de Instruções, capítulo **Sistema de airbags**.

Informe-se sobre pontos de instalação da antena exterior ou de suportes de equipamento pré-determinados e sobre formas de utilizar dispositivos com potência de transmissão superior a 10 watt.

A utilização de dispositivos acessórios mãos-livres sem antena exterior com normas de telemóveis GSM 900/1800/1900 e UMTS só é autorizada se a potência máxima de

transmissão do telemóvel for de 2 watt para GSM 900 ou 1 watt para os outros tipos.

Por razões de segurança, não utilizar o telefone durante a condução. Até a utilização de um sistema mãos-livres pode constituir uma distracção durante a condução.

⚠Aviso

Operar equipamento rádio e telemóveis que não cumpram as normas de telemóveis acima referidas só é permitido com uma antena montada no exterior do veículo.

Atenção

Os telemóveis e o equipamento rádio podem causar mau funcionamento nos sistemas electrónicos do veículo quando operados no interior do veículo sem antena exterior, excepto se cumprirem as normas acima referidas.

Índice remissivo

A

Activação da música por Bluetooth..... 136
Activar o cartão SD..... 136
Activar o dispositivo AUX..... 136
Activar o dispositivo USB..... 136
Activar o leitor de CD..... 131
Activar o rádio..... 123
Activar o Sistema de informação e lazer..... 115
Agudos..... 118
Aspectos gerais dos elementos de comando..... 112
AUX..... 133

B

Baixos..... 118
Balanço..... 118
Banda L..... 127
Botão BACK..... 117
Botão Início..... 117
Botão MENU..... 117

C

Cartão SD..... 133
Chamada de emergência..... 141
Chamada telefónica
Aceitar..... 142
Iniciar..... 142
Rejeitar..... 142
Configurações do sistema
Hora e Data..... 120
Idioma..... 120
Modo de bloqueio..... 120
Mostrador..... 120
Restaurar definições de fábrica..... 120
Controlador de cinco direcções.. 117
Controlo automático do volume.. 119

D

DAB..... 127
Definição automática..... 120
Definições de sistema..... 120
Definições de volume..... 119
Definições do som..... 118
Difusão de áudio digital (DAB)... 127

E

Elementos de comando
Sistema de informação e lazer 112
Volante..... 112
Emissão de áudio digital..... 127
Emparelhamento..... 139
EQ..... 118
Equalizador..... 118
Equipamento de telemóveis e rádio CB 145

F
Fader ... 118
Ficheiros áudio ... 133
Formatos de ficheiros
Ficheiros áudio ... 133
Função anti-roubo ... 111
Funcionamento
AUX ... 136
Cartão SD ... 136
CD ... 131
Menu ... 117
Música por Bluetooth ... 136
Rádio ... 123
Sistema de informação e lazer 115
Telefone ... 142
USB ... 136
Funcionamento básico ... 117
Controlador de cinco direcções 117
Painel de instrumentos ... 117
Funcionamento do menu ... 117

H
Hora ... 120

I
Idioma ... 120
Informação geral
AUX ... 133
CD ... 130
Música por Bluetooth ... 133
Rádio ... 123
SD ... 133
Sistema de informação e lazer 110
Telefone ... 138
USB ... 133
Informações gerais ... 110, 130, 133, 138
Intellitex ... 127

L
Leitor de CD ... 130
Ligação Bluetooth ... 139
Ligação DAB ... 127
Ligar o sistema de informação e lazer ... 115
Lista de categorias ... 123
Lista de estações ... 123
Lista de frequências ... 123
Listas de favoritos ... 124
Memorizar estações ... 124
Recuperar estações ... 124
Lista telefónica ... 142

M
Memorizar estações ... 124
Modo de bloqueio
Destrancagem ... 120
Trancagem ... 120
Música por Bluetooth ... 133

P
Painel de comando do Sistema de informação e lazer ... 112
PIN esquecido ... 120
Procura de estações ... 123
Programa de trânsito ... 126

R
Rádio
Anúncios DAB ... 127
Banda de frequência ... 123
Banda L ... 127
DAB ... 127
Difusão de áudio digital (DAB) 127
Intellitex ... 127
Lista de categorias ... 123
Lista de estações ... 123
Lista de frequências ... 123
Listas de favoritos ... 124
Memorizar estações ... 124
Menu DAB ... 127
Menu FM ... 126
Procura de estações ... 123
Programa de trânsito ... 126
RDS ... 126
Recuperar estações ... 124
Região ... 126
Regionalização ... 126

Sistema de dados de rádio..... 126
TP..... 126
Recuperar estações..... 124
Região..... 126
Regionalização..... 126
Relógio..... 120
Reproduzir áudio..... 136
Restaurar definições de fábrica.. 120

S
Selecção da banda de frequência..... 123
Seleccionar o portal Telemóvel.. 142
Silenciamento..... 115
Sistema de dados de rádio (RDS) 126
Sons médios..... 118

T
Telefone
Bluetooth..... 138
Chamadas de emergência..... 141
Chamadas recentes..... 142
Informação geral..... 138
Ligação Bluetooth..... 139
Lista telefónica..... 142
Modo mãos-livres..... 142
Tom de toque..... 142
Tom de toque..... 142
TP..... 126

U
USB..... 133
Uso..... 115, 123, 131
Utilização..... 142
AUX..... 136
Cartão SD..... 136
CD..... 131
Menu..... 117
Música por Bluetooth..... 136
Sistema de informação e lazer 115
Telefone..... 142
USB..... 136

V
Volume
Controlo automático do volume..... 119
Definição do volume..... 115
Função corte de som..... 115
Limitação do volume com temperaturas elevadas..... 115
Volume dependente da velocidade..... 119
Volume máximo de som no arranque..... 119
Volume máximo de som no arranque..... 119

www.opel.com

Copyright by ADAM OPEL AG, Rüsselsheim, Germany.

As informações incluídas nesta publicação são válidas a partir da data abaixo indicada. A Adam Opel AG reserva-se o direito de realizar alterações às especificações técnicas, às características e ao design dos veículos abrangidos pelas informações da presente publicação, tal como à própria publicação.

Edição: Janeiro 2015, ADAM OPEL AG, Rüsselsheim.

Impresso em papel branqueado sem cloro.

KTA-2677/13-pt 01/2015